

Nr indeksu 350052 PL ISSN 0137-9089

KRAKÓW
ROK LX Nr 125 s
Niedziela
30 V 2004
Cena 1 zł
(w tym 7% VAT)
www.dziennik.krakow.pl

DZIENNIK POLSKI

WYDANIE NIEDZIELNE



Polska - Grecja 1-0

Szcęśliwa... trzynastka

Piłkarska reprezentacja Polski pokonała wczoraj w Szczecinie w towarzyskim meczu Grecję 1-0 (1-0). Był to 13. mecz obu reprezentacji, okazał się on feralny dla rywali, bowiem jedyną bramkę meczu zdobył po samobójczym strzale ich obrońca Kapsis. Polacy grali bardzo przeciętnie, jak stwierdził po meczu trener Paweł Janas, wynik jest lepszy niż gra.

GRAND PRIX EUROPY

We Wrocławiu w żużlowym Grand Prix Europy znakomicie spisał się nasz młody zawodnik, 22-latek Jarosław Hampel, który zajął 2. miejsce, przegrywając tylko z Duńczykiem Bjarne Pedersenem. Czwartym był Piotr Protasiewicz, a dopiero 11. Tomasz Gollob.

CRACOVIA MA WCIAŻ SZANSE



Z meczu Aluminium Konin - Cracovia 0-3. W walce o piłkę z prawej Krzysztof Przytuła. Fot. Maciej Gillert

Piłkarze Cracovii nadal mają szansę awansować do ekstraklasy, wczoraj pokonali w Koninie Aluminium 3-0 (1-0), po dwóch bramkach Piotra Giza i jednym golem Łukasza Skrzyńskiego. (AS)

Szczegóły - str. 21-24

Wielka Europejska Parada

Pod znakiem smoka

Smoki duże i małe, jedno- i wielogłowe, chude i grube, wysokie i niskie, latające i pełzające - oparowały wczoraj Kraków. A wszystko za sprawą - trwającej wczoraj i dziś - IV Wielkiej Europejskiej Parady Smoków „Teraz Europa”.

Wielki, dwudniowy smoczy zlot rozpoczął się od parady potworów, która wczoraj o godz. 13 przeszła ulicami miasta: od Wawelu, dookoła Rynku aż przed Ratusz. Pochód - 44 smoków - otwierał wielki smok trójgłowy teatru Groteksa, organizatora całej imprezy, za którym maszerowały i latały, często z ogromnym wdziękiem, smoki przygotowane przez dzieci i młodzież z pracowni plastycznych domów kultury, przedszkoli i szkół. W smocze przedsięwzięcie było zaangażowanych blisko tysiąc dzieci i drugie tyle rodziców i wychowawców.

Smoki paradowały w takt rytmów wystukiwanych przez bębniarzy i marszów granych przez orkiestrę dętą.

Dokończenie - str. 5



Fot. Anna Kaczmarz

Modele w hangarach

W Muzeum Lotnictwa Polskiego trwają IV Galicyjskie Spotkania Modelarzy. Dziś w godzinach 10-12 będzie można obejrzeć RWD 9 w akcji i, oczywiście, zapoznać się z wystawionymi modelami. Szczegóły - str. 2

Przesłanie od papieża

Szcęśliwy o. Góra

160 tys. osób zgromadzonych wczoraj na VIII Spotkaniach Młodych nad Lednicą entuzjastycznie przyjęło przesłanie Jana Pawła II odtworzone na telebimie, a potem „na żywo” - za pośrednictwem telewizyjnego połączenia.

„Wejź w głębie swego młodego serca. Tam znajdziesz odpowiadającą Ci miłość. To Boży dar. A zatem, patrz w przyszłość i nie bój się powiedzieć Chrystusowi: „tak” - powiedział papież. Przesłanie papieża przerywały okrzyki i oklaski pielgrzymów.

Pomysłodawca i organizator spotkania młodych nad Lednicą dominikanin o. Jan Góra powiedział wczoraj dziennikarzom, że „jest dziko, wściekle szczęśliwy, widząc tylu ludzi, którzy przybyli wybrać Chrystusa”. (PAP)

400 lat kamedułów

Dzisiaj, o godzinie 11.30, w klasztorze Kamedułów rozpocznie się jubileuszowa msza święta z okazji 400-lecia pustelni na Srebrnej Górze. Uroczystości przewodniczył będzie legat papieski ks. arcybiskup Józef Kowalczyk, a Słowo Boże wygłosi ks. kardynał Stanisław Nagy.

Kameduli są jedynym polskim męskim zakonem kontemplacyjnym. Sprowadził ich do Krakowa z Włoch marszałek dworu Zygmunta III - Mikołaj Wolski z Podhajca - wybitny naukowiec, wynalazca, dyplomata, przyjaciel Jana Kochanowskiego, protektor Sędziwoja, który wraz z Sebastianem Lubomirskim ufundował bielańską pustelnię. Od tej pory mnisi, wyznający najtwardszą regułę, unikający rozmów, rezygnujący z mięsnych posiłków, zamieszkujący w osobnych domkach i modlący się osiem godzin dziennie, stanowili nie tylko religijny punkt odniesienia dla krakowian, wielokrotnie również dawali przykłady przywiązania do ojczyzny.

Przed laty, w czasach szwedzkiego potopu, w bielańskim eremie stanął na nocleg opuszczający kraj przed szwedzkim potopem Jan Kazimierz. Bywali tu na rekolekcjach król Władysław IV, Michał Korybut, Jan III Sobieski, August II. Kameduli wspierali rodaków w walce ze Szwedami oraz w powstaniu kościuszkowskim, zapisali również piękną kartę podczas II wojny światowej, pomagając, z narażeniem życia, partyzantom.

19 VIII 2002 r., podczas pamiętnej wizyty na Bielanach, Ojciec Święty Jan Paweł II modlił się w pustelni o nowe powołania zakonne. Jego prośby zostały wysłuchane. (JACIE)
Fotoreportaż z klasztoru - str. 7

Pomysł rodem z Francji

Wspólnotę „Emaus” tworzy dziesięciu bezdomnych i kilka wolontariuszek

Ośrodek działa w budynku na nowohuckim osiedlu Willowym. Parter to sklep z używanymi meblami, na pierwszym piętrze odbywa się kiermasz z różnorodnymi towarami - książkami, ubraniami, sprzętami domowymi. Jest też małe biuro, kuchnia oraz część mieszkalna.

Wspólnotę „Emaus” tworzy dziesięciu bezdomnych i kilka wolontariuszek. - Tu mam zapewniory byt i sensowne zajęcie, nic więcej. To jednak znacznie ciekawsze niż siedzenie w domu na utrzymaniu rodziców - mówi jedna z nich.

Co dziennie ktoś pełni dyżur telefoniczny. Jeśli mamy zbędne meble, możemy umówić się na konkretny termin. O ustalonym czasie zjawia się ekipa i zapakuje wszystko na niewielką ciężarówkę. Meble, po ewentualnej renowacji, trafiają do sklepu w ośrodku.

Podstawowym obowiązkiem członków wspólnoty jest praca. Część z nich ma stałą,

bardzo konkretne zajęcia. Niektórzy zajmują się naprawą mebli, sprzętu RTV i AGD. - Często sprzęt, który dostajemy od ludzi, nie jest w pełni sprawny, a przecież nie możemy sprzedawać towaru w takim stanie - tłumaczy.

Jednym z podstawowych warunków przyjęcia do wspólnoty jest całkowita abstinencja.

Sposób działania ośrodka „Emaus” znacznie różni się od klasycznych form pomocy społecznej - biernego korzystania z dobroczynności innych. Bezdomni mają nie tylko dach nad głową, jedzenie i kieszonkowe, ale przede wszystkim odpowiedzialną pracę. Ośrodek nie dostaje żadnej pomocy ze środków państwowych czy samorządowych.

Idea prowadzenia przez bezdomnych kiermaszów z używanymi towarami pochodzi z Francji. Obecnie istnieje około 400 takich placówek w 40 krajach świata. W Polsce działają trzy - koło Lublina, w Nowym Sączu i w Krakowie.

Reportaż - str. 4

Szajka „kwadraciarzy”

Policja zatrzymała kilkuosobową szajkę włamywaczy, która może mieć na koncie nawet kilkaset włamań do krakowskich mieszkań.

Więcej - str. 3

Druga strona

Dziś 151. dzień roku

- ❖ W Krakowie Słońce wzeszło o godzinie 4.37, zajdzie o 20.39
- ☽ Księżyc wzeszedł o godzinie 15.56, zajdzie o 2.45
- * Dzień będzie trwał 16 godzin i 2 minuty
- ☉ Imieniny obchodzą Feliks i Ferdynand
- ✠ Zesłanie Ducha Świętego
- ☀ Zielone Świątki

Nie budź licha, kiedy spi.

1833 - mocarstwa rozbiorowe narzuciły Rzeczypospolitej Krakowskiej nową konstytucję, która ograniczyła swobody obywatelskie. O najważniejszych sprawach miasta miała decydować odąd konferencja rezydentów. Zmniejszono liczbę senatorów z 12 do 8, a ilość członków Sejmu do 30. Posiedzenia Sejmu miały się odbywać w trybie tajnym i nie co rok, ale co trzy lata.

1842 - wygaś korzystny dla Rzeczypospolitej Krakowskiej traktat handlowy z Królestwem Polskim i cesarstwem rosyjskim. Wobec tego podjęto decyzję o zacieśnieniu kontaktów gospodarczych z Austrią.

1919 - w maju w Szkole Podchorążych w Łobzowie oddano żołnierzom do użytku świetlicę i czytelnię żołnierską, a także położono kamień węgielny pod pomnik Bartosza Głowackiego.

1920 - w maju obowiązki lekarza miejskiego Krakowa objął ponownie Tomasz Janiszewski, były minister zdrowia. Podczas jego pracy ministerialnej urząd kwaterunkowy w Krakowie zarekwirował mu mieszkanie i nie chciał oddać. Wobec tego Janiszewski zamieszkał ostentacyjnie w namiocie pod miastem, domagając się zwrotu lokalu.

1921 - krakowska policja odkryła dwa magazyny, gdzie przechowywano liczne towary w celach spekulacji. Znalezione tam m.in. 55 beczek kafałoni i 40 skrzyń cyklorii oraz 40 skrzyń naczyń glinianych. Całość zarekwirowano.

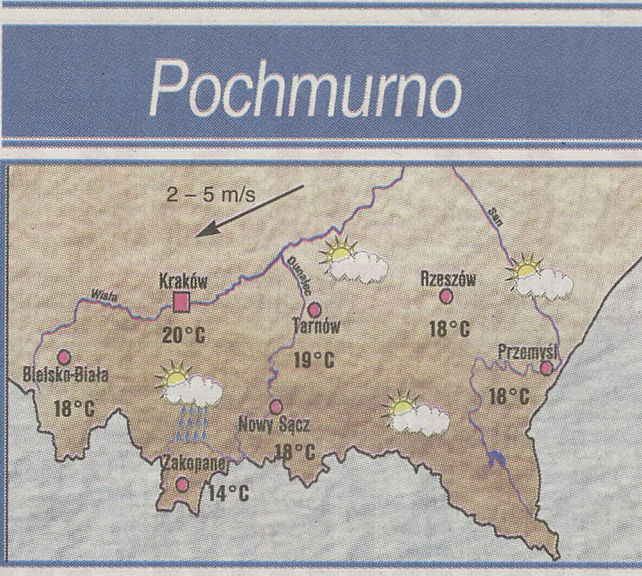
1923 - w maju za przekroczenie cen maksymalnych ukarano w Krakowie 52 właścicieli sklepów.

1939 - profesorowie Uniwersytetu Jagiellońskiego Ignacy Chrzanowski i Stanisław Kot uczestniczyli w Berlinie w pogrzebie Aleksandra Brücknera, profesora Uniwersytetu Berlińskiego.

(MS, PS)

Do sylwestra pozostało 215 dni

Redaktorzy wydania:
Marek Długopolski
Marian Nowy



Sytuacja baryczna

Polska południowa jest w zasięgu rozległego wału wyżowego rozciągającego się od środkowej Rosji po Atlantyk, w cieplejszej masie powietrza polarnomorskiego.

Prognoza pogody

Ranek w wielu miejscach pogodny. W ciągu dnia na zachodzie i północy regionu rozwiną się chmury kłębiaste, bezdeszczowe. W górach jeszcze okresowo zachmurzenie duże z lokalnymi przelotnymi opadami deszczu, po południu możliwe burze.

Temperatura maksymalna od 18 do 21 st., na Podhalu 13 do 16 st., wysoko w Tatrach 3 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z kierunków północnych.

W nocy pogodnie, miejscami mgły. Dość chłodno. Temperatura minimalna od 5 do 8 st., na Podhalu od 3 do 5 st., w Tatrach 1 st. Wiatr słaby z kierunków północnych.

Prognoza orientacyjna na poniedziałek

W dzień pogodnie z kłębiastymi, niegroźnymi chmurami. Bez opadów. Temperatura maksymalna od 18 do 22 st., na Podhalu od 15 do 17 st., w Tatrach 5 st. Wiatr słaby, z kierunków północnych. W nocy pogodnie. Temperatura minimalna od 6 do 9 st., na Podhalu od 4 do 6 st., w Tatrach 2 st. Wiatr słaby, z północnego wschodu. Sytuacja biometeorologiczna korzystna, tylko w górach nadal obniżona sprawność psychofizyczna.

Uwaga kierowcy

Warunki drogowe bardzo dobre, tylko na drogach górskich miejscami mokre nawierzchnie.

Ciśnienie

Wczoraj o godz. 14 ciśnienie w Krakowie wynosiło 997,7 hPa = 748,3 mm Hg. Średnie miesięczne: 987,0 hPa = 740,3 mm Hg. Tendencja: wolny spadek.

Blżej Saturna

Lecąca w kierunku Saturna międzyplanetarna sonda Cassini dokonała pomyślnie korekty swej trajektorii, tak aby 11 czerwca przelecieć w niewielkiej odległości od Phoebe - najdalszego satelity tej olbrzymiej planety.

Jak poinformował Todd Barber, nadzorujący lot sondy w ośrodku agencji NASA w Pasadena, korekty dokonano, włączając na 6 minut silnik sondy.

Była to również generalna próba systemu napędowego sondy, który przez prawie 5 lat pozostawał nieczynny, przed manewrem wejścia na orbitę wokół Saturna, zapowiedzianym na 30 czerwca.

Wówczas sonda będzie musiała uruchomić silnik na 96 minut, aby stać się pierwszym, wykonanym przez człowieka pojazdem kosmicznym, który wejdzie na orbitę wokół Saturna.

Sonda Cassini, wspólny projekt amerykańskiej agencji NASA i Europejskiej Agencji Kosmicznej ESA, wystartowała z Florydy 15 października 1997 r. Od czasu startu pokonała już odległość 3,4 mld kilometrów.

Na pokładzie sondy znajduje się zbudowany przez naukowców z ESA próbnik Huygens, który w grudniu br. ma oddzielić się od sondy i opaść na spadochronie na powierzchnię Tytana, innego satelity Saturna.

Niektórzy naukowcy przypuszczają, że pod grubą warstwą lodu skuwającego powierzchnię Tytana może znajdować się woda w stanie ciekłym i - być może - żywe organizmy.

Księżyc Phoebe również irytuje naukowców, bowiem jest dziwnego kształtu i krąży wokół Saturna w odwrotnym kierunku niż większość innych ciał w Systemie Słonecznym. (PAP)



W Muzeum Lotnictwa Polskiego - do oglądania i do poczytania

Modele w hangarach



Paweł Pawlik z Trzebini zaprezentował w locie na uwięzi model samolotu RWD 9

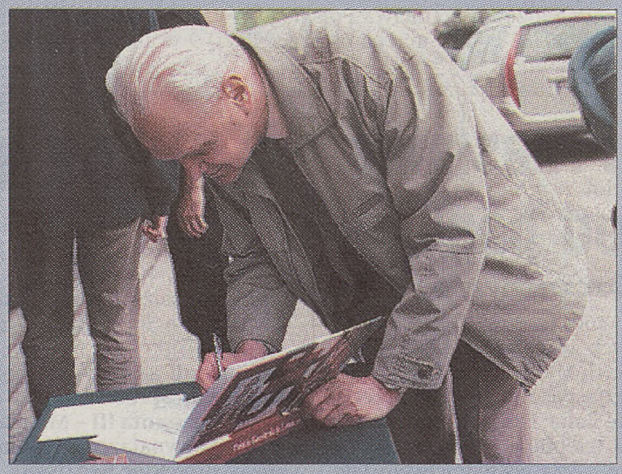
Od wczoraj w Muzeum Lotnictwa Polskiego trwają IV Galicyjskie Spotkania Modelarzy. Udział biorą ekipy z Czech, Słowacji i Ukrainy. Konkursy oraz pokazy modeli lotniczych i samochodowych połączone z możliwością zakupu książek i akcesoriów.

Celem spotkań - jak nam zgodnie powiedzieli organizatorzy: Muzeum Lotnictwa Polskiego i firma GP Hobby & Model - jest popularyzacja techniki w scenarii autentycznych konstrukcji lotniczych. Gospodarze spotkania mają nadzieję, że np. dotychczasowi bywalcy lotniczych hangarów zainteresują się także modelarstwem, niekoniecznie lotniczym. To zdecydowanie lepszy sposób spędzania wolnego czasu od wystawiania w bramach.

W hangarach Muzeum Lotnictwa Polskiego rozmieszczono stoiska handlowe i wystawę modeli pojazdów wojskowych, śmigłowców, samolotów, okrętów wojennych dioram (czyli najkrócej mówiąc, modeli wraz z otoczeniem).

Chętni mogli poprosić o autograf Andrzeja Glassa, autora bogato ilustrowanej książki „Polskie konstrukcje lotnicze”. Paweł Pawlik z Trzebini zaprezentował w locie na uwięzi swój model samolotu RWD 9. Można też było oglądać manewry wykonanego w skali 1:12 amerykańskiego wojskowego pojazdu terenowego Hummer, kierowanego radiowo przez Roberta Grabowskiego z Łodzi. Zwolennicy gier strategicznych mogli powalczyć na planszy „Władcy Pierścieni”.

Dziś w godzinach 10-12 będzie można obejrzeć RWD 9 w akcji, i oczywiście, zapoznać się z wystawionymi modelami. O godz. 13 rozstrzygnięty zostanie konkurs na najlepiej prezentujące się modele. (AW)



Andrzej Glass podpisywał swoją książkę „Polskie konstrukcje lotnicze” Fot. Andrzej Wiśniewski

Obserwatorium astrologiczne

Trzecia kwadra już dawno poza nami. Po majowym niebie wędruje teraz nieregularna, kulista bryła, nazywana przez astronomów „garbatym Księżycem”, cała natura wdycha kosmiczną energię, a ludzie mają skłonność do analizowania własnego życia i poszukiwania drogi wewnętrznego rozwoju.

Niektórzy, obdarzeni większą intuicją, przeżywają tajemnicze przeczucia, potrafią przewidywać przyszłość, mają prorocze sny... Taki to czas - wyczekiwania na pełnię, która nastąpi 3 czerwca, o godzinie 6.21 w konstelacji Strzelca. (Właśnie wówczas spełnią się nasze marzenia i projekty związane z nauką oraz z podróżami w egzotyczne strony.)

Ale co widać przez lunetę?

Księżyc wędruje po konstelacji Wagi, o czym tak pisał Tadeusz Wrotkowski: *Delikatność, subtelność i wrażliwość, poszukiwanie piękna i harmonii w każdej dziedzinie i na każdej płaszczyźnie. Miłość odgrywa decydującą rolę w życiu. Potrzeba rozrywek i licznych kontaktów towarzyskich sprzyja popularności. Często ujawniają się uzdolnienia artystyczne. Duża wyobraźnia łączy się z wyczuciem słuszności i poprawnym, logicznym myśleniem.*

Wiadomo, że Księżyc w Wadze sprzyja urodzie, wystawnemu życiu, udanym imprezom towarzyskim, obchodom rocznicowym i jubileuszom. Cieszymy się więc i świętujemy.

A co nas czeka?

O godz. 6.46 Księżyc utworzy trudne układy z Marsem, co wywołuje zwykle zakłócenia w podróżach, małe awarie i kłopoty z obsługą urządzeń mechanicznych. Jeśli niepuje się samochód - nie podejmujmy samodzielnej akcji naprawczej, ale zadzwonimy do serwisu i oddajmy sprawę w ręce fachowców.

O 8.20 aktywny stanie się Neptun, patron fotografii artystycznej, filmu, sztuk plastycznych, co stanowi wielką szansę dla fotografujących. Warto teraz wybrać się w plener albo zatrzymać na krótki spacer wśród przyrody. Możemy zrobić przełomowe zdjęcia.

Kolejna zmiana nastąpi już wieczorem. O 21.10 Wenus utworzy trygon z Księżycem:

Gdy aspekty z sobą zgodne, cechy miłe i łagodnie.

Uczuciowość, delikatność, na czułości jest podatność - pisał Leszek Szuman. A Mariusz Karliński i Mirosław Babkiewicz, autorzy fundamentalnego dzieła „Empiryczne badania wpływów położenia Wenus w znakach Zodiaku a sukces społeczny i sława”, dowodzą: *Ten układ jest wprost idealny dla miłości, przyjaźni, małżeństwa, planowania wspólnej przyszłości, sprzyja sztuce, finansom i przeżywaniu przyjemności.* Tak też zamknie się ten dzień, który z racji pięknych układów gwiazdnych napełni nasze serca uczuciem spokoju i nadziei.

JAKUB CIECIEKIEWICZ

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 61-99-200

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes
tel. 422-07-12, fax 422-08-78

redaktor naczelny: ANDRZEJ LENCZOWSKI
tel. 619-92-55, fax 619-92-75,
e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

- Centrala: tel. 619-92-00 (łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62, Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64
Dział Krajowy: tel. 619-92-41
Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93
Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44
Dział Kultury: tel./fax 619-91-27
Dział Miejski: tel. 619-92-60
Dział Sportowy: tel. 619-92-96
Ekspozytura: MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114, tel./fax (0-41) 383-14-04
MYŚLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro), tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71
PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

- ODDZIAŁY:
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
PODHALE, ZAKOPANE, ul. Krupówki 48, II p., tel./fax (0-18) 201-59-85, 206-40-18
NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 264-60-53, 266-30-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86
Ekspozytury: CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57
OLKUSZ, ul. Rynek 20, tel./fax (0-32) 754-37-30
WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90
ŻYWIEC, tel./fax (0-33) 861-41-32
RZESZÓW, ul. Księżdzka J. Jalowego 29, Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479
Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386
Ekspozytury: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72
KROSNO, ul. Słowackiego 4, tel./fax (0-13) 43-622-90
Legionów 2/4, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48
BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22
BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korektury oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.
Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:
KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, Informacja: tel. 619-91-76 e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76 ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89 kasy czynne w godz. 8-18 w soboty 10-14
Nowy Sącz, tel. (0-18) 444-21-50 Oświęcim, tel. (0-33) 844-47-54 Podhale, tel. (0-18) 201-35-30 Tarnów, tel. (0-14) 622-33-42 (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)



Pracowali od poniedziałku do piątku

Szajka „kwadraciarzy”



Policja zatrzymała kilkuposobową szajkę włamywaczy, która może mieć na koncie nawet kilkaset włamań do krakowskich mieszkań. W „dziupli” współpracującego z nimi pasera odkryto biżuterię, sprzęt rtv, drogi markowy alkohol, sprzęt komputerowy, odzież oraz duże ilości pirackich nagrań.

Złodziejska grupa grasowała w Krakowie. Stosowała dość oryginalną metodę forsowania drzwi – pokonywała je, wyłamując wkładki zamków. – Ten sposób włamania powoduje, że praktycznie drzwi zewnętrznie nie noszą śladów uszkodzenia, a dostanie się do środka zabiera złodziejowi najwyżej kilka minut – mówiw policjanci z sekcji kryminalnej krakowskiej komendy miejskiej, którzy zajmowali się rozpracowaniem szajki.

– W pewnym momencie na policyjnej liście znalazło się kilka nazwisk. Powoli zaczął się krystalizować kształt grupy. Policjanci zaczęli planować pierwsze zatrzymania i przeszukania – mówi podinsp. Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji. – Przy pomocy analizy kryminalistycznej – na podstawie sposobu działania włamywaczy oraz mieszkań, które wybierali – wytypowano miejsca, które mogli wybrać włamywacze.

Od kilku dni miejsca te były obserwowane przez wywiadowców w cywilu. W bloku na nowohuckim osiedlu włamywacze pojawili się w piątek około godz. 11. Kiedy jedna z policyjnych grup zauważyła, że z bloku wychodzi czterech mężczyzn z dużą torbą, podjęto decyzję o ich zatrzymaniu. Okazało się, że w torbie znajdowały się „fanty” skradzione z mieszkania na szóstym piętrze. Okazało się również, że trzej za-

trzymanych figurowało na policyjnej liście podejrzewanych o włamania.

Wkrótce policjanci dotarli do – współpracującego z włamywaczami – pasera. Znaleźli u niego m.in. biżuterię, sprzęt rtv, alkohol, sprzęt komputerowy oraz niemal hurtowe ilości pirackich nagrań. Zorganizowali zasadzkę. Nie czekali długo. Po chwili do drzwi mieszkania pasera zapukał 24-letni mężczyzna, który przyniósł skradziony telefon komórkowy. Nieco później pojawiła się młoda dziewczyna z torbą markowej odzieży. Oboje zostali zatrzymani.

Z policyjnych ustaleń wynika, że złodziejska szajka grasowała głównie na nowych osiedlach, wykorzystując fakt, iż mieszkańcy się jeszcze nie znali. – Czasami złodzieje obserwowali mieszkania do mieszkania i sprawdzali, czy ktoś jest w środku. Działali od poniedziałku do piątku, zawsze wtedy, kiedy dorosli byli w pracy, a dzieci w szkołach. Zawsze też wybierali mieszkania z jednym standardowym zamkiem – dodaje podinspektor Nowak.

Trzech z zatrzymanych należy do tzw. starej złodziejskiej szkoły – byli wielokrotnie karani i wielokrotnie zatrzymywani. Próbowali też sił za granicą. – W ubiegłym roku np. włamali się do jednego z mieszkań w Holandii. Wyrwali kasę, ale kiedy z nią uciekali, przed wejściem czekała już na nich policja z wycelowaną bronią. Do dzisiaj nie wiedzą, co było w kasie – opowiadają policjanci.

Do tej pory zatrzymano 8 osób. Ile włamywaczy ma na sumieniu – dokładnie nie wiadomo. Dochodzeniowcy będą to ustalać, porównując m.in. odciski palców zatrzymanych ze śladami, które znajdowano na miejscu włamań. (EK)

Nowa próba mataczenia

- Marszałek Oleksy: – Powrót do sprawy raportu Ziobry w czerwcu
- Posłowie Dorn i Ziobro: – Raport przyjęty, będą dalsze wnioski

– Sejm powróci do kwestii sprawozdania komisji śledczej w sprawie tzw. afery Rywina w połowie czerwca – zapowiedział wczoraj marszałek Sejmu Józef Oleksy. Zdaniem opozycji raport posła Zbigniewa Ziobry (PiS), który uzyskał w piątek bezwzględną większość w Sejmie, tym samym stał się sprawozdaniem z prac komisji.

Raport Ziobry do sprawozdania komisji śledczej badającej aferę Rywina uzyskał w piątek 190 głosów parlamentarzystów i największe poparcie spośród sześciu wniosków mniejszości. Po tym głosowaniu okazało się, że opozycja i Oleksy różnie interpretują ustalenia co do sposobu ostatecznego głosowania podjęte wcześniej na Konwencji Seniorów.

Marszałek Sejmu oświadczył, że w sprawie głosowania dotyczącego sprawozdania z prac komisji śledczej badającej sprawę Rywina postępował dokładnie według ustaleń konwentu. Wyjaśnił, że konwent zdecydował, iż ten spośród sześciu alternatywnych raportów, zgłoszonych jako wnioski mniejszości, który uzyska największe poparcie – bez względu na to, czy będzie to większość bezwzględna czy zwykła – zostanie jeszcze poddany pod głosowanie w zwykłym trybie, w którym można będzie oddać głos „za”, „przeciw” lub wstrzymać się od głosu.

Przewodniczący Klubu Parlamentarnego PiS Ludwik Dorn podkreślił natomiast, że marszałek, instruując posłów o przebiegu głosowania, powiedział, że „jeżeli żadna z sześciu propozycji nie uzyska bezwzględnej większości głosów w kolejnym głosowaniu, usunięta zostanie z listy ta, która otrzymała ich najmniej”. – To oznacza, że cała procedura trwałaby, gdy-

ZATROSKANI O OJCZYZNĘ

Apel zatroskanych o losy ojczyzny wystosowali do prezydenta Polski i środowisk politycznych – publicyści, ekonomiści i przedstawiciele polskiej nauki i kultury. Zaapelowali o powołanie rządu fachowców, przygotowanie uchwały o samorozwiązaniu parlamentu oraz o przygotowanie nowej ordynacji wyborczej.

Pod apelem podpisali się: Władysław Bartoszewski, Stefan Bratkowski, prof. Antoni Kamiński, Ryszard Kapuściński, Maciej Łukasiewicz, Jan Nowak-Jeziorański, prof. Jerzy Kłoczowski, prof. Witold Kieżuń, prof. Edmund Wnuk-Lipiński, prof. Jerzy Pomianowski, prof. Marek Rocki, prof. Jerzy Szacki, prof. Łukasz Turski, prof. Stanisław Węgleński, prof. Wacław Wilczyński, Stefan Wilkanowicz oraz prof. Franciszek Ziejka.

„Polska przeżywa już od dłuższego czasu głęboki kryzys polityczny. Tracąc szacunek, parlament nie jest w stanie wyłonić sprawnego rządu. Dziś taki rząd jest Polsce bezwzględnie potrzebny (...)” – napisali w apelu. (PAP)

by żaden z raportów nie uzyskał bezwzględnej większości. Z chwilą, gdy jeden ją uzyskuje, cała procedura ulega zakończeniu – powiedział.

„SOLIDARNOŚĆ” DOMAGA SIĘ ROZWIĄZANIA PARLAMENTU

„NSZZ »Solidarność« domaga się natychmiastowego rozwiązania obecnego parlamentu i rozpisania wyborów według ordynacji większościowej” – głosi przyjęte wczoraj stanowisko XVII Krajowego Zjazdu Delegatów „Solidarności”. „Aferę, korupcję, rekordowe bezrobocie, tolerowanie łamania praw pracowniczych i doprowadzenie do katastrofy służby zdrowia – to opłakany skutek rządów SLD-UP. Polski nie stać na przedłużenie reanimacji politycznych bankrutów rządu i parlamentu” – napisano w przyjętym stanowisku. XVII Krajowy Zjazd Delegatów związku zakończył się wczoraj w Spale. NSZZ „Solidarność” liczy około 800 tys. członków. (PAP)

Z KRONIKI WYPADKÓW

Na ul. Glinik o godz. 12.30 bmw potrafiło 9-letnią dziewczynkę, którą z poważnymi obrażeniami ciała przywieziono do Szpitala im. Żeromskiego.

Na ul. Wielickiej samochód potrafił mężczyźną; kierowca odjechał z miejsca wypadku.

W Zabierzowie kierowca fiata 126p stracił panowanie nad pojazdem, zjechał do rowu i uderzył w betonowy przepust. Mężczyzna doznał poważnych obrażeń ciała.

Policja Drogowa na terenie miasta i powiatu do godzin wieczornych interweniowała w 3 wypadkach, 14 kolizjach i zatrzymała 6 nietrzeźwych kierowców. (J.Ś.W.)

Urażeni bandyci

Na dwóch młodych ludzi napadło sześciu mężczyzn

Szęściu mężczyzn napadło wczorajszej nocy w okolicy teatru Bagatela na dwóch młodych ludzi, którzy chwilę wcześniej stanęli w obronie znieważanej ekspedientki w nocnym sklepie. Sprawcy zostali jednak wysledzeni przez kamery zainstalowane w okolicy Rynku Głównego i dzięki temu ujęci.

Około godziny 2.30 w nocy z piątku na sobotę dyżurny policji, obsługujący kamery zainstalo-

wane na krakowskim Rynku, zobaczył na monitorze sześciu młodych ludzi maszerujących ulicą Szewską. W pewnej chwili, po krótkiej naradzie mężczyźni przebiegli na drugą stronę ulicy.

– Błyskawicznie dobiegli do dwóch młodych ludzi znajdujących się obok teatru i zaatakowali ich. Posypali się ciوسی. Sprawcy bili i kopali mężczyzn nawet wtedy, gdy tamci leżeli na ziemi. Po kilkunastu sekundach zaczęli uciekać. Nie wiedzieli, że cały napad został nagrany i są obserwowani przez

kamery. Na rogu ulicy Szewskiej, tuż za rogiem, czekali na nich policjanci i strażnicy miejscy. Nie było problemów z zatrzymaniem – mówi podinspektor Dariusz Nowak, rzecznik małopolskiej policji.

Okazało się, że napad miał być zemstą za wcześniejszy incydent w sklepie. Młodzi ludzie stanęli tam bowiem w obronie znieważanej kasjerki. Chuligani najwyraźniej poczuli się urażeni i uznali, że najdogodniejszym miejscem ataku będzie ulica. (EK)

Tydzień w krakowskiej polityce

Niewiedza i pogarda

dowolony jest tylko inwestor, choć szczęśliwi mieli być wszyscy (no, może nie – bo wiadomo było od samego początku, że mieszkańcy okolic nie będą).

W tej sprawie na uwagę zasługuje jeszcze jeden fakt. Jako sukces sprzedawany jest fakt, że inwestor pokryje połowę kosztów budowy zjazdów z mostu Kotlarskiego na teren Grzegórzek. Warto się zastanowić, komu ma służyć ten zjazd. Przecież most Kotlarski i związana z nim trasa miały być wylotem na drugi brzeg Wisły i dziś tak jest, bo z mostu nie można zjechać w osiedle mieszkaniowe (chyba że dopiero z ronda Grzegórzeckiego). Po zbudowaniu zjazdów ruch zostanie skierowany właśnie w stare osiedla, choć ich mieszkańcy mogą się dziś bez problemu dostać do swoich domów. Może warto powalczyć o to, by inwestor sam wybudował zjazdy, potem przeprowadzić badania ruchu i w zależności od tego, ile samochodów jedzie do centrum handlowego, a ile tylko przejeżdża obok niego, rozłożyć

koszty na dwie strony i zwrócić część tych kosztów inwestorowi.

● Nadpłata diet radnym dzielnic i żądanie przez magistrat zwrotu tych nadpłat budzą coraz większe emocje. Nic dziwnego – okazało się bowiem, że zbyt wysokie diety wypłacano radnym dzielnic przez blisko 2,5 roku, a nie jak wcześniej sądzono – przez 1,5 roku. Niektórzy są nawet zdania, że przez 2,5 roku nie było w ogóle podstawy do wypłaty diet, więc niezgodnie z prawem wypłacono ponad 700 osobom kilka milionów złotych.

Największe pretensje radni dzielnic mają o to, że w tej sprawie zostali potraktowani jak złodzieje. Wyborcy powinni mieć pełną świadomość, że winni całemu zamieszaniu są urzędnicy i radni miejscy. Pierwsi przez kilka lat udawali, że sprawy nie ma. Nie można przyjąć argumentu, że nie wiedzieli o sprawie, bo w magistracie jest korespondencja pomiędzy Kancelarią Rady Miasta i Dzielnic Krakowa oraz Wydziałem Rozwoju Miasta, dotycząca feralnego mnożnika

diet, który najpierw został wykreślony z budżetu miasta, ale później nie pojawił się projekt uchwały w jego sprawie (brak takiego mnożnika można nawet interpretować, że całą dietę należało mnożyć przez zero, a więc co miesiąc dieta równa była zeru). Radnych miejsckich można tłumaczyć niewiedzą, ale to przykre, że przy uchwalaniu budżetu nikt nie zauważył, że wykreślono z niego wskaźnik do obliczania diet radnych dzielnic (chyba że wszyscy widzieli, a nikt nie zareagował).

„To objaw pogardy urzędników i radnych miejskich dla radnych dzielnic – powiedział mi jeden z rozgorączkanych radnych dzielnic VI. – Teraz magistrat żąda zwrotu pieniędzy od radnych dzielnic, którzy często są starzy, schorowani i biedni. Dla nich pismo urzędu jest święte i boją się, że ktoś będzie ich później ścigał za pieniądze, które dla nich są ogromne, a dla miasta – śmieszne. To Rada Miasta powinna przeprosić nas wszystkich za zaniedbania i podjąć uchwałę, dzięki której podarowano by te

nadpłaty. To jedyne słuszne rozwiązanie, ale nie spodziewam się, by była wola polityczna”.

Woli politycznej nie ma także dla wiele ważniejszych spraw dotyczących dzielnic niż nadpłacone diety. Upolitycznienie rad dzielnic, nieprecyzyjne zapisy o kompetencjach, możliwość łączenia pracy w urzędzie z funkcją członka dzielnic, równoczesne pobieranie diet przez radnego miasta i radnego dzielnicy (nie mówiąc już o łączeniu tych funkcji) – to tylko niektóre z kontrowersji, które na pewno nie doczekają się propozycji rozwiązania. Trzeba sobie jasno powiedzieć, że system funkcjonowania krakowskich dzielnic jest chory – wystarczy tylko powiedzieć, że krakowanie w wolnych wyborach wybierają zespoły doradcze prezydenta (nawet nie Rady Miasta!), a żadna decyzja rad dzielnic nie jest ostateczna i samodzielna i zawsze może być zmieniona.

Nie wiem, czy brak pomysłów na zdrowy i racjonalnie funkcjonujący system dzielnic to niewiedza czy pogarda wobec demokracji. Chcę za to wierzyć, że ci radni dzielnic, którzy zwracają nadpłaty i proszą o rozłożenie należności na raty, mają szacunek do demokracji, choć gardzą niewiedzą urzędników i bezradnością radnych miejskich. (GEG)

● Radni miejscy zainteresowali się budową Galerii Kazimierz po protestach mieszkańców Grzegórzek skarżących się na to, że pogorsza się im warunki życia. Wyrażali nawet oburzenie, że zamiast obiecanych mieszkań i biur, powstaje tylko wielkie centrum handlowe. Przedstawiciel inwestora jednoznacznie zasugerował radnym, że ich zgoda potrzebna była tylko na budowę galerii handlowej, a inne obiekty powstaną wtedy, gdy będzie na nie popyt. Na razie go nie ma.

Wrócić do dyskusji w tej chwili jest już całkowicie bezcelowe. O planach budowy dawnych zakładów mięsnych, o gwarancjach na wybudowanie w tym miejscu nie tylko galerii sklepów z wielkim parkingiem, o rozwiązaniach dojazdu do centrum handlowego usytuowanego tuż obok osiedli mieszkaniowych o gęstej zabudowie trzeba było rozstrzygnąć wtedy, gdy Rada Miasta godziła się na budowę. Wtedy jednak wszystkie „drobiazgi” schodziły na dalszy plan, bo na pierwszym była sprawa zakładów mięsnych, które dzięki inwestycji miały zyskać świetlaną przyszłość na peryferiach miasta. Tymczasem zakłady mają kłopoty, mieszkańcy protestują, a radni są niezadowoleni. To jednak ich braki w wiedzy przyczyniły się do tego, że za-



Nikola Moskwa złowiła kolejną płótkę

Dzieci i ryby

Najlepszym wśród maluchów okazał się sześciolatek Wojciech Gorecki



Brzeg przy Domu Wędkarza opanowały dzieci

Zalew przy ul. Bulwarowej od wczoraj gości dzieci i młodzież łowiących ryby na spławik. To już piętnasta edycja zawodów organizowanych przez nowohuckie koło Polskiego Związku Wędkarskiego. Wczoraj startowały dzieci podzielone na dwie grupy wiekowe: 6-8 lat i 9-11. Młodsze moczyły kije przez półtorę godziny, starsze - dwie godziny.

Tym ostatnim poszło zdecydowanie lepiej, bo sama dziesięcioletnia Nikola Moskwa złowiła więcej ryb niż wszystkie młodsze dzieciaki razem. Łowiono metodą „no kill”, czyli po ocenie sędziów ryba wędrowała do wody. O zwycięstwie decydowały punkty, na które składała się ilość złowionych ryb i ich gatunek.

Najlepszym wśród maluchów okazał się sześciolatek Wojciech Gorecki, za nim był rówieśnik Sebastian Łepkowski i Kamila Budziaszek, o rok starsza. Rywalizację wśród starszaków wygrała Nikola Moskwa, drugi był Łukasz Luzar (9 lat), a trzeci Michał Mięgała (11 lat).

Zdecydowanie częściej niż dawniej za wędkę łapiają się dziewczynki. Nikola Moskwa powiedziała nam, że już kilkakrotnie uczestniczyła w zawo-

dach dziecięcych, zajmując wcześniej niższe miejsca na podium. - Namówił mnie dziadek 5 lat temu i od tam regularnie uczestniczę w takich zawodach. Próbowałam zachęcić koleżanki, ale stwierdziły, że to wienie to nie jest zajęcie dla nich - powiedziała nam Nikola.

Sebastian Łepkowski wyznał, że piąty raz staje do rywalizacji, ale jest to jego debiut w zawodach organizowanych na tym akwenie z okazji Dnia Dziecka.

Młodym adeptom wędkarstwa pomagało rodzeństwo, rodzice oraz dziadkowie. Organizatorzy przyznali, że tym razem było mniej uczestników (10 w grupie młodszej, 20 w starszej), widać za to niezbyt sprzyjającą pogodę.

Zwycięzcy dekorowani byli medalami i dyplomami oraz nagrodami w postaci sprzętu wędkarskiego. Każde dziecko otrzymało upominek i dyplom udziału w zawodach. Sponsorem zawodów to koła PZW wraz z Zarządkiem Okręgu PZW oraz sklepy branżowe z Krakowa i okolic.

Dziś od godz. 9 zaproszeni są starsi kandydaci, w wieku 12-14 lat. Konieczne jest posiadanie własnego sprzętu do łowienia.

(AW)

Fot. Andrzej Wiśniewski



Zwycięzcy w kategorii 6-8 lat: od lewej: Sebastian Łepkowski, Wojciech Gorecki, Kamila Budziaszek

Ośrodek działa w budynku na nowohuckim osiedlu Willowym. Parter to sklep z używanymi meblami, na pierwszym piętrze odbywa się kiermasz przeróżnymi towarami - książkami, ubraniami, sprzętami domowymi. Jest też małe biuro, kuchnia oraz część mieszkalna.

trzebę walki z nałogiem. W ośrodku przez ręce bezdomnych przepływają stosunkowo znaczne sumy, człowiek uzależniony miałby więc silną pokusę...

Sąsiedzi ufają

Początkowo nastawienie mieszkańców osiedla Willowego było dość nieufne. Wszystkim

zwłaszcza tu, gdzie mieszka wielu biednych ludzi". Choć kupuje głównie ubrania dla wnuków, bo meble nie potrzebuje, uważa że są tu „całkiem przyzwoite rzeczy”.

Międzynarodowa pomoc

Idea prowadzenia przez bezdomnych kiermaszów z używanymi towarami pochodzi z Fran-

Polskiego Komitetu Pomocy Społecznej, a podarowane materiały plastyczne do szkół. Krakowska wspólnota wraz z nowosądecką placówką organizują również wspólnie wyjazdy wakacyjne dla dzieci.

Ośrodki pomagają sobie nawzajem. Gdy krakowski „Emaus” rozpoczął działalność, Francuzi przystali trans-

Wspólnotę „Emaus” tworzy dziesięciu bezdomnych i kilka wolontariuszek

Pomysł rodem z Francji

Podstawowym obowiązkiem jest praca. Główne kryterium przy przyjmowaniu nowej osoby to posiadane umiejętności i całkowita abstynencja.

Wspólnotę „Emaus” tworzy dziś dziesięciu bezdomnych i kilka wolontariuszek. Jedna z nich, pochodząca z Podlasia, nie tylko pracuje w ośrodku, ale tam też mieszka.

- W moim rodzinnym mieście o pracę jest bardzo trudno, postanowiłam więc wykorzystać doświadczenie w działalności w organizacjach pozarządowych. Tu mam zapewniony byt i sensowne zajęcia, nic więcej. To jednak znacznie ciekawsze niż siedzenie w domu na utrzymaniu rodziców.

Można wziąć „urlop”, ale...

Podstawowym obowiązkiem członków wspólnoty jest praca. Część z nich ma stałe, bardzo konkretne zajęcia. Niektórzy zajmują się naprawą sprzętu RTV i AGD. - Często sprzęt, który dostajemy od ludzi, nie jest w pełni sprawny, a przecież nie możemy sprzedawać towaru w takim stanie - tłumaczy. Pracownicy stolarni nie ograniczają się tylko do prostych napraw, przeprowadzają także kompleksowe renowacje starych mebli, często z uwzględnieniem specjalnych życzeń przyszłego klienta.

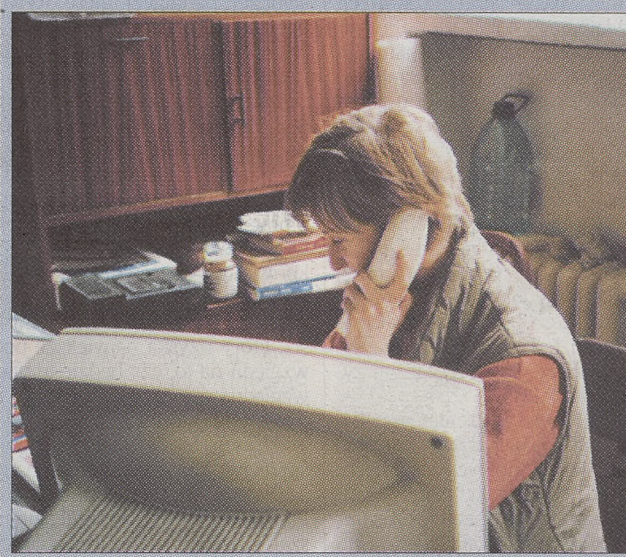
Znalazło się też zajęcie dla kierowcy ciężarówki oraz kucharza. Ten ostatni przyrządza wszystkie posiłki dla wspólnoty, inni nie muszą się martwić o jedzenie. Pozostali mieszkańcy zajmują się wszelkimi sprawami związanymi z prowadzeniem sklepu oraz funkcjonowaniem ośrodka.

„Emaus” nie przyjmuje każdego. By móc utrzymać się z tego, co wypracują podopieczni, trzeba unikać „przerostu zatrudnienia”. Głównym kryterium przy przyjmowaniu nowej osoby są posiadane przez nią umiejętności. Bezdomny musi być przydatny całej społeczności, a swoją pracę wykonywać dobrze i szybko. Nie bez znaczenia jest, czy ktoś będzie naprawiał pralkę dwie godziny czy dwa dni. Lenistwo jednej osoby od razu wpływa na działalność całej wspólnoty.

Drugim podstawowym wymogiem jest całkowita abstynencja, nie tylko w czasie pracy i na terenie ośrodka. Ta zasada jest sformułowana radykalnie, gdyż problem bezdomności najczęściej wiąże się z uzależnieniem od alkoholu. Trudno skutecznie pomóc bezdomnym, jeśli nie uporają się oni z nałogiem.

Gdy ktoś sobie nie radzi, zawsze może poprosić o „urlop”. Urlopowany nie korzysta z pomocy wspólnoty, ma pełną swobodę w wyborze „stylu życia”. Nie wszyscy jednak mają dość siły, by wrócić. - Był z nami niedawno Zbyszek - świetny sprzedawca. Jak to się mówi, „miał bajer”. Zaczął jednak pić i poprosił o urlop. Zebrał potem pod supermarketem. Miał dwa zawady, drugi śmiertelny można usłyszeć.

Zasada abstynencji jest ważna nie tylko ze względu na po-



Wolontariuszka podczas dyżuru telefonicznego

mieszkańcom w okolicy mocno we znaki dały się nocne hałasy dochodzące z hurtowni margaryny, mieszczącej się tu poprzednio. - Gdy tylko ludzie spostrzegli, że coś się dzieje w tym miejscu, zaniepokoił się. Przychodziły panie przedstawiające się jako „komitet blokowy” i dopypywały się o szczegóły - wspominają najstarsi członkowie wspólnoty. Obecnie wszyscy przyzwyczaili się do nowych lokatorów, często korzystają z ich sklepu. Ośrodek wtopił się już w pejzaż najstarszej części Nowej Huty. Niektórzy sąsiedzi przychodzą tu codziennie. Niekiedy coś kupują, ale zazwyczaj chęć tylko porozmawiać.

Wspólnota musi jednak przede wszystkim sprzedawać, gdyż to daje jej podstawy istnienia. Mieszkańcami okolicznych osiedli są często ludzie starsi, nie mający pieniędzy na zakup nowych mebli czy innych elementów domowego wyposażenia. Pani Krystyna, odwiedzająca sklep przynajmniej raz na kilka dni, uważa, że „to uspaniała sprawa, że istnieje takie miejsce,

gdzie rozwinęła się w trudnych latach, w 40 krajach świata, po II wojnie światowej. Obecnie istnieje około 400 takich placówek. W Polsce działają trzy - koło Lublina, w Nowym Sączu i w Krakowie. Krakowski ośrodek stanowi filię nowosądeckiej placówki, mają wspólny budżet i kierownictwo.

Samofinansowanie jest podstawą działania ośrodka - nie dostaje on żadnej pomocy ze środków państwowych czy samorządowych. Część zarobionych pieniędzy trzeba przeznaczyć na wynajmowanie siedziby - na zasadach rynkowych - od prywatnego właściciela. Dach i okna są w bardzo złym stanie. Mieszkańcy rozglądają się za nowym pomieszczeniem, pragną też wyremontować dom, który został im podarowany. Położony kilkadziesiąt kilometrów od Krakowa, mógłby służyć za miejsce wakacyjnego wypoczynku.

Bezdomni pomagają też innym potrzebującym - przekazują meble rodzinom przyjeżdżającym z Kazachstanu oraz pogrzebcom. Część ubrań trafia do

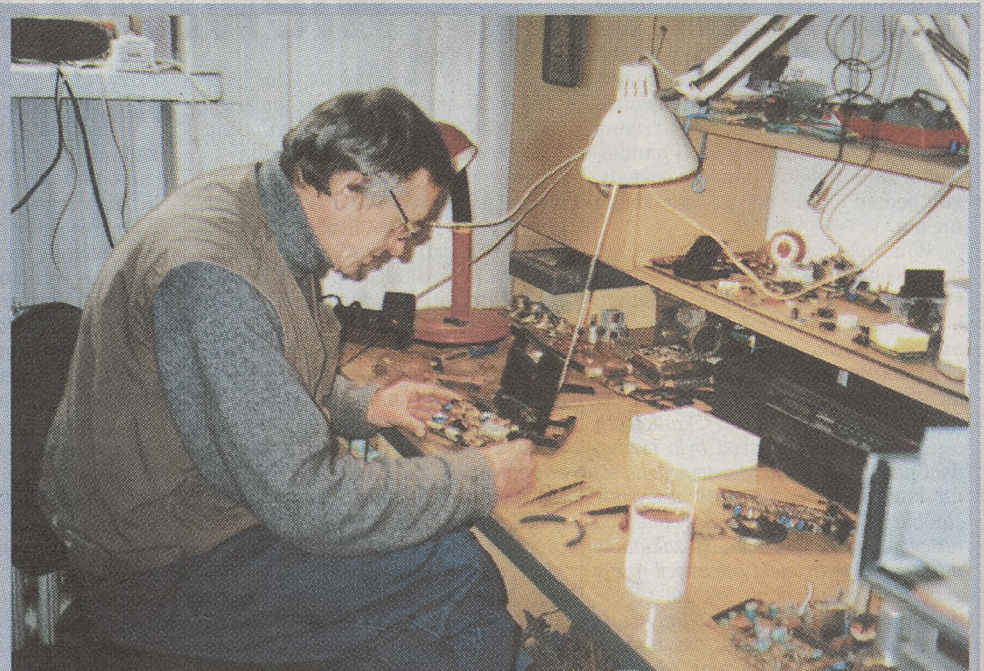
port z dużą ilością towarów dobrej jakości. Można było rozpocząć sprzedaż, zanim mieszkańcy sami zaczęli przynosić niepotrzebne im, a przydatne innym rzeczy. Wciąż nadchodzą ubrania z ośrodków z państw zachodnich, mających nadwyżkę odzieży. Z kolei polskie placówki organizują pomoc finansową dla wspólnoty powstającej we Lwowie, przekazując co miesiąc około 100 euro.

Etap przejściowy

Sposób działania wspólnoty „Emaus” znacznie różni się od klasycznych form pomocy społecznej - biernego korzystania z dobroczynności innych. Bezdomni mają nie tylko dach nad głową, jedzenie i kieszonkowe, ale przede wszystkim odpowiedzialną pracę. Mogą liczyć na wsparcie w sytuacji awaryjnej - gdy zachodzi konieczność zorganizowania porady prawnej czy pomocy w spłacie alimentów. Jest to miejsce dla osób, które pragną w sposób aktywny wydobyć się z bezdomności. Ma stanowić przejściowy etap, a nie całkowite rozwiązanie problemu. Celem wspólnoty jest pomoc w powrocie do normalnego, całkowicie samodzielnego życia.

RAFAL KOPEĆ

Codziennie jedna z wolontariuszek pełni dyżur telefoniczny (tel. 642-24-68). Jeśli mamy zbędne meble, możemy umówić się na konkretny termin. O ustalonym czasie zjawi się ekipa i zapakuje wszystko na niewielką ciężarówkę. Oczywiście, nie dostaniemy żadnych pieniędzy, ludzka ofiarność jest podstawą działania wspólnoty. Informacje o dyżurze rozpowszechniane są przez zaprzyjawnione stacje radiowe oraz za pośrednictwem dostarczanych do domów ulotek.



„Emausowy” warsztat naprawy sprzętu RTV

Zdjęcia: autor



Wielka Europejska Parada

Pod znakiem smoka

Dokończenie ze str. 1

W Krakowie paradowały m.in. smoki: **Zielone Oko** - przygotowane przez Przedszkole nr 96 w Krakowie, **Smok Francuski Minuszek** z Przedszkola nr 104 w Krakowie, **Eurus** zrobiony przez dzieci z Prywatnego Przedszkola nr 9 w Krakowie, **Smok Krakowski Obwarzanek** - z I Prywatnego Gimnazjum w Krakowie - który zamiast kolii na szyi nosił dla ozdoby olbrzymiego obwarzanka, **Smok Włozska** z Zespołu Placówek Opiekuńczo-Wychowawczych nr 1 w Krakowie, bardzo długi aż kilkudziesięcioosobowy **Skolopędrak** przygotowany przez dzieci z Domu Kultury „Podgórze” czy czerwono-żółty, **tańczący smok** Stowarzyszenia Sportowego Jow-Ga Kung-Fu.

W tym roku - z powodu podtytułu parady „Teraz Europa” - większość smoków zielono-żółte barwy zamieniła na niebieskie. Jury oglądające paradę miało bardzo trudne zadanie, bo smoki okazały się wyjątkowo pomysłowe. - *To był bardzo interesujący pokaz. Szalenie nam się podobał smok wiklinowy, ale, niestety, nie został zrobiony przez dzieci, tylko przez rodziców. Większość z prezentowanych smoków zaskoczyła nas nie tylko pomysłem, ale i jakością wykonania* - mówi Jan Polewka, scenograf, wczoraj smoczy juror. Po obejrzeniu wszystkich smoków, które prezentowały się na scenie przed Ratuszem, jury wybrało najpiękniejszego: **Smoka Muzycznego**, w kolorze biało-czerwonym, w łaty pełne nut, z uszami zielonymi w kształcie kluczy wiolinowych, przygotowanego przez uczniów Zespołu Szkół Muzycznych w Radomiu.

- *Pracowaliśmy nad tym smokiem ponad miesiąc. Jeden z rodziców go zaprojektował, a my szyliśmy elementy smoka. Była to prawdziwa praca zbiorowa. Moja rola przy przygotowaniach polegała na ułożeniu smoczej choreografii, aby smok w takt muzyki pięknie poruszał skrzydłami* - mówi Iwona Sosnowska, nauczycielka muzyki, która wraz z innymi przedstawicielami radomskiej szkoły odebrała dla szkoły nagrodę: 2 tys. zł. - *Jeszcze nie wiem, co zrobimy z pieniędzmi, będziemy musieli pomyśleć. Być może część z tej nagrody przeznaczymy na budowę nowej siedziby naszej szkoły* - dodaje.

W konkursie dla krakowian na najlepsze smocze przebranie wzięło udział kilkudziesięciu malców. Zwycięzcą okazał się pięcioletni Artur Chrabota, ten sam, który wygrał smoczy konkurs w zeszłym roku. - *Mieliśmy już gotowy strój smoczy z zeszłego roku, postanowiliśmy go tylko przerobić. W zeszłym roku Artur miał jedną smoczą głowę. W tym roku dorobiliśmy jeszcze dwie i był smokiem trójgłowym. Za rok znowu będziemy musieli coś wymyślić, bo Arturowi bardzo podoba się wygrywanie* - mówi Janusz Chrabota, tata zwycięzcy, pakując nagrody, m.in. odtworząc CD oraz leżak.

AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Fot. Anna Kaczmarz



Alt + F4

Wyładowanie energii

Dzisiaj o godz. 20 w klubie Rotunda (ul. Oleandry 1) rozpocznie się koncert pod hasłem „Alt+F4”, podczas którego wystąpią wykonawcy reprezentujący ekstremalną muzykę elektroniczną: duety POP i Vion & Mem, grupa Spear oraz Artur Nowak i Zenial. O imprezie rozmawiamy z jej współorganizatorem i jednym z uczestników – krakowskim artystą multimedialnym Łukaszem Szalankiewiczem występującym pod pseudonimem Zenial.

– Skąd pomysł na zorganizowanie koncertu z awangardową muzyką elektroniczną?

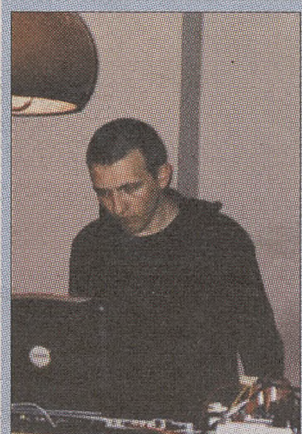
– Przed rokiem odbył się w Warszawie Festiwal Muzyki Elektronicznej i Improwizowanej, podczas którego wystąpili wybitni twórcy gatunku z całej Europy. Jego sukces zachęcił organizatorów – Centrum Nowych Form Slavia – do zorganizowania w tym roku trasy koncertowej z udziałem zagranicznych i krajowych reprezentantów tego nurtu. Rozpoczęła się ona w środę w Poznaniu, a zakończy dzisiaj w Krakowie.

– Co kryje się pod terminem „ekstremalna elektronika”?

– To muzyka tworzona na laptopach, bezkompromisowa, wyzwolona z wszelkich konwencji i schematów. Albo się ją kocha, albo nienawidzi. Jednym z jej najważniejszych elementów jest nadzwyczaj wysokie natężenie dźwięku. Zdarza się, że przekracza ono dopuszczalne normy, palą się głośniki. Koncerty trwają zazwyczaj bardzo krótko – od 20 do 40 minut i są gwałtownym wyładowaniem energii.

– Podczas dzisiejszej imprezy wystąpi pięciu wykonawców. Czy mógłbyś krótko scharakteryzować ich działalność?

– Najbardziej znany jest duet POP tworzony przez dwóch mistrzów – Zbigniewa Karkowskiego i Petera Rehberga. Pierwszy pochodzi z Krakowa, ale od dłuższego czasu mieszka w Tokio. Jest jednym z najwyżej cenionych twórców muzyki elektroakustycznej na świecie. Jego partner, znany bardziej pod pseudonimem Pita, jest właścicielem wiedeńskiej wytwórni Mego i producentem dysharmonicznego, pełnego dysonansów cyfrowego hałasu. Inny duet – Vion & Mem – eksperymentuje ze strukturami dźwiękowymi pochodzenia nieorganicznego. Zespół Spear wykonuje melancholijny ambient, a Artur Nowak – komputerowe improwizacje. Ja zagram kilka nowych utworów opartych na eksperymentach z rytmem.



Zenial Fot. z archiwum artysty

– Nad czym obecnie pracujesz?

– Niedawno zainteresowałem się elektroniczną sceną w Chinach. Nawiązałem kontakt z jednym z jej przedstawicieli – Li Chi Sungiem występującym pod pseudonimem DJ Dee. Pracujemy nad wspólnymi nagraniami, które będziemy firmować szyldem ZenDee.

– Jak możecie wspólnie działać? Dział Was przecięt tysiące kilometrów.

– Na początek wysłałem Li Chi Sungowi za pomocą Internetu ponad półtorej godziny mojej muzyki. On dodał do tych nagrań swoje dźwięki i odesłał do ponownej obróbki. Cały czas pozostajemy w mailowym i telefonicznym kontakcie – wymieniamy uwagi i sugestie oraz dyskutujemy o kształcie przyszłych nagrań. Zmierzamy w kierunku statycznego i wyciszzonego ambientu. Wkrótce Li Chi Sung przyjedzie do Krakowa i wtedy spotkamy się osobiście po raz pierwszy.

– Czy zagra u nas koncert?

– 11 czerwca wygłosi odczyt i zaprezentuje swoją muzykę w Studiu A6 Akademii Muzycznej w Krakowie, a 15 czerwca wystąpi w klubie Re.

Rozmawiał: PAWEŁ GZYL

Paweł Głowacki

Wyznania szczerego entuzjasty teatru

Jajo rombiaste

Pachniało osetką liżącą sierp, pod kciuk rżniętymi pajdami ciepłego razowca i kurą czcigodnie znoszącą jajo na zapiecku. Kota akurat nie było. Ewa Ziętek i Magdalena Stuzińska stały przed mikrofonami i na głos czytały poezję romantyczną, a stamtąd, od tamtej strony dali, w którą się wpatrywały, gdy nad naszymi głowami patrzyły – ostro wiało zniwami! Doskonale słońce zmieniało powietrze w olej rzepakowy, osowiałym muchom nawet trąbkami nie chciało się ruszyć, a cóż dopiero o skrzydłach gadać! Krowy myczeniem czesały żdźbła tustych traw, koń kopytem kamień w czoło pukał, skądś, chyba z zagrody Heli, dobiegł płaski kwik przejeżdżonej świnki. Niestety, Hela od zawsze przesadza z otębową troską...

Čytały więc, a tam, hen, pięknie było! Przaśnie, gęsto, kleiście, złościście, jak Pan Bóg przykazał. Wręcz – po złotopolsku! Čytały i było

tak, jakby tamtym pięknym zniwnym nasączały czytanie swoje, jakby rytm ich czytania rodził się w tamtym szmerze kos dostojnie łany całujących tuż u korzenia. Z każdą frazą policzki aktorek nabierały lśnienia świetlistszego i krwistszej maliny. Ba, intensywność, z jaką patrzyły na pastelową makatkę pod tytułem „Sól ziemi”, którą ich wyobraźnię same sobie za naszymi plecami wymalowały, intensywność tego ich patrzenia powodowała, że poezję wieszczów czytały – tak, jakby nie dalej niż wczoraj ukończyły zorganizowany w Kole Gospodyń Melpomeny wieczorowy kurs kroju i czytania!

Były proste, szlachetne, dostojne czystą dostojnością nieskalanej natury. Ich intonacje, ich akcentacje, ich kadencje, antykadencje i pełne czcigodnej ciszy średniówki – wszystko to okazało się godne maestrii niegdysiejszych sejmowych oracji Wincentego Witosa. Tuż przed tym seanssem wstrząsającej prostoty, Anna Dymna w zagajeniu swym przytoczyła te oto słowa księdza Jana Twardowskiego: „Mickiewicz jest

jak chleb. Nie trzeba go ani udowadniać, ani tłumaczyć”. Ziętek i Stuzińska od dziecka znają tę prawdę. Zanim więc czytać zaczęły, najwyraźniej niczego sobie nie udowodniły i nie wytłumaczyły niczego. Jakby rzekł zupełnie inny poeta: wyłącznie w ów chleb poszły tak, jak się chadza na lesne wyreby. A chleb był lity niczym kopytko żrebaka...

I tylko jedno, niestety, burzyło harmonię mrużek zeszłego Salonu Poezji. Ten cholerny kot mianowicie, który nie wiadomo gdzie się podział. Diabli wiedzą, a przecież wedle wzoru ma być tak, że jak tam koszą pszenicę i żyto, to tutaj, w chałupie, na zapiecku tłusty mrużek ma ze śmiertelnych nudów zdychać, nie zaś kwoka, która zwykłego jaja z siebie wydobyc nie może. Nie? Przynajmniej takiej właśnie harmonii romantycznej moja babcia Katarzyna mnie uczyła. Zresztą – mniejsza z tym...

Mniejsza, bo bez kota na właściwym miejscu oraz kury sprawnie wykonującej swe nioskowe obowiązki – i tak zeszłego niedzielnego poranka nigdy nie zapomnimy. Wieszczowie dzwoniący jak kamień pukany w czoło końskim kopytem, wieszczowie pachnący rżniętą pod kciuk pajdą ciepłego razowca, wieszczowie gości niczym olej rzepakowy, wieszczowie czesani myczeniem krowy, wieszczowie dynamiczni dynamiką trąbek osowiałych much, wieszczowie przesyłani kwikiem przeżartej świnki, wreszcie wieszczowie pełni szumu padających łanów i błyszczący kwaśnym potem dziarskich kosiarzy! Słowem, na twarzach aktorek coraz świetlistsze lśnienia i coraz krwistsze maliny, a obok – Mickiewicz, Słowacki i Norwid, coraz beznadziejniej błagający o łyk, pół tyka wody, albo choćby tylko o kroplę przelotnego deszczu, gdyż wyłącznie to mogło ocalić życie. Niestety...

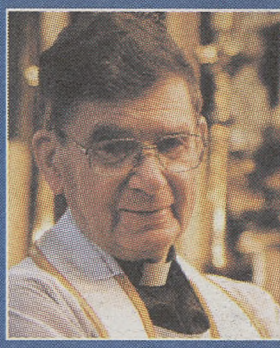
Łać miało dopiero za tydzień. Pewnie dlatego kot się na własnym ognie powiesił, kura zaś, owszem, zniosła jajo. Rombiaste.



Teatr im. Juliusza Słowackiego. 95. Krakowski Salon Poezji. Poezję romantyczną czytały: Ewa Ziętek i Magdalena Stuzińska (na zdjęciu). Grali: Beta Dziekańska na skrzypcach, Jacek Tosik-Warszawiak na fortepianie. Gospodarze Salonu: Anna Dymna i Natalia Strzelecka. Fot. Wacław Kłag

Zesłanie Ducha Świętego

On was nauczy



Jezus wstąpił do nieba w momencie swojej śmierci. A potem ukazywał się swoim uczniom, nauczając tego, czego nauczał poprzednio, polecając to, co im polecał poprzednio, potwierdzając to, co powiedział poprzednio. Piotra ustanowił opoką swojego Kościoła, tak jak ustanowił go poprzednio. Rozesłał swoich apostołów na cały świat, tak jak rozsyłał ich poprzednio.

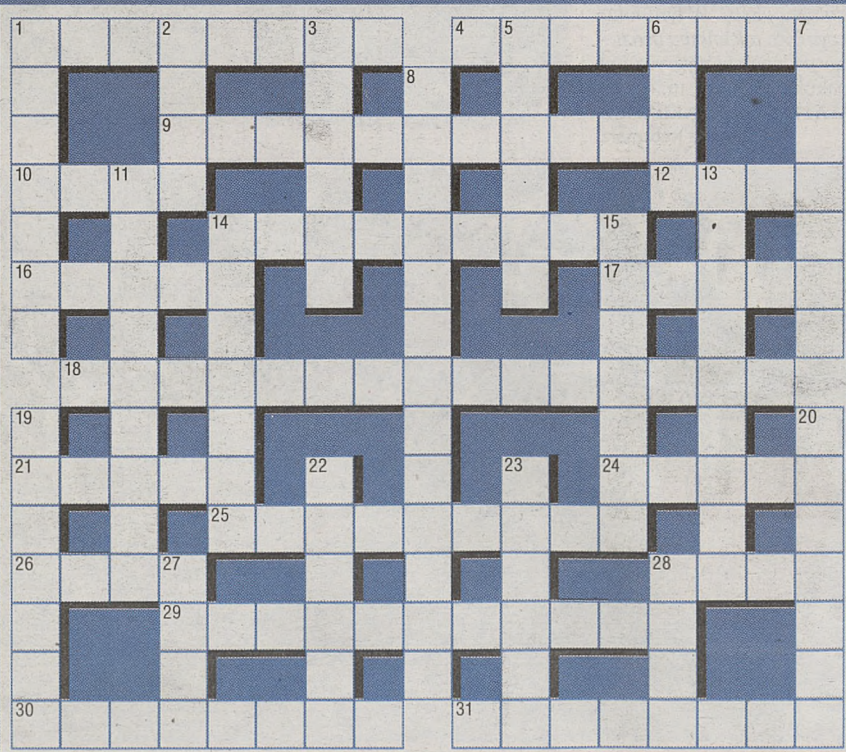
Wstąpił do nieba. Do Nieba, które jest Bogiem. Do Boga, który jest Niebem. Czyli Mądrością, Dobrocią, Przebaczaniem, Wolnością i Bezinteresownością, czyli Miłością. Jezus, który przebaczał, był mądry, wolny, bezinteresowny, który miłował, wstąpił do Nieba, do swojego Ojca.

Ale jak nam wstępować do Nieba? Nam, w których jest i wolność – i niewola, mądrość – i głupota, dobroć – i złość, przebaczenie – i chęć zemsty, darowanie – i mściwość, bezinteresowność – i pazerność, miłość – i nienawiść. Jak nam wstąpić do Nieba, do którego jesteśmy przeznaczeni, do Boga, który nas stworzył do szczęścia i oczekuje nas. Jak nam stanąć przed Bogiem?

Na te i inne pytania pomaga nam znajdować odpowiedź Duch Święty. Ten, który w Święto Pięćdziesiątnicy zaczął napełniać mądrością i siłą uczniów Jezusa zgromadzonych w Wieczerniku. I który napełnia mądrością i siłą nas zgromadzonych w kościele na Eucharystii. Zresztą nie tylko wtedy.

KS. MIECZYSLAW MALIŃSKI

KRZYŻÓWKA na niedzielę nr 115



POZIOMO: 1. w Bronowicach Małych upamiętnia ślub opisany w „Weselu” 4. lepi i ozdabia tę budowlę na grudniowy konkurs na Rynku Głównym w Krakowie 9. okrutnik 10. śpiewa w Manaamie 12. część ich możesz podziwiać przy ul. Pijarskiej w Krakowie 14. schronisko dla bezdomnych 16. pospolita krewniaczka brzozy 17. protoplasta pierwszej dynastii carów 18. autouczenie się 21. ryja po lasach w poszukiwaniu żołędzi 24. pani jeleniowa 25. imię rzeźkomo ocalałej córki cara Mikołaja II 26. też diabeł 28. kres wyścigu 29. podpatrywanie, podsłuchiwanie 30. kieszonkowiec 31. kopia, sadzi, piele.

PIONOWO: 1. atomowe urządzenie 2. próżnowanie i wypoczynek 3. deformacyjny styl w sztuce 5. wzrok, słuch, węch, dotyk, smak 6. stoisko na targu z różnicami 7. wiele z nich możesz podziwiać w Krakowie 8. ogół wyznań zwolenników poglądów Lutra 11. upamiętnione bitwą w 1794 roku 13. dopływ krwi do narządu lub części orga-

nizmu 14. komiczna przeróbka poważnego utworu 15. przy stole w jadalni 19. upolowana zebra dla lwa 20. światełko oświaty 22. rodzaj wymiennych opakowań 23. Mata Hari 27. dno butelki 28. pszczeli produkt.

Rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 115 prosimy nadsyłać (wyłącznie na kartkach pocztowych) do poniedziałku, 7 czerwca 2004 r. pod adresem redakcji: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1 31-072 Kraków, załączając kupon konkursowy.

Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie, rozlosujemy 2 nagrody po 100 zł.

Rozwiązanie Krzyżówki na niedzielę nr 113

POZIOMO: 1. koperek 4. Myślenie 6. atrybut 9. przetwory 10. komora 11. bile 12. obora 15. zakalec 16. dialekt 17. zbiór 18. wodniak 20. ekspres 23. odpis 24. atak 26. słówek 27. błahostka 28. istotka 29. neuropata 30. altanka.

PIONOWO: 1. kontra 2. elektrociepłownia 3. kotara 4. markiz

5. ślimak 7. Balice 8. talent 9. pralnia 12. oczko 13. adres 14. kapsuła 18. wianki 19. dramat 21. równia 22. szkoła 25. płaśka 26. skórka.

WYNIK LOSOWANIA

W redakcji odbyło się losowanie nagród wśród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie „Krzyżówki na niedzielę” nr 113.

Nagrody po 100 złotych losowali:

PRZEMYSŁAW WOJTACHA – Kraków
LUCYNA FERDEK – Zabierzów
Pieniądze prześlemy pocztą.



400 lat temu w eremie Srebrnej Góry zamieszkali pierwsi pustelnicy



Kameduli



Zdjęcia: Jakub Ciećkiewicz

**30 maja
niedziela
Feliksa,
Ferdynanda**

Dyżury aptek

Ul. Mogilska 21, codziennie 8-22, tel.: 411-01-26, ul. Dunajewskiego 2, codziennie 8-21, tel. 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Krowderska 31, tel.: 430-00-35; ul. Galla 26, tel.: 636-73-65; ul. Komandosów 1, tel.: 269-08-94; ul. Kapelanka 56 **TESCO**, tel. 296-42-39; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36.

WIELICZKA, ul. Moniuszki 2 (288-30-09), MIECHÓW, ul. Mickiewicza 2.

Dyżury szpitali

LARYNGOLOGICZNY - Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii Szpitala Uniwersyteckiego); **OKULISTYCZNY** - Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny); **UROLOGICZNY** - Młodości 10 (Szpital im. S. Żeromskiego); **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** - Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), os. Na Skarpie 66 (Szpital im. S. Żeromskiego); **MIECHÓW** - Szpitalna 3, **MYŚLENICE** - Szpitalna 2, **PROSZOWICE** - Kopernika 2.

Pogotowia

Tel. 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy. Pomoc całodobowa - **Szpitalne Oddziały Ratunkowe:** Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, ul. św. Łazarza 14; Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicza 35-37; Szpital wojskowy, ul. Wrocławska 1-3; Szpital MSWiA, ul. Galla 25; Szpital im. Rydygiera, os. Żłota Jesień 1; Szpital im. Żeromskiego, os. Na Skarpie 66; Uniwersytecki Szpital Dziecięcy ul. Wielicka 265. **Telefony alarmowe:** **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, **Linia zwykła:** 285-50-89; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Szpital św. Anny - Pogotowie Ratunkowe, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub (041) 382-03-39; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skąpa:** tel. 389-19-99; **Krzyszowice:** tel. 999; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowania i przewozy:** tel. 386-21-35.

„**FALCK**” - całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel.: 96-75.

PRZEWOZ CHORYCH - TRANS-MED, całodobowo, tel. 626-52-76, 0605-997-997.

CAŁODOBOWE transporty medyczne - (0-12) 648-00-44. **POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE** - całodobowe, ul. Augustiańska 13, 292-33-00.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - całodobowo, ul. Zaczisze 6, tel. 422-22-66.

LEKARZ WETERYNARII - wizyty, tel. 655-55-33.

Kina

Multikino (ul. Dobrego Pasterza 128, dolby digital, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, informacja i rezerwacja: tel. 617-63-99): „Cooler” - 16.15, „Dziewczyna z perłą” - 14.15, 18.30, 20.30, „El Cid” - 10, „Gdzie jest Nemo” - 9.15, „Kill Bill 2” - 15.30, „Mali agenci 3D: Trójwymiarowy odjazd” - 9.30, 11.30, „Monster” - 15.45, 20.15, „Mój brat niedźwiedź” - 9.30, 11.30, „Nawiedzony dwór” - 9.45, „Pasja” - 10.15, 13, „Pojutrze” (premiera) - 9.45, 11.30, 12.30, 14.15, 15.15, 17, 18, 19.45, 20.45, 22.30, „Rogate ranczo” (premiera) - 10.30, 12.15, 16, 17.45, 19.30, „Scooby Doo 2: Potwory na gigantycie” - 10.45, 12.45, 14.45, „Troja” - 10.15, 11, 12, 13.30, 15, 15.45, 16.45, 18.15, 19, 20, 21.30, 22.15, „Van Helsing” - 11.45, 15, 17.45, 20.30, 21.30, „Wariaci z Karaibów” - 13.45, 18;

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy, rezerwacja tel.: 421-89-50): „Życie za życie” - 15.10, „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 17.30, „Monster” (USA, 15 l.) - 19.45, „Troja” (USA, 12 l.) - 21.45;

APOLLO FILM: KIJÓW (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking, tel.: 422-30-93): 44. Krakowski Festiwal Filmowy: VII pokaz międzynarodowy - 10, VI pokaz ogólnopolski - 12.30, VIII pokaz międzynarodowy - 15, VII pokaz ogólnopolski - 17.30, IX pokaz międzynarodowy - 20, dokumenty świata (2) - 22.30;

APOLLO FILM: MIKRO (ul. Lea 5) (dolby stereo A, tel.: 634-28-97): nieczynne;

ARS ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6) (dolby stereo SR, ekran perłkowy, fotele klubowe, klimatyzacja, informacja i rezerwacja: 421-41-99): „Dziewczyna z perłą” (ang./lux., 12 l.) - 13, 14.45, 16.35, „Troja” (USA, 12 l.) - 18.25, „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 21.15;

ARS KINIARNIA 1 (ul. św. Jana 6) (dolby digital, klimatyzacja, nowa sala klubowa, stoliki, bar): „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 14.45, „21 gramów” (USA, 15 l.) - 17, „Wilbur chce się zabić” (dun./ang., 12 l.) - 19.05, „Między słowami” (USA, 12 l.) - 21.05;

„Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 14.45, „21 gramów” (USA, 15 l.) - 17, „Wilbur chce się zabić” (dun./ang., 12 l.) - 19.05, „Między słowami” (USA, 12 l.) - 21.05;

ARS REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, fotele lotnicze, foteliki

CINEMA CITY KRAKÓW PLAZA (al. Pokoju 44, dolby digital, dolby digital surround EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 290-90-90, www.cinema-city.pl): „Rogate ranczo” (premiera) - 11, 13, 15, 17, 19, „Pojutrze” (premiera) - 11.15, 12.30, 13.45, 15, 16.15,

17.45, 20.30, „Mój brat niedźwiedź” - 10.15, 12.15;

CINEMA CITY ZAKOPIANKA (ul. Zakopiańska 62, dolby digital, dolby SR EX, klimatyzacja, parking, udogodnienia dla niepełnosprawnych, tel.: 295-95-95, www.cinema-city.pl): „Dziewczyna z perłą” - 12.45, 19.45, 21.45, „Kill Bill 2” -

PANASONIC IMAX (al. Pokoju 44, trójwymiarowe, tel.: 290-90-90, www.kinoimax.pl): „3D Mania: Tajemnice Trzeciego Wymiaru” (3D) - 12.15, 14.45, 17, 19.15, „Cybernetyczny świat” (3D) - 13.30, „Podwodny las” (3D) - 11, 16, „Głosy z głębin” (3D) - 20.30, „Tajemnice Egiptu” (2D) - 18.15;

KINO POD BARANAM (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Wilbur chce się zabić” (duń./ang./szw./fr., 2002) - 12, 20.30, „Stoń” (USA, 15 l.) - 13.30, 19.15, „O piątą po południu” (iran./fr., 15 l.) - 14, 17, 18.30, 21, „Okna” (wł./ang., 15 l.) - 15, „Pekin - Żłota 83 (pol., 2003) - 16;

PARADOX (ul. Krowderska 8, dolby stereo SR; tel. 430-00-25, w. 51 - seanse na zamówienie): „Nigdy w życiu!” (102”) - 16.30, 20.10, „Ogród rozkoszy ziemskich” (105”) - 18.20;

PASAŻ (Rynek Gł. 9, dwie sale): „Między słowami” (USA/jap., 15 l.) - 14.45, 20.45, „Pornografia” (pol., 15 l.) - 15.30, „21 gramów” (USA, 15 l.) - 18, 20.30, „Nigdy w życiu” (pol., 15 l.) - 16.30, „Pasja” (USA, 12 l.) - 18.20;

SFINKS (os. Górali 5): „Powrót” (ros., 15 l.) - 17, „Angelus” (pol., 15 l.) - 19;

TECZA (ul. Praska 52): „Rosijska arka” (ros., 15 l.) - 17, „Historie kuchenne” (norw./szw., 15 l.) - 18.50;

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Trio z Beleville” (kan./fr., 15 l.) - 16.15, „21 gramów” (USA, 15 l.) - 17.45, 20;

MYŚLENICE - MUZA (ul. Piłsudskiego 20) (dolby Pro Logic, parking, udogodnienia dla osób niepełnosprawnych): nieczynne;

SKAWINA - PIAST (ul. Węgierska 3): „Van Helsing” (USA, 12 l.) - 18, 20.30;

NIEPOŁOMICIE - BAJKA: „Gdzie jest Nemo” (USA, 100”) - 17, „Kociak” (USA/fr., 15 l.) - 19.

Superjedyнки

Przyznawane są w 10 kategoriach za osiągnięcia muzyczne w okresie „od Opola do Opola”

„Superjedyнки” oraz jubileuszowy recital grupy Varius Manx to najważniejsze wydarzenia wczorajszego dnia tegorocznego Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu. Dyrektor artystyczny festiwalu opolskiego Marek Sierocki już w piątek ujawnił laureatów Superjedynek. **Państwo się i tak wszystkiego domyślali, więc nie robimy już z tego tajemnicy - powiedział.**

Superjedyнки - nagrody przyznawane w 10 kategoriach za osiągnięcia muzyczne w okresie „od Opola do Opola” wręczone zostały podczas wczorajszego koncertu w opolskim amfiteatrze.

W kategorii wokalistka roku nagrodę odebrała Ewelina Flinta, wokalistą został Marcin Rozynek, za zespół roku uznano grupę Łzy, która odebrała też statuetkę w kategorii przebijó roku za utwór „Oczy szeroko zamknięte”. Nagrodę za płytę z muzyką taneczną przyznano zespołowi Blue Cafe.

Za najlepszą płytę rockową głosujący w plebiscycie uznali angielską wersję albumu zespołu Myslovitz „Korova Milky Bar”, w kategorii płyta pop zwyciężył Bajm (krajek „Myśli i słowa”), te-



Paulina (z lewej) i Natalia Przybyś z zespołu Sistas. Fot. Krzysztof Swiderski (PAP)

ledyjskim roku został klip do piosenki Kayah „Testosteron”, a za debiut roku uznano zespół Sistas. Za wydarzenie muzyczne telewizywie, radiodłuchacze, internauci i czytelnicy uznali katowicki koncert Robbie Williamsa. Plebiscyt zorganizowali wspólnie TVP, Radio RMF FM, portal Interia.pl i Super TV.

(PAP)

dziecięce Booster Buddy): „Troja” (USA, 12 l.) - 13.30, 20.40, „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 16.30, „Dziewczyna z perłą” (ang./lux., 12 l.) - 18.50;

ARS SALON: „Wilbur chce się zabić” (dun./ang., 12 l.) - 13.15, „Nigdy w życiu!” (pol., 12 l.) - 15.15, „Stoń” (USA, 15 l.) - 17.15, „Z piątku na sobotę” (belg., 15 l.) - 18.45, „Dziewczyna z perłą” (ang./lux., 12 l.) - 21;

ARS SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Pojutrze” (USA, 12 l.) - 13.35, 16, 18.25, 20.50;

17.30, 18.45, 20, 21.15, „Dziewczyna z perłą” - 16.45, 18.45, 20.45, „Moja matka woli kobiety” - 13, 17.30, „Scooby Doo 2” - 11.30, 13.30, „Złodziej życia” - 14.30, „Starski i Hutch” - 18, 20.15, „Troja” - 10.45, 12.30, 14, 15.45, 17.15, 19, 20.30, „Kot” - 11.15, „Starsza pani musi zniknąć” - 12.45, „Piotruś Pan” - 10.15, „Lepiej późno niż później” - 15.30, „Kill Bill 2” - 21, „El Cid - legenda o walecznym rycerzu” - 10.30, „21 gramów” - 21.45, „Monster” - 15.15, 19.30, „Looney Tunes znowu w akcji” - 10.45, „Van Helsing” - 14.45,

20.30, „Pojutrze” - 10, 10.30, 11.30, 12.30, 13.15, 14, 15, 15.45, 16.30, 17.30, 18.15, 19, 20, 20.45, 21.30, „Lepiej późno niż później” - 14.45, „Rogate ranczo” - 10.15, 11, 12.15, 13, 14.15, 15, 16.15, 17, 18.30, 19.15, „Mój brat niedźwiedź” - 11.15, „Monster” - 15.15, 19.30, „Piotruś Pan” - 10, „Scooby Doo 2” - 11, 13, „Starski i Hutch” - 17.15, „Starsza pani musi zniknąć” - 21.15, „Troja” - 10, 11.15, 13.15, 14.30, 16.45, 18.15, 19.30, 21, „Van Helsing” - 13.30, 16.15, 19, 21.45, „Wariaci z Karaibów” - 17.30, „Złodziej życia” - 21.45;

Dziś w TV

Utalentowany pan Minghella

Stany Zjednoczone, lata 50. Tom Ripley to przystojny i inteligentny, choć ubogi młody człowiek, który bardzo pragnie stać się kimś innym. Tak bardzo, że jest gotowy posunąć się do zbrodni. **Utalentowany pan Ripley** to pierwszy film Anthony'ego Minghelli od czasów jego nagrodzonego dziewięcioma Oscarami (m.in. dla najlepszego filmu i za najlepszą reżyserię) *Angielskiego pacjenta*. Po melodramacie reżyser postanowił nakręcić, także nie pozbowiony wątku romantycznego, dramat kryminalno-psychologiczny, oparty na powieści Patricii Highsmith (pierwszej z jej cyklu książek o Tomie Ripleyu). W rolę tytułową filmu wcielił się Matt Damon, partnerując mu Gwyneth Paltrow oraz Cate Blanchett.

Utalentowany pan Ripley, TVP 1, godz. 22.50.

Tożsamość szpiega

Burzliwa noc na Morzu Śródziemnym. Załoga włoskiej łodzi rybackiej wylania z wody nieprzytomnego mężczyznę (Matt Damon). W jego ciele tkwią dwa pociski oraz wszczępiony w biodro

implant, na którym wyświetla się tajemniczy kod cyfrowy. Pod odzyskaniem przynależności ranny nie potrafi wyjaśnić zagadki swojego pochodzenia, bo nic nie pamięta. Tajemniczy kod okazuje się numerem konta w szwajcarskim banku. W Zurychu, w bankowej skrytce, mężczyzna odnajduje kilka paszportów, broń i pieniądze. Wkrótce też okazuje się, że nazywa się Jason Bourne i jest zameldowany w Paryżu. Zna biegle kilka języków obcych i rozmaite sztuki walki. Nadal jednak nie wie, kim jest naprawdę i czym zajmował się w przeszłości.

Reżyser filmu Doug Liman postanowił odmłodzić głównego bohatera i obsadzić w tej roli jednego z najpopularniejszych amerykańskich aktorów Matta Damona (*Szeregowiec Ryan*, *Utalentowany pan Ripley*, *Gerry*). Obok niego wystąpili: zającająca międzynarodową karierę Niemka Franka Potente (*Biegnij Lola, biegnij*, *Książniczka i wojownik*), zdobywca Oscara za *Adaptację* Chris Cooper i wschodząca hollywoodzka gwiazdka Julia Stiles (*W rytmie hip-hopu*, *Uśmiech Myny Lizy*).

Tożsamość Bourna, Canal+, godz. 20. (MD)

Wystawa z rekomendacją

Festiwal Tkaniny - tylko dziś

Tylko dziś można jeszcze oglądać współczesną część Krakowskiego Festiwalu Tkaniny - dużej (i ważnej) prezentacji współczesnej tkaniny artystycznej Polski południowej. Historyczna część, poświęcona tkaninie krakowskiej od jej autorskich początków około 1900 roku, eksponowana w Muzeum Narodowym, jeszcze przez pewien czas będzie dostępna dla publiczności. Wystawy w galeriach ZPAP w Sukiennicach i w Przymacie (ul. Łobzowska 3) oraz w Pałacu Sztuki dobiegają końca.

Krakowski Festiwal Tkaniny, towarzyszący Międzynarodowemu Triennale Tkaniny w Łodzi, daje wgląd w to, czym jest tkanina współczesna u nas, na naszym najbliższym terenie, w kręgu krakowskiej Akademii. Powiedzmy najogólniej - coraz trudniej nazwać ją sztuką splotu. Obok tradycyjnych materiałów tkackich spotkamy takie, z których obecnością w tkaninie (choćby

i umownie traktowanej) jeszcze się nie oswoiliśmy: są surowce naturalne (np. wiklina), jest papier, jest metal. Bardzo interesującą kompozycję w miedzianych blachach można zobaczyć w Przymacie. Tamże - inne progresywne formalnie i materiałowo prace.

Wystawa w Sukiennicach jest jednorodną materiałowo: tu mamy papier i różne sposoby jego traktowania. W papierze - jak pokazano - można wykreować prawie tradycyjne sploty tkackie i użyć go jako materiału rzeźbiarskiego, tworząc formy przestrzenne.

W Pałacu Sztuki - obok grupy młodszych i całkiem młodych, ale mających coś do powiedzenia - prezentują się goście Krakowskiego Festiwalu Tkaniny: imiennie zaproszeni wybitni artyści z Polski południowej i zaprzyjaźnieni twórcy z kilku krajów świata: od Skandynawii po Izrael.

(AN)

Nowości płytowe

Joshua Treble „Five Points Fincastle”

Podobno tylko smutna muzyka jest piękna. Drugi album Tony Boggsa ukrywającego się pod pseudonimem Joshua Treble wydaje się potwierdzać tę znaną prawdę. Na krążku znalazły się odrealnione impresje dźwiękowe wykreowane przy pomocy minimalnych środków

w pamięci podręcznego laptopa. Boggs wpisał nostalgiczne pochody gitarowe w rozredganą elektronikę, uzyskując sugestywny efekt sennego marzenia. Taką muzykę mogłaby usłyszeć Alicja po przejściu na drugą stronę lustra. Dźwiękowy strumień podświadomości? (GZL)

Teatry

TEATR im. J. SŁOWACKIEGO - MINIATURA (pl. św. Ducha 1) - 19: „Pod mocnym aniołem”.
TEATR im. J. SŁOWACKIEGO (foyer) - 10.30: Krakowski Salon Poezji „Te, co skaczą i fruują”. Wiersze o zwierzętach czytają: M. Hajewska-Krzysztofik, M. Konarska, M. Zawadzka, P. Grabowski, R. Gancarczyk, K. Zawadzki.

STARY - DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) - 19.15: „Wyzwolenie”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) - 19.15: „Bez seksu, proszę”.

SCENA POD RATUZZEM (Rynek Główny 1) - 19: „Neapol 19:03”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) - 11: „Śpiąca królewna”.

PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN” (Kino Wrzos, ul. Zamoyskiego 50) - 12: „Bajka o rybaku i złotej rybce”.



Wioski
Dziecięce
SOS

każde dziecko powinno mieć mamę każde dziecko może mieć mamę

Aż 28 000 dzieci w Polsce nie ma rodziny. Wioski Dziecięce SOS powstały, by dać tym dzieciom szansę na prawdziwy dom, z mamą i rodzeństwem. Dom, który da im siłę i odwagę, by samodzielnie radzić sobie w życiu, kiedy już dorosną.

Dziękujemy wszystkim,
którzy nam pomagają.

Na nasz grudniowy apel o pomoc w budowie czwartej Wioski Dziecięcej SOS odpowiedziało 8630 darczyńców. Dzięki ich hojności zebraliśmy środki na budowę jednego domu rodzinnego dla 8 dzieci. Nasza akcja trwa nadal – potrzebujemy funduszy na kolejne 13 domów rodzinnych dla 92 osieroconych dzieci.
www.sos.most.org.pl

Akcja objęta jest patronatem Prezydenta RP Aleksandra Kwaśniewskiego.

Wpłaty gotówkowe na hasło „Wioski SOS” w placówkach Banku BPH. Bank nie pobiera opłat.
Nasze konto: 31 1060 0076 0000 3210 0002 6400

Reklamy Ogłoszenia

Praca

- AGENCJA „Night Klub”** zatrudni panie. 0600-942-001, 430-61-03. 58894/A
- APARTAMENT!** Zatrudnię panie. 0600-130-322. 58895/A
- AVON**, praca. 012/427-06-62, 0504-738-998. 60575/A
- CAŁOROCZNA**, www.mdj.krakow.pl 54086/A
- DOBRY** prosperująca agencja poszukuje pań. 0691-60-90-77. 66668/A
- MŁODA** dyskretnie. 0506-39-68-78. 62360/A
- ODBIERZ** podatek, Niemcy, Holandia. 012/423-52-32. 55517/A
- ZLECIMY** firmom układanie paneli, wykładzin PCV, terakoty. Tel. /012/637-34-66, /012/637-10-70. 8436/A

Szukam pracy

- OPIEKA**, /012/655-66-57. 60291/A

Nauka

- A. A. „Auto-Test”** kat B., ul. Wielopole 9. 012/431-14-81, /012/638-69-96. 37672/A
- A. A. Autoszkola „Rolminex”**. 012/644-17-08. 61447/A
- ANGIELSKI**, /012/296-01-70. 63042/A
- ANGIELSKI**. Wakacje z Anglikami! Intensywne kursy w Krakowie. Obóz dla młodzieży (angielski + konie). Stairway School, /012/422-18-36, /012/422-67-83. 58849/A
- CHEMIA**, /012/262-26-48. 48439/A
- FRANCUSKI**. 0607-938-944. 66065/A
- INFORMATYKA**. 0504-138-389. 56323/A
- KOMPUTEROWE**, indywidualne kursy. /012/422-07-30, 0501-179-640. 65702/A
- KSIĘGOWOŚĆ**-szkolenia 012/426-52-60. 56135/A
- LICEUM** Centrum Kształcenia Dorosłych 2 lub 3 lata. Uprawnienia Szkoły Publicznej. Bałuckiego 29, 012/266-14-01, 012/266-28-26. 65084/A
- LICEUM** dla dorosłych Lubomirskiego 21, 70 zł, IX bezpłatnie. 012/294-42-50 (14.00-17.00), 0888-772-700. 63469/A
- LICEUM** Ogólnokształcące Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-50-91. 56708/A
- ŁACINA**, greka. 0501-451-027. 57196/A
- MATEMATYKA** absolwent. 0602-825-494. 61169/A
- MATEMATYKA** Ania. 0694-378-668. 57755/A
- MATEMATYKA**, fizyka, nauczyciel LO. 0506-45-88-45. 7911/A
- MATEMATYKA**, intensywne przygotowanie w zakresie podstawowym, gimnazjalnym, średnim oraz wyższym, prowadzi doświadczony nauczyciel. Tel. 012/421-38-09. 61161/B
- MATEMATYKA**, nauczyciel. /012/421-38-09. 61161/C
- MATEMATYKA-FIZYKA.KOREPETYCJE.NET/NAUCZYCIELE** 0604-88-69-87. 54503/A

- POLICEALNE** Studium Farmaceutyczne „Omega” /uprawnienia szkoły publicznej/, Kraków 012/644-19-39, www.omega.szkoła.pl 53328/A

- POLICEALNE** Studium Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, informatyka, rachunkowość, Turystyka, administracja, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/276-81-82. 56710/A

TECHNIKUM Handlowe Zaoczne Stefana Kwietniowskiego, Kraków, 012/276-81-82. 56709/A

Biura matrymonialne

- A. Poznajmy się**, /012/421-35-65. 59607/B
- ALIANS**, /012/681-39-60. 8324/A
- BAJECZNIE**, /012/421-39-41. 62782/D
- BALUJEMY**, /012/613-35-36. 62782/C
- BAWIMY**, /012/432-31-31. 62782/B
- FAMILIA** Galicja, /012/292-66-71. 61877/A

Kupno

- A. A. A.** Antyczne biżuteria, meble, obrazy, srebro, zegary. Gotówka! 012/451-45-24. 55913/U
- A. A.** Antyki do dworku, obrazy, meble, srebro, zegary, /012/638-46-05. 7356/A
- A.** Antyki: obrazy, meble, srebro, inne. 012/427-25-33, 0501-251-136. 65884/A
- ANTYCZNE** obrazy kupi Salon „Connaisseur”, Kraków Rynek Główny 11, /012/421-02-34. 8172/A
- COMIESIĘCZNE** aukcje w Warszawie, przyjmujemy dzieła sztuki. Dom Aukcyjny „Rempex” Jagiellońska 6a, Kraków, 012/421-88-62, 012/422-48-99. 48683/A
- K.** Komórki, skup, sprzedaż, sim-lock. 0507-586-000, 012/296-42-25. 53642/A
- KOMÓRKA!** 0501-193-444. 30721/A
- KOMÓRKĘ** najwięcej. 0501-925-872. 60032/A
- KOMÓRKI** komis, skup. 012/638-63-14, 0505-089-900. 53641/B
- KOMÓRKI**, najlepsze ceny! 0501-422-200. 63492/A
- KOMÓRKI**, skup, sprzedaż. 012/684-26-66. 52933/A
- KOMÓRKI**. 0501-80-28-28. 66283/A
- KOMÓRKI**. 508-178-956. 32213/A
- KOMPUTER** (części). 012/644-93-18, 501-616-913. 59356/A
- MAKULATURA**, złom, odpady folii, torzyw sztucznych, PET. „Sinoma” 012/644-19-02, 012/425-96-96. 55913/T

Sklepy

- ALKOM**, akcesoria, komórki. Skup, sprzedaż, serwis, www.alkom.krakow.pl, 012/427-04-00. 57699/A
- CZARNA** odzież, Starowiślna 28. 56053/A
- FLAGI**. 012/638-61-16. 151664/A
- HURTOWNIA** odzieży używanej niesort jak sort, Balicka 67, /012/638-58-28. 65399/A
- ORYGINALNY** niesort z Holandii, Danii i Niemiec. Co tydzień nowa dostawa. Bezpośredni importer. Tel. 012/257-98-90, 0605-419-403. 48156/A
- OVERLOCKI**, maszyny wieloczynnościowe, maszyny szwalnicze Juki - skup, sprzedaż, tanio. /012/414-10-54. 56247/A
- ROWERY**, Mogilska 97, 012/410-25-80; Tarłowska 12, 012/421-06-23. 54095/A
- SKLEPY** wyposażamy w niemieckie, używane urządzenia, meble chłodnicze, regały suche, boksy kasowe, wózki sklepowe itp. Bako 2000, ul. Kpt. Medweckiego 36 a, Balice. 012/285-57-10, www.bako2000.com.pl 56705/A
- WWW.ROWERY.KRAKOW.PL** 54099/A

Sprzedaz

- A.** Dywany perskie, Kraków, ul. Swoboda 4 (pon-pt. 11.00-18.00), /012/656-75-58. 6749/A
- ALTANKI**, domki, /012/264-90-11. 58578/B
- BALUSTRADY**, segmenty, kraty. 012/635-17-54. 53993/A
- BLOCZKI**, kręgi, rury, /012/264-93-94. 63537/A

Dokończenie na str. 19



JAGIELLONIA

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO”
Rok założenia 1993

31-007 Kraków, ul. Wiślna 2
Turystyka (012) 422-03-45
Bilety lotnicze (012) 411-22-88

e-mail: bpodrozy@jagiellonia.krakow.pl,
www.jagiellonia.krakow.pl

cały świat
w zasięgu ręki

Z ostatniej chwili

Krak Travel
30-045 Kraków, ul. Królewska 22
tel. (012) 294 72 72, 294 76 76
www.kraktravel.pl

LATO 2004 WCZASY, IMPREZY OBJAZDOWE

CHORWACJA - BIOGRAD NA MORU: hotel, wyżywienie, rezydent, ubezpieczenie, basen
Wczasy dojazd własny 7 dni od 795 zł, 10 dni od 995 zł (czerwiec-październik)
Wczasy autokar 12 dni od 1245 zł, najbliższy termin: 09-20.06 (czerwiec-październik)
GRECJA Chalkidiki, Riwiera Olimpijska: 14 dni autokar od 1295 zł; 12 dni samolot od 1495 zł
Włochy 12.06-19.06, Korsyka / Sardinia 10.06-20.06, 24.06-04.07, WCZASY NA SARDYNII !!!
28.05-01.06 DZIEŃ DZIECKA z KrakTravel, dzieci do lat 12 gratis na wybrane imprezy!

TEST TOUR
31 - 147 Kraków, ul. Długa 3
(012) 422-10-64, fax. (012) 422-10-76
www.testtour.hg.pl

WEEKEND CZERWCOWY

- ✓ SANKT PETERSBURG - Białe Noce
- ✓ PERŁY DALMACJI - Chorwacja
- ✓ DO GROBU ŚW. OJCA PIO - Włochy

WCZASY RODZINNE

- ☐ Bułgaria - Morze Czarne
- ☐ Polska - Dąbki nad Bałtykiem
- ☐ Chorwacja - Wyspa Hvar

OBOZY MŁODZIEŻOWE
CHORWACJA . SŁOWACJA . POLSKA
SZKOŁA TENISOWA
RODZINNA PROMOCJA

DELTA TRAVEL

LUX AUTOKAREM

CHORWACJA - hotel***	4.06-15.06	1245 zł
WŁOCHY - hotel**	4.06-15.06	1095 zł
GRECJA - apartament***	8.06-21.06	895 zł
HALKIDIKI - hotel***	8.06-21.06	1295 zł
HISZPANIA - hotel***	8.06-21.06	1495 zł
CHORWACJA - hotel***	9.06-20.06	1245 zł
KORFU - hotel***	11.06-27.06	1395 zł
HALKIDIKI - hotel***	17.06-30.06	1445 zł

SAMOLETEM Z KRAKOWA

KRETA - hotel****	1.06-11.06	2095 zł
HALKIDIKI - hotel****	4.06-15.06	1895 zł
RIWIERA OLIMPIJSKA - hotel***	4.06-15.06	1495 zł
GRECJA - wypoczynek + zwiedzanie	4.06-15.06	1895 zł
RODOS - hotel***	8.06-18.06	1495 zł
BULGARIA - hotel***	9.06-23.06	1795 zł
HALKIDIKI - hotel****	15.06-25.06	1895 zł

AUTORYZOWANY SALON SPRZEDAŻY
SAMOLETEM Z KATOWIC, WARSZAWY

EGIPT - hotel**	10.06-17.06	995 zł
TUNEZJA - hotel****	16.06-23.06	1779 zł
EGIPT - hotel***	17.06-01.07	1219 zł
EGIPT - hotel***	24.06-01.07	1159 zł
EGIPT - hotel****	24.06-08.07	1799 zł
TUNEZJA - hotel****	30.06-07.07	1729 zł
Rejs po Nilu - **/*****	10.06-17.06	1539 zł

Kraków, ul. Dietla 37
tel. 422-13-20, 422-27-40
www.delta-travel.com.pl

ARION
TOUROPERATOR

WEEKEND CZERWCOWY
Praga, Wiedeń, Budapeszt - 10.06 - 13.06 - od 529 zł

WCZASY

Bulgaria	14 dni	od 790 zł
Turcja (pobytowo - objazdowa)	14 dni	od 1.299 zł
Greja (pobytowa)	12 dni	od 1.540 zł
Chorwacja (pobytowa)	10 dni	od 759 zł
Hiszpania (pobytowo-objazdowa)	14 dni	od 1.390 zł
Francja (narty na lodowcu)	7 dni	od 725 zł
Polskie Morze	8 dni	od 585 zł

autokar, samolot, dojazd własny, ubezpieczenie
hotele z basenami, wille, apartamenty,
atrakcyjne zniżki dla dzieci

OBOZY MŁODZIEŻOWE

Greja - hotel z basenem	1.485 zł
Włochy - Cesenatico, Sycylia	od 1.445 zł
Słowacja - 4 wycieczki w cenie	1.085 zł
Węgry - baseny termalne, Budapeszt	1.340 zł
Chorwacja - hotel z basenem	1.399 zł
Turcja - 6 wycieczek w cenie	od 1.490 zł
Bulgaria - dyskoteki, hotel z basenem	1.390 zł
Hiszpania - hotel z basenem	od 1.490 zł

Polska - morze
Jarostawiec, Dzwirzyno, Pogorzela,
Wisetka, Jastrzębia Góra, Leba, Trzęsacz
14, 15, 20 dni od 1065 zł

Polska - góry
Murzasichle - basen, wycieczki, zielony kulig
Marianówka - basen, jazda konna, wycieczki
Piwniczna - basen, wycieczki, spływ Popradem
7,13,14 dni od 569 zł

www.arion.pl
Kraków, ul. Karmelicka 32
012 632 01 50 9.30-19.00

WAKACJE - OBOZY 2004
USTKA
termin: 27.06 - 09.07.2004 r.
cena: 1.150 zł
Tenis, rowery, siatkówka, jazda konna

SŁOWACJA - Jezioro Orawskie
termin: 11.07 - 21.07.2004 r.
cena: 1.120 zł
Intensywny obóz tenisowy, cztery godziny
tenisa dziennie, przygotowanie
ogólnorozwojowe, basen

RABATY - ostatnie 10 miejsc
100 zł taniej !!!
Przy wykupie dwóch obozów za każdy
150 zł taniej !!!

Szkoła Tenisa „LOB” Piotr Kostuch
Nasze nowe telefony: (012) 452-34-65,
0501-296-767, 0501- 296-466

NIE ZWLEKAJ! JUŻ DZIŚ ZAMÓW KATALOG GRATIS!

SŁONECZNA ITALIA - BIBIONE (obok Wenecji).
LATO 2004 - CENY OD 20 ZŁ NA OSOBĘ.
AGENCJA BOREAL
mówimy po polsku, Eleonora Mizerska
tel./fax 0039-0431-43-88-77
katalog gratis
e-mail: ag.boreal@bibione.nauta.it

Reklamy i ogłoszenia
przyjmujemy w kasach:
ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2,
tel. (012) 619-91-76,
w godzinach:
pn. - pt.: 8⁰⁰ - 18⁰⁰,
sob.: 10⁰⁰ - 14⁰⁰

DZIEŃ DZIECKA W B.T. OLIMP 31.05 - 05.06
zniżka 100 zł od osoby na wszystkie obozy młodzieżowe

GRECJA - Wyspa Thassos 22.06 - 04.07 949 zł 01.07 - 13.07 1049 zł	WŁOCHY GARGANO 22.06 - 04.07 899 zł 01.07 - 13.07 1050 zł
GRECJA - M. Egejskie 22.06 - 04.07 1150 zł 01.07 - 13.07 1199 zł	HISZPANIA PLATJA D'ARO 05.07 - 18.07 1150 zł 23.07 - 05.08 1150 zł

INFOLINIA (012) 422-80-44 www.olimp.travel.pl
Jedyny bezpośredni organizator imprez firmowanych znakami

BILETY LOTNICZE



✈ najdogodniejsze trasy przelotów
✈ korzystne taryfy ✈ aktualne promocje

BIURO PODRÓŻY DZIENNIKA POLSKIEGO JAGIELLONIA
ul. Wiślna 2, 31-007 Kraków
tel. (012) 411-22-88, (012) 422-03-45
e-mail: kasa.lotnicza@bp.jagiellonia.krakow.pl

TUI CentrumPodróży
BIURO TUI CENTRUM PODRÓŻY, KRAKÓW, UL. ŚW. MARKA 11A, tel. (012) 431-15-53, 431-11-20

Latem lataamy
Kraków: Majorka, Rodos, Kreta, Turcja
Katowice: Egipt, Tunezja, Wyspy Kanaryjskie

W ofercie TUI na Lato 2004: Grecja: Chalkidiki, Kos, Korfu, Cypr, Hiszpania, Portugalia, Tajlandia, Meksyk, Kuba, Dominikana, Jamajka, Sri Lanka, Malediwy, Szeszele, Mauritius i inne z wylotami z Warszawy, Wiednia lub portów niemieckich.

Chorwacja, Włochy, Francja, Bułgaria, Słowenia, Czarnogóra, Rumunia, Austria, Szwajcaria, Niemcy, Węgry, Czechy, Słowacja z dojazdem własnym.

www.tui.krakow.pl

Informator Podręczny

ŻYWNÓŚĆ EKOLOGICZNA I DIETETYCZNA
Zamenhofa 4114868
Kijowska (Biprostal) 2934363
Rusznikarska, obok PKO 6324482
Warzywa z upraw ekologicznych, żywność bezglutenowa, bez cukru, oleje, miody, mleko i sery kozie.

Michalscy CUKIERNIA
- TORTY piętrowe okolicznościowe
- CIASTA, ciastka deserowe
12 / 637-73-35
* PL. DOMINIKAŃSKI 1
* ŚW. TOMASZA 18
* BUDRYKA 8
* PL. IMBRAMOWSKI 54
* MAKRO* CARREFOUR - ZAKOPIANKA, CZYŻYŃ

SZKOŁA TENISOWA „LOB”
Piotr Kostuch
szkołka tenisowa, lekcje indywidualne
doświadczeni instruktorzy
Super komfortowy obiekt
WAKACJE 2004 - OBOZY TENISOWE
dzieci - młodzież
✓ USTKA - 1.150 zł
✓ SŁOWACJA - 1.120 zł
DUŻE RABATY do 31.05.2004 r.
☎ (012) 452-34-65, 0501-296-767, 0501-296-466

Szkoła Tenisa sezon LATO - ZIMA
TOPSPIN - LIBERTÓW
ul. Zgodnia 5 (przy Zakopiance)
NOWO OTWARTE KORTY ZIEMNE
• nabór dzieci i młodzieży
• kwalifikowani trenerzy
wymagacie kortów
indywidualne lekcje gry w tenisa dla dorosłych
Hala tenisowa tel. (012) 26-49-488
tel. kom. 0600-42-40-89

HOTEL START **
Kraków, ul. Kapelanka 60,
tel. 012/269-22-10⁰⁰

POKÓJ OD 80 PLN/doba

- ☐ szkolenia i konferencje
- ☐ kompleksowa obsługa grup

e-mail: hotel.start@krakow.mtl.pl

Ekskluzywne kanapki
Dostarczamy na konferencje, przyjęcia okolicznościowe, szkolenia itp.
292 20 20, 292 29 29
Dostawa na terenie Krakowa gratis!

RESTAURACJA MAXIM WESELA
PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
CATERING - BANKIETY
SALE KLIMATYZOWANE
Tel. 278-15-82, fax 289-35-30
Wieliczka, ul. Zamkowa 5

RESTAURACJA
POD ŻŁOTYM LIŚCIEM
WESELA OD 70 ZŁ
Przyjęcia okolicznościowe
sala klimatyzowana,
zastawa stołowa (IMPERIAL)
☎ 012/ 641-60-41
os. Złotego Wieku 84

SALON serwis ROWEROWY
MAVERICK
Mogilska 97 tel. 410 25 80
Tartłowska 12 tel. 421 06 23
Największy wybór markowych ROWERÓW w Krakowie


SŁONECZNA PRYZYSTAN
Dom dla osób starszych z fachową opieką
Tel. (012) 270-01-80, 0603-225-282
www.slonecznaprzystan.prv.pl

PLAISIR DES FONDUES
PRZYJDŹ I ZAKOSZTUJ PRZYJEMNOŚCI FONDUE



- ZAPRASZAMY -
Rynek Główny 15
tel. 424 96 00

GRILL
Wyjątkowa Atmosfera



Wysmienite Menu
Rynek Główny 16
tel. 424 96 00

RESTAURACJA - PIANO SALON
Niezapomniane wieczory przy fortepianie,
degustacje potraw europejskich mistrzów kuchni

ART HOTEL NIEBIESKI
Salwator, ul. Flisacka 3
www.niebieski.com.pl
tel. 431-27-11, 431-18-58

Koncerty: od środy do soboty od 19:30 w wykonaniu najzdolniejszych krakowskich artystów

Michalscy CATERING
.. nie tylko ciastka robimy najlepsze
12 / 637 73 35
ul. Radzikowskiego 37

- kanapki , salatchi , grill ,
- kawa, herbata, lody itd.
- pełny serwis gastronomiczny
- menu wg. życzenia klienta
- referencje

ZESTAWY KANAPKOWE
Na każdą okazję...
Szeroki wybór kompozycji smakowej
Dostawa powyżej 80 zł na terenie Krakowa GRATIS

Miłe wieczory w "CAFÉ SUKIENICE"
Muzyka na żywo
KARAOKE - każda sobota wstęp wolny
Rynek Główny 1/3
tel. (012) 422-24-68, fax 423-10-99

Informator Podręczny

GASTRONOMIA WYPÓŻYCZALNIE OCHRONA KURIERZY

TŁUMACZENIA SKLEPY NOCNE OPIEKA SPORT

Zainteresowanych reklamą serdecznie zapraszamy: (012) 619-91-87.

ORBIS HOTEL WANDA
zaprasza
23-30 maja 2004
na
„Dni Kuchni Wegetariańskiej”
Bufet:
płacisz 20 zł - jesz do woli.

Zapraszamy:
pon. - sobota 17⁰⁰ - 21⁰⁰
niedziela 13⁰⁰ - 21⁰⁰

Hotel Wanda
Al. Armii Krajowej 15
tel 012/637 16 77

NOVOTEL
WESELA, BANKIETY

- Najlepsze przyjęcia w mieście
- Największe rabaty
- Superprezenty

ZAPRASZAMY!
NOVOTEL KRAKÓW BRONOWICE,
ul. Armii Krajowej 11
tel. 012/637-50-44
www.0035
www.novotel.pl

Weterynaryjne

LECZNICA DLA ZWIERZĄT
lek. wet. KRZYSZTOF KLIMAS
Kraków, ul. Szybka 29
(obok placu targowego w Bielicach)
pn. pt. 12⁰⁰-19⁰⁰, sob. 9⁰⁰-11⁰⁰
tel.: 0601-47-70-50,
(012) 642-08-49

porady, szczepienia, leczenie ozonem, zabiegi chirurgiczne.
Możliwość zamawiania wizyt domowych

SPECJALISTYCZNA LECZNICA DLA ZWIERZĄT
ul. Brodowicza 13,
tel. 411-28-67, 411-84-98

- pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰, 16⁰⁰-20⁰⁰
- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całonocowy TYLKO w nagłych wypadkach.
PROMOCYJNE CENY KARM.

KTO jest KIM w KRAKOWIE

2004



Marek JEZIORSKI

Data i miejsce urodzenia: 27.03.1978 r., Kraków

Stan cywilny: kawaler

Wykształcenie: wyższe (Akademia Pedagogiczna w Krakowie – licencjat z matematyki, specjalność informatyka, 2003)

Zawód wyuczony: matematyk

Zawód wykonywany: fехmistrz

Przebieg kariery zawodowej: Szkoła Fechtunku „Ara-

mis” (od 2000): jedna z dwóch w Polsce szkół uczących szermierki dawnej, założona przez grupę szermierczo-kaskaderską, działającą od 1998; organizator i autor choreograficznych układów walk w pokazach, widowiskach szermierskich (m.in. pokaz na krakowskim poligonie z okazji Dni 6. Brygady Desantowo-Szturmowej, I Mistrzostwa Polski Amatorów w Jeździe Konnej w Raciechowicach,

dwie pierwsze Parady Smoków w Krakowie, 82., 84., 85. rocznica wyzwolenia Krakowa); współorganizator Turnieju Szpady Dworskiej

Ulubiona książka/film: książki A. Dumasa, *Fechmistrz* A.P. Reverte; *Na ostrzu szpady* w reż. P. de Broci

Zainteresowania pozazawodowe: informatyka, literatura, kolarstwo górskie (niegdyś zawodnik Cracovii), fotografia, grafika komputerowa

Maksyma życiowa: *Jak mam zwyciężyć?*

- *Obserwuj przeciwnika, każdy jego ruch i czekaj na właściwy moment*

- *To proste. Coś jeszcze?*

- *Tak. Nie dbaj o to, czy przeżyjesz*

(fragment dialogu z filmu *Rycerz króla Artura* w reż. J. Zuckera)

Adres do korespondencji: ul. Rakowicka 4/10, 31-511 Kraków, www.aramis.prv.pl



Maria KŁAŃSKA

Stan cywilny: panna

Wykształcenie: wyższe; Wydział Filologiczny Uniwersytetu Jagiellońskiego (dyplom 1973)

Zawód wyuczony: filolog germanista

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki; specjalności: filologia niemiecka, literaturoznawstwo

Przebieg kariery zawodowej: Uniwersytet Jagielloński: dr nauk humanistycznych (1978), dr hab. (1985), prof.

nadzwyczajny (1993), prof. zwyczajny (2001)

Sukcesy zawodowe: pięć książek autorskich, m.in. *Mit Odyseusza w literaturze niemieckojęzycznej XX wieku* (1982), *Problemfeld Galizien in deutschsprachiger Prosa 1846-1914* (wyd. I - 1985, wyd. II - 1991), *Aus dem Schtetel in die Welt 1772-1938* (1994) oraz wydanie lub współwydanie pięciu następnych (w tym siedem w renomowanych wydawnictwach zagranicznych); wypromowanie sześciu doktorów

Nagrody/stypendia/staże naukowe: nagroda ministra III st. za pracę doktorską (1978), nagroda Herdera za całokształt dorobku (2001); staż w Norwegii (1979-80); stypendium Fundacji im. Aleksandra von Humboldta (1985-86, 1991)

Udział w organizacjach: Societas Humboldtiana Polonorum; Stowarzyszenie Germanistów Polskich; Międzynarodowe Stowarzyszenie Germanistów Polskich; Stowarzyszenie Germanistów Austriackich

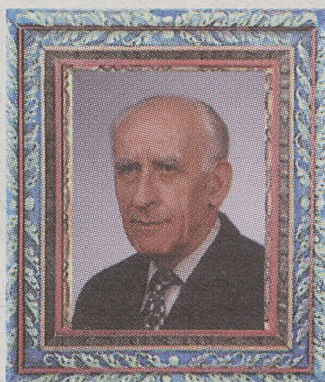
Ulubiona książka/film: *Colabreugn* Romain Rol-

landa, *Mistrz i Małgorzata* Michaiła Bułhakowa, *Eugeniusz Oniegin* Aleksandra Puszkina; *Śmierć w Wenecji* Luchino Viscontiego

Zainteresowania pozazawodowe: czytanie, korespondencja w językach obcych, oglądanie obrazów, zwiedzanie Europy

Maksyma życiowa: *Po ich owocach poznać ich* (Mt, 7,16)

Adres do korespondencji: Instytut Filologii Germańskiej UJ, al. Mickiewicza 9-11, 31-120 Kraków



Stanisław J. KONTUREK

prof. medycyny (1969), dyr. Instytutu Fizjologii (obecnie Katedra Fizjologii CM UJ, 1969-02); UCLA, Los Angeles (postdoctoral fellow NIH, 1965-66)

Sukcesy zawodowe: autor lub współautor 880 prac naukowych, w tym ponad 800 prac oryginalnych w zakresie klinicznej i doświadczalnej gastroenterologii, dotyczących m.in. roli i znaczenia fizjologicznego enterochromonów, poznania roli gastryn i czynników wzrostowych (EGF, TGF, HGF), które odgrywają rolę w ekspresji COX-2 i przyczyniają się do progresji nowotworu i jego przerzutów oraz zahamowania apoptozy, badań nad mechanizmami cytoprotekcji w zapobieganiu ostrym uszkodzeniom żołądkowo-dwunastniczym pod wpływem egzogennych i endogennych prostaglandyn, wyjaśnienia mechanizmu hartowania ischemicznego żołądka i trzustki, a zwłaszcza udziału nerwów

czuciowych, osi mózgo-rdzeniowej i czynników hormonalnych w tym zjawisku (większość w jęz. angielskim) oraz 4 podręczników: *Gastroenterologia kliniczna* (4 wyd.), *Fizjologia układu trawiennego* (4 wyd.), *Gastroenterologia i hepatologia kliniczna* (2 wyd.) i *Fizjologia człowieka* (10 wyd.); prektor ds. nauki i współpracy naukowej AM w Krakowie (1989-93); dziekan Wydziału Lekarskiego CM UJ (1993-96); prektor UJ ds. CM i przew. Konferencji Rektorów AM (1996-99); założyciel Fundacji na rzecz Wydziału Lekarskiego CM UJ (1990), Angielskojęzycznej Szkoły Medycznej CM UJ (1994), Wydziału Wieczorowych Studiów Lekarskich CM UJ (1996) i studiów doktoranckich przy CM UJ; organizator 15 sympozjów międzynarodowych i 3 kongresów europejskich

Nagrody/staże naukowe: nagrody: im. A. Jurzykowskiego (1977), Fundacji na rzecz Nauki Polskiej (1996), Miasta

Krakowa (1996), doroczne nagrody indywidualne i zespołowe PAN, MZiOŚ, MENiS oraz Rektora AM i UJ w Krakowie; wizytujący profesor: Dept. of Gastroenterology, UCLA, Los Angeles (1970-71), Dept. of Gastroenterology, University of Texas, Galveston (1974-75), Dept. of Physiology and Medicine, University Rochester, USA (1979-80), Dept. of Physiology, University of Missouri Medical School, Columbia (1985-86), Dept. of Physiology, University of Texas, Galveston (1989-90), Dept. of Physiology, Liverpool (1991), Dept. of Physiology, UCLA and CURE of Veterans Hospital, Los Angeles, USA (1992-93), Dept. of Medicine B, University Munster, Germany (1994), Dept. of Medicine, University of Erlangen-Nurnberg, Erlangen, Germany (1996)

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1974); Medal KEN (1978); Krzyż Kawalerski OOP (1982); doktoraty ho-

noris causa Akademii Medycznych w Białymstoku (1995) i Wrocławiu (1998); Laur Jagielloński (1999); Krzyż Oficerski PR (2001)

Udział w organizacjach: Amerykańskie Towarzystwo Gastroenterologiczne; Polskie Towarzystwo Gastrologiczne (czł. honorowy); Czechosłowackie Towarzystwo Gastrologiczne (czł. honorowy); Światowa Organizacja Gastroenterologiczna (przew.); Brytyjskie Towarzystwo Gastroenterologiczne (czł. honorowy); Europejski Klub Trzustkowy (przew.); PAN (czł. rzeczywisty); PAU

Ulubiona książka/film: *Quo vadis*; *Grek Zorba*

Zainteresowania pozazawodowe: zegary, narty

Maksyma życiowa: *Kto nie dąży do rzeczy niemożliwych, nigdy ich nie osiągnie*

Adres do korespondencji: Katedra Fizjologii CM UJ, ul. Grzegorzewska 16, 31-531 Kraków, e-mail: mpkontur@cyf-kr.edu.pl



Julian KORNHAUSER

(od 1970): dr (1975), dr hab. (1982), docent (od 1984), prof. nadzwyczajny (1993), z-ca dyr. i dyr. Instytutu oraz kier. Katedry Filologii Chorwackiej, Serbskiej i Słowiańskiej (1993-2002), tytuł naukowy prof. (1996), prof. zwyczajny (od 2002); Instytut Filologii Polskiej Uniwersytetu Opolskiego (od 1996); kier. Katedry Sławiastyki (od 2002); *Pamiętnik Słowiański* (red. naczelny, od 2001); działalność literacka: debiut poetycki (1967); pierwszy tom poetycki *Nastanie święto i dla leniuchów* (1972); współtwórca krakowskiej grupy poetyckiej *Teraz* (1968-75); uczeń i współpracownik tw. *Nowej Fali*; red. „Nowego Wyrazu” (1972-74) i „Pisma” (1981-83); współpracownik kilkunastu czasopism, w których publikował utwory literackie, artykuły, recenzje i felietony; autor przekładów poetyckich

z języków słowiańskich (głównie serbskiego i chorwackiego) m.in. w „Literaturze na Świecie”, „Kwartalniku Artystycznym”, „Dekadzie Literackiej”

Sukcesy zawodowe: ok. 260 publikacji historyczno- i krytycznoliterackich w czasopiśmie polskich i zagranicznych; książki sławistyczne m.in.: *Od mitu do konkretności* (1978), *Strategie liryczne serbskiej awangardy* (1991), *Świadomość regionalna i mit odrębności. O stereotypach w literaturze serbskiej i chorwackiej* (2001); książki o literaturze polskiej, m.in.: *Świat nie przedstawiony* (z A. Zagajewskim, 1974), *Międzyepoka. Szkice o poezji i krytyce* (1996), *Uśmiech Sfinksa. O poezji Zbigniewa Herberta* (2001), *Poezja i codzienność* (2003); tomy poetyckie m.in.: *Zabójstwo* (1973), *Stan wyjątkowy* (1978), *Hurrraaa!* (1982), *Inny porządek* (1985), *Kamyk i cień* (1996), *Było minęło* (2001); wybory wierszy: *Każ-*

dego następnego dnia (1981), *148 wierszy* (1982), *Wiersze z lat osiemdziesiątych* (1991); wiersze dla dzieci, m.in. *Księżyc jak mandarynka*; powieści: *Kilka chwil* (1975), *Stręczyciel idei* (1980), *Dom, sen i gry dziecięce* (1995) - jego wiersze przetłumaczono na ponad 20 języków, jego poezję i prozę wydano m.in. w: Bułgarii, Serbii, Bośni, Chorwacji, Niemczech i Słowenii, a prace naukowe w Jugosławii

Nagrody/stypendia: nagrody: Fundacji im. Kościelskich (1975), Ministra Szkolnictwa Wyższego i Techniki (1978), Pegaza (1979), im. A. Bursy (1980), Europejska Nagroda Literacka (1989), Stowarzyszenia Tłumaczy Polskich za rok 1996 w dziedzinie poezji, Miasta Krakowa (1998), Krakowska Książka Miesiąca (1999), 9 nagród Rektora UJ; stypendia: DAAD (Berlin 1986), Civitella Ranieri (Włochy 1999)

Odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi (1999)

Udział w organizacjach: Rada Języka Polskiego przy Prezydium PAN (wiceprzew.); Komitet Słowianoznawstwa PAN; Komisja Kultury Słowian PAU; Komisja Środkowoeuropejska PAU; Stowarzyszenie Pisarzy Polskich (wcześniej Związek Literatów Polskich, 1973-81); Pen Club

Ulubiona książka/film: powojenna krytyka literacka w Polsce; filmy S. Barei oraz *Nóż w wodzie* R. Polańskiego

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka piesza i rowerowa



Data i miejsce urodzenia: 20.09.1946 r., Gliwice

Stan cywilny/dzieci: żona; dwójka dzieci

Wykształcenie: wyższe; slawistyka na UJ (dyplom 1970)

Zawód wykonywany: poeta, prozaik, krytyk literacki, historyk literatury, nauczyciel akademicki

Przebieg kariery zawodowej: działalność naukowa: Instytut Filologii Słowiańskiej UJ



IV MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA „PAŃSTWO I SPOŁECZEŃSTWO W XXI WIEKU”

Na miarę XXI wieku

O Krakowskiej Szkole Wyższej i najnowszej konferencji organizowanej przez uczelnię mówi prorektor prof. dr hab. JERZY MALEC



szanych w ramach danego wydziału. Prelegenci będą starali się odpowiedzieć na najistotniejsze problemy współczesności pod kątem specyfiki sekcji.

- Krakowska Szkoła Wyższa jest młodą uczelnią, jednak z każdym rokiem odnosi coraz większe sukcesy. Dzięki czemu?

- Dobiaża końca czwarty rok naszej działalności. Podsumowując te lata, możemy powiedzieć, że prócz sukcesów na polu naukowym, uczelnia cieszy się także dobrą sławą wśród studentów. Ich liczba podwaja się każdego roku - doceniają oni zarówno doskonałą kadrę profesorską jak i przyjazną atmosferę, sprzyjającą zdobywaniu wiedzy. Kierunki studiów są zróżnicowane co sprawia, że kształcić mogą się u nas studenci o różnorodnych zainteresowaniach. Pod względem liczby kierunków, a także liczby studentów szkoła zajmuje pierwsze miejsce w Małopolsce wśród uczelni niepaństwowych. Szerokie spektrum prowadzonych specjalności także przyczynia się do sukcesu szkoły. Bez wątpienia ma na to również istotny wpływ profesjonalna kadra wykładowców. Szkoła zatrudnia na podstawie umowy o pracę ponad 100 pracowników naukowych pracujących w KSW na tzw. pierwszym etapie - to ogromna liczba w przypadku uczelni niepaństwowej. M.in. dzięki temu mogliśmy wystąpić do Ministra Edukacji Narodowej i Sportu o zgodę na uruchomienie kolejnych studiów magisterskich. Uczelnia prowadzi studia magisterskie na kierunkach: prawo, administracja, stosunki międzynarodowe i nauki o rodzinie. Do sukcesu szkoły przyczyniło się również to, iż od samego początku bardzo inwestowaliśmy w infrastrukturę, co uczyniło KSW szkołą na miarę XXI wieku. 31 lipca zostanie oddana do użytku pierwsza część supernowoczesnego kampusu, który będzie służył naszym studentom i wykładowcom. Rusza też budowa drugiej części tej inwestycji, która pozwoli młodzieży zdobywać wiedzę w całkowicie komfortowych warunkach. Na tym, oczywiście, rozwój szkoły się nie kończy. Nasze plany zakładają tworzenie nowych kierunków studiów oraz poszerzenie kadry naukowej - wszystko to z korzyścią dla studentów.

Notowała: AK

Po raz czwarty

W konferencji wezmą udział polscy i zagraniczni eksperci. Wykładowcy poruszą między innymi zagadnienia związane z prawem, zarządzaniem, marketingiem, politologią. Nie zabraknie także wystąpień z dziedziny turystyki, sztuki oraz referatów dotyczących rodziny. Patronat medialny nad konferencją objął „Dziennik Polski”.

„PAŃSTWO I SPOŁECZEŃSTWO W XXI WIEKU” - PROGRAM

NIEDZIELA, 30 MAJA

14.00-20.00 - rejestracja gości konferencyjnych w hotelu „Rokk”
18.00-19.00 - spotkanie władz uczelni z delegacjami zagranicznymi w rektoracie Krakowskiej Szkoły Wyższej im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego przy ul. Kanoniczej 9

I dzień konferencji

PONIEDZIAŁEK, 31 MAJA

8.00-9.30 - rejestracja uczestników konferencji w auli KSW przy ul. Starowiślnej 16
9.30-11.00 - sesja plenarna w auli KSW przy ul. Starowiślnej 16
11.00-11.15 - przejście do obiektów, w których odbędą się obrady w sekcjach
11.15-11.30 - przerwa na kawę
11.30-13.00 - obrady w sekcjach:
* sekcja: Integracja Europejska i Turystyka Międzynarodowa, rektorat, ul. Kanonicza 9
* sekcja: Prawo i Administracja, rektorat, ul. Kanonicza 9
* sekcja: Zarządzanie i Marketing, rektorat, ul. Kanonicza 9
* sekcja: Politologia i Komunikacja Społeczna, rektorat, ul. Kanonicza 9
* sekcja: Amerykanistyka i Handel Zagraniczny, rektorat, ul. Kanonicza 9
* sekcja: Nauki o Rodzinie, Wydział Nauk o Rodzinie, ul. Kazimierza Wielkiego 33
* sekcja: Architektura i Sztuki Piękne, Wydział Architektury i Sztuk Pięknych, ul. Radziwiłłowska 4
13.30-15.00 - obiad w restauracji „Na Wawelu”
15.30-17.30 - obrady w sekcjach
19.00-24.00 - bankiet w restauracji „Na Wawelu”

II dzień konferencji

WTOREK, 1 CZERWCA

10.00-11.30 - obrady w sekcjach
11.30-12.00 - przerwa na kawę
12.00-13.00 - zakończenie obrad w sekcjach
13.30-15.00 - obiad w restauracji „Na Wawelu”

Nauka wśród zieleni

Na ukończenie Kampusu Krakowskiej Szkoły Wyższej powstającego w sąsiedztwie wałów wiślanych czekają nie tylko studenci i pracownicy uczelni, inwestycja przyczyni się bowiem do rewitalizacji poprzemysłowej dzielnicy Krakowa. I etap inwestycji zostanie zakończony już w lipcu tego roku.

Budowę kampusu rozpoczęto wiosną 2003 roku. Wówczas wmurowano akt erekcyjny, a prace budowlane ruszyły pełną parą. Celem inwestycji jest przekształcenie trzyhektarowej działki przy ulicy Herlinga-Grudzińskiego w nowoczesne centrum edukacyjne o łącznej powierzchni ponad 12 000 metrów kwadratowych wraz z infrastrukturą (zagospodarowane tereny zielone, drogi dojazdowe, drogi wewnętrzne, ciągi piesze i parkingi).

W obiekcie znajdują się 43 profesjonalnie wyposażone pomieszczenia dydaktyczno-naukowe. Wśród nich dwie aule mieszczące po 400 osób, pracownie komputerowe, malarskie i rzeźby, pomieszczenia administracyjne dla dziekanatów sześciu wydziałów, studium języków obcych, biblioteka wraz z czytelnią oraz magazynami, mogącymi pomieścić kilkadziesiąt tysięcy woluminów. Nie zabraknie miejsca na klub studencki i pomieszczenia usługowe, takie jak bufet, bank czy kiosk.

W drugim etapie realizacji inwestycji powstanie trzykondygnacyjny budynek z podpiwniczeniem, w któ-



Na trzyhektarowej działce przy ul. Herlinga-Grudzińskiego powstaje nowoczesne centrum edukacyjne

rym znajdować się będą pomieszczenia rekreacyjno-sportowe oraz dydaktyczne. Planowo obiekt zostanie oddany do użytku w drugiej połowie

2005 roku. Ważnym założeniem projektu jest też rekultywacja terenów zielonych.

(AK)

Europejska współpraca

Krakowska Szkoła Wyższa od roku akademickiego 2002/2003 uczestniczy w programie Socrates-Erasmus. Dzięki niemu studenci uczelni mogą kształcić się także w placówkach partnerskich za granicą.

Socrates-Erasmus jest programem wspierającym międzynarodową współpracę mającą na celu podnoszenie poziomu kształcenia i edukacji. Jednym z jego podstawowych elementów jest międzynarodowa wymiana naukowa. Polega ona na szerokiej współpracy między uczelniami partnerskimi w zakresie opracowywania nowych programów nauczania i organizacji intensywnych kursów prowadzonych przez międzynarodową kadrę. Obejmuje również wymianę studentów, a także korzystanie z europejskiego transferu punktów ECTS.

Polska bierze czynny udział w programie od roku akademickiego 1998/99. Wówczas przystąpiło do niego 46 polskich uczelni, które podpisały umowy z Komisją Europejską. W tym roku liczba polskich uczelni uczestniczących w tej międzynarodowej inicjatywie wzrosła do 151. Wraz ze szkołami zlokalizowanymi w całej Europie tworzą one zespół prawie 2000 uczelni partnerskich. Krakowska Szkoła Wyższa przyłączyła się do programu w roku akademickim 2002/2003 i jej studenci mają możliwość kształcenia się na uczelniach w Niemczech, Austrii, Szwecji i Finlandii.

Szczegółowe informacje na temat programu można uzyskać w Krakowskiej Szkole Wyższej pod numerem telefonu (012) 433-99-00, wew. 39

(AK)

Uczelnia w liczbach

- ◆ 9000 studentów kształci się obecnie w Krakowskiej Szkole Wyższej.
- ◆ 543 absolwentów opuściło dotychczas mury uczelni.
- ◆ 500 osób liczy kadra nauczycieli akademickich prowadzących zajęcia w szkole.
- ◆ 135 z nich to profesory i doktorzy habilitowani.
- ◆ 23 000 woluminów znajduje się w bibliotece uczelni.
- ◆ 8000 z nich to publikacje w językach obcych.
- ◆ 110 czasopism prenumeruje szkoła



IV MIĘDZYNARODOWA KONFERENCJA NAUKOWA „PAŃSTWO I SPOŁECZEŃSTWO W XXI WIEKU”

Kwestie nowego wieku

Tradycyjnie w pierwszych dniach czerwca odbywa się IV Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Państwo i społeczeństwo w XXI wieku” zorganizowana przez Krakowską Szkołę Wyższą im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego. Spotkania naukowców przebiegać będą w sekcjach odpowiadających wydziałom tej uczelni. Referaty przygotowane w ramach sekcji poruszają najistotniejsze zagadnienia związane z wyzwaniem XXI wieku.

Wydział Prawa i Administracji

Prof. KSW dr hab. BARBARA STOCZEWSKA:

- W ramach sekcji prawnej zostaną poruszone zagadnienia w obrębie trzech grup tematycznych - prawa karnego, administracyjnego i podatkowego. Z referatami wystąpią głównie pracownicy naukowi KSW, ale pojawią się także goście zagraniczni, którzy wygłoszą referaty w języku angielskim. Przygotowano kilkanaście wystąpień, które poruszać będą naj-

nowsze kwestie prawne, nie zabraknie jednak odwołań do dorobku minionych pokoleń. Zastanowimy się, jak w XXI wieku można wykorzystać i jak należy interpretować koncepcje powstałe wiele lat temu. Wstępem do tych rozważań będzie wykład profesora Jana Widackiego zatytułowany „Andrzeja Frycza Modrzewskiego rozważania o przestępstwie i karze z perspektywy XXI wieku”. Rozpocznie on obrady sekcji.



Wydział Stosunków Międzynarodowych

Prof. KSW dr hab. BOGUSŁAWA BEDNARCZYK:

- Nasza sekcja jest podzielona na dwie podgrupy - „Integracja Europejska i Turystyka Międzynarodowa” oraz „Handel Zagraniczny i Amerykanistyka”. Profil pierwszej z nich jest nastawiony na ostatnie wydarzenia związane z wejściem Polski do Unii Europejskiej. Będziemy omawiać zarówno to historyczne wydarzenie, jak i zjawiska w samej Unii. Przewidzieliśmy też część poświęconą poszczególnym państwom wspólnoty. Pojawi się kwestia relacji Unii z państwami zewnętrznymi. Wśród tych rozważań znalazł się między innymi bardzo ciekawy re-

ferat dotyczący stosunków Rosji i Unii. Referaty w zakresie turystyki będą podejmować kwestie współpracy między narodami zarówno na płaszczyźnie kultury, jak i gospodarki. Sekcja Amerykanistyki omówi elementy wspólnoty kulturowej, jakie mogą być wskazane zarówno w społeczeństwie amerykańskim, jak i w państwach europejskich. Pojawi się referat dotyczący terroryzmu, wielkiego problemu początku XXI wieku. Szeroko będziemy omawiać temat handlu zagranicznego. Będzie referat odnośnie związku inwestycji zagranicznych ze zmianami struktury eksportu, wspomniemy o najnowszych tendencjach



we współczesnym handlu międzynarodowym. Podczas obrad wypowiedzą się eksperci z różnych uczelni współpracujących z Krakowską Szkołą Wyższą.

Wydział Politologii i Komunikacji Społecznej

Prof. KSW dr hab. STANISŁAW KILIAN:

- Temat przewodni obrad naszej sekcji to „Style myślenia politycznego Polaków na progu XXI wieku”. Dobierając referaty, wyszliśmy z założenia, że istnieje luka w kształceniu politycznym i obywatelskim od czasów powojennych. Zastanowimy się zatem, jak wypełnić te niedostatki na progu nowego wieku. Będziemy rozważać także, w jaki sposób korzystać z opracowanych wiele lat temu koncepcji tak, aby mogły być one przydatne w naszej, znacznie odmiennej rzeczywistości. Wiele rozważań wydaje się aktualnych, jednak trzeba mieć na uwadze, że w latach, gdy je opracowywa-

no, nie istniały pewne problemy, z jakimi stykamy się dzisiaj. Będziemy zastanawiać się zatem, co zrobić, by wiedzę historyczną pożytecznie wykorzystać w dzisiejszej rzeczywistości - by mogła jak najlepiej służyć czasom współczesnym. Rozważaniom poddamy też różne style politycznego myślenia. Sporo uwagi poświęcimy postawie pasywnemu społecznemu, tak obecnie rozpowszechnionej. Polega ona na wycofaniu się z życia politycznego w przekonaniu, że aktywność jednostki jest bezcelowa. Chcemy ten problem objąć refleksją naukową, aby ustalić, w jakim kierunku powinno zmierzać kształcenie obywatelskie i historyczne.



Spróbujemy wskazać te elementy, które sprawią, że młode pokolenie będzie identyfikować się z państwem, podejmować jego sprawy.

Wydział Zarządzania i Marketingu

Prof. KSW dr DARIUSZ FATUŁA:

- Tematyka obrad w naszej sekcji obejmować będzie głównie zagadnienia związane ze wstąpieniem Polski do Unii Europejskiej, a także z globalną integracją.

Zastanowimy się nad miejscem przedsiębiorstw na wspólnym, europejskim

i światowym rynku. Zagadnienia poruszane w referatach będą dotyczyć między innymi strategii marketingowych, zarządzania i finansów.

Głos zabiorą zarówno pracownicy wydziału, jak i zaproszeni goście z innych ośrodków akademickich - polskich i zagranicznych.



Wydział Nauk o Rodzinie

Prodziekan dr MAŁGORZATA LEŚNIAK:

- Trudno wyobrazić sobie dyskusję o państwie i społeczeństwie bez zwrócenia uwagi na instytucję rodziny. Biorąc pod uwagę przeobrażenia społeczeństwa, a także przeobrażenia samej rodziny, zastanowimy się, jak będzie ona wyglądała w XXI wieku. Tytuły referatów wyznaczają podstawowe obszary nie tylko badawcze, ale też rozważań teoretycznych nad wizją rodziny w przyszłości i jej funkcjami. Wraz z autorem referatu pod tytułem „Czy rodzina ma przetrwać” będziemy się zastanawiać nad miejscem tej podstawowej komórki społeczeństwa

w państwie przyszłości. Z kolei inny z referatów dotyczy rodziny chrześcijańskiej, stawia pytania o wartości, jakie będą aktualne w zmieniającej się formie rodziny. Podczas obrad sekcji poruszymy też zagadnienia zupełnie prozaiczne, z którymi spotyka się tak wiele polskich rodzin. Są to niezwykle dotkliwe problemy takie, jak bezrobocie czy przemoc. Omówimy instytucjonalne formy pomocy rodzinie w zmienionej rzeczywistości po przystąpieniu Polski do Unii Europejskiej. Pojawią się również wątki prawne dotyczące rodziny i kwestie związane z wychowaniem w rodzinie. Zostanie też omówiony trudny problem socjalny, jakim jest two-



żenie rodzin zastępczych dla dzieci pozbawionych opieki rodziców biologicznych. Wachlarz naszych rozważań będzie naprawdę bardzo szeroki.

Wydział Architektury i Sztuk Pięknych

Prof. dr hab. STANISŁAW HRYŃ:

- Edukacja poprzez architekturę i sztukę ma bardzo duże znaczenie. Jest niebagatelnym ogniwem w rozwoju społeczeństwa - wystarczy spojrzeć chociażby na dorobek krajów Basenu Morza Śródziemnego, by docenić tę rolę. Mając na uwadze te spostrzeżenia, przygotowaliśmy cykl wykładów i referatów dotyczących miejsca tradycji i współczesności w sztuce.

Będziemy rozważać też na temat znaczenia współpracy mistrzów i uczniów, a także zastanawiać się nad wpływem wielkich twórców ubiegłego stulecia na edukację artystyczną w XXI wieku. Ideą naszej części konferencji jest wielka opowieść o wychowaniu poprzez sztukę. Zwrócimy też uwagę na kwestię włączenia aktualnych osiągnięć w dziedzinie architektury i sztuki w nurt świadomości społecznej.



Praca dla studenta

Biuro Karier przy Krakowskiej Szkole Wyższej pomaga

Znalazienie zatrudnienia to niełatwe zadanie dla młodego człowieka. Biuro Karier powstałe przy Krakowskiej Szkole Wyższej pomaga absolwentom i studentom uczelni w poszukiwaniu miejsca pracy. Jednak na tym nie kończy się jego oferta.

Biuro Karier organizuje m.in. Targi Pracy, czyli Uczelnianą Prezentację Pracodawców. Dotychczas brały w niej udział firmy prywatne, a także Wojewódzki Urząd Pracy w Krakowie i Urząd Pracy Powiatu Krakowskiego. Biuro Karier oferuje również studentom możliwość uczestniczenia w warsztatach skutecznego po-

szukiwania pracy, pomagających studentom w dobrym przygotowaniu się do rozmowy kwalifikacyjnej. Uczestnicy warsztatów mogą nauczyć się także poprawnego pisania dokumentów aplikacyjnych. Prócz tych zajęć studenci mogą umówić się na spotkanie z doradcą zawodowym.

W Biurze Karier KSW można otrzymać również materiały informacyjne dotyczące pracodawców oraz praktyk i staży zawodowych. Biuro prowadzi bazę danych studentów i absolwentów poszukujących pracy. Studenci, którzy umieścili swoje CV w bazie danych biura, są informowani drogą elektroniczną o ofertach pracy, które odpowiadają ich kwalifikacjom i oczekiwaniom.

(AK)



Rektorat Krakowskiej Szkoły Wyższej im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego przy ul. Kanoniczej 9

Zdjęcia: Agnieszka Kantaruk

Międzynarodowy maj

Krakowska Szkoła Wyższa uczciła przystąpienie Polski do Unii Europejskiej cyklem wykładów naukowców z zaprzyjaźnionych uczelni zagranicznych - z Niemiec, Finlandii, Węgier i Hiszpanii. Wszystkie wykłady dla studentów prowadzone były w języku angielskim, a ich tematyką była, oczywiście, Unia

Europejska. Wykłady prowadzili m.in.: Prof. dr. iur. utr. Dr h.c. Rolf Grawert (Uniwersytet Bochum Niemcy), M. Sc. Harri Mäkinen (Politechnika Kymenlaakson, Finlandia), Andreas Majoros (Szkoła Wyższa im. Janosa Kodolany, Węgry).

(AK)

KTO jest KIM w KRAKOWIE

51

**Jan KORCZYŃSKI**

Data i miejsce urodzenia: 18.10.1979 r., Kraków

Stan cywilny: kawaler

Wykształcenie: wyższe zawodowe (Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie, licencjat 2002; aktualnie studia uzupełniające na Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie)

Zawód wyuczony: specjalista ds. marketingu; technik urządzeń sanitarnych

Zawód wykonywany: od 1999 roku redaktor naczelny magazynu komiksowego KKK (istniejącego od 1996 roku, reaktywowanego w 1999 roku); technik instalacji sanitarnych

Przebieg kariery zawodowej: ZIS PJSiRO Sp. z o.o. (od 1999, technik instalacji sanitarnych); współorganizator licznych krakowskich imprez komiksowych, w tym Krakowskich Dni Komiksu (od 1998) a także największej - II Kra-

kowskiego Festiwalu Komiksu i Mangi (który odbył się wspólnie z 5. Targami Książki w Krakowie w 2001 roku); współorganizowanie Plebiscytu Nagród „K”, jedynych polskich nagród komiksowych wręczanych przez czytelników (od 1997)

Udział w organizacjach: Krakowski Klub Komiksu (od 1997)

Ulubiona książka/film: literatura J.R.R. Tolkiena, Neila Gaimana i Terry'ego Pratchetta; komiks z serii *Kaznodzieja* (*Preacher*)

Gartha Ennisa i Steve'a Dillona; *Mulholland Drive* w reż. Davida Lyncha, z lepszych filmów *Matrix* braci Wachowskich i *X-Men 2* Bryana Singera oraz seriale *South Park*, *Przyjaciele*, *Rodzina Soprano*

Zainteresowania pozazawodowe: narciarstwo; film; muzyka; futbol

Maksyma życiowa: *Życie uczciwie i godnie*

Adres do korespondencji: e-mail: jotpeka@kr.onet.pl

**Andrzej MALAWSKI**

Data i miejsce urodzenia: 10.05.1948 r., Kraków

Stan cywilny/dzieci: żonaty; syn Maciej, córka Maria

Wykształcenie: wyższe; matematyka na Uniwersytecie Jagiellońskim (dyplom 1971), filozofia na Uniwersytecie Jagiellońskim (dyplom 1975)

Zawód wyuczony: matematyk, filozof

Zawód wykonywany: nauczyciel akademicki; specjalności: ekonomia matematyczna, teoria równowagi, ekonomia ewolucyjna, metodologia ekonomii

Przebieg kariery zawodowej: Akademia Ekonomiczna w Krakowie: dr nauk ekonomicznych (1979), dr hab. (1993), kier. Zakładu Ekonomii Matematycznej (od 1998), prof. tytułarny nauk ekonomicznych (2000)

Sukcesy zawodowe: rozprawa habilitacyjna: *Systemy względnie odosobnione i ich modele w ekonomii* (1993); monografia: *Metoda aksjomatyczna w ekonomii* (1999)

Nagrody: Nagroda Banku Handlowego za szczególne osiągnięcia w zakresie teorii ekonomii i finansów (2000)

Wyróżnienia/odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi

Udział w organizacjach: Polskie Towarzystwo Matema-

tyczne; Polskie Towarzystwo Filozoficzne; Society for Economic Design

Ulubiona książka: *Imię róży* U. Eco

Zainteresowania pozazawodowe: turystyka górską, narty

Maksyma życiowa: *Plus ratio quam vis*

Adres do korespondencji: Katedra Matematyki Akademii Ekonomicznej, ul. Rakowicka 27, 31-510 Kraków

**Maria Danuta MICHAŁOWSKA**

Zawód wykonywany: aktorka, reżyser (obecnie na emeryturze)

Przebieg kariery zawodowej: podziemny Teatr Rapsodyczny z udziałem K. Wojtyły (współzałożycielka, uczestniczyła we wszystkich premierach do 1961 r. z przerwą 1953-57 z powodu likwidacji teatru); własny Teatr Jednego Aktora (od 1961, współpracujący z Teatrem Nowym w Łodzi 1976-78, przekształcony w Teatr Godziny Słowa 1978); debiut autorski (1994): 3 monodramy, zrealizowane na różnych scenach, pierwszy wydany również w formie książkowej, drugi na płycie CD; PWST w Krakowie (od 1961); prof. zwyczajny (specjalność: wymowa sceniczna, interpretacja

wiersza), prorektor (3 kadencje), rektor (1981-84); autorka książek: *Podstawy polskiej wymowy scenicznej* (1975, 1994), *Trzeba dać świadectwo* (wybór tekstów, komentarze i przypisy na 50-lecie powstania Teatru Rapsodycznego, 1991); *Mówić wierszem* (nagrane na 4 kasetach, 1999), *Karol Wojtyła artysta-kapitan* (2000), *Nocą i przed świtem* (wiersze z lat 1981-83, 2003)

Sukcesy zawodowe Teatru Rapsodyczny: najciekawsze role: Maria Egipcjanka (wg Kasprowicza), Tatiana (*Eugeniusz Oniegin*), Muza Byrona (*Don Juan*), Telimena (*Pan Tadeusz*), scenariusz i reżyseria *Dzień Tristana i Izoldy*; Teatr Jednego Aktora: scenariusz, reżyseria i wykonanie *Bram raj*, *Pieśni nad Pieśniami*, *Komu bije*

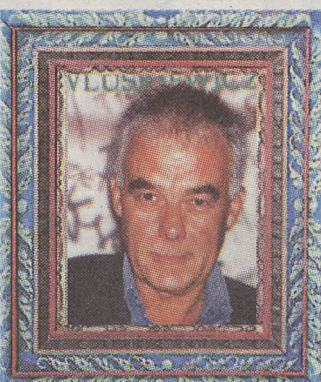
dzwon, *Teatru Pana Sienkiewicza* (wg Trylogii), *Czarnej magii oraz jak ją zdemaskowano* (wg Bułhakowa), *Gilgamesza*, *Kwiatów polskich*, *Opowieści na dobrą noc*, *Wybrańca*; Teatr Godziny Słowa: *Ewangelia według św. Marka*, *Listy Jana i Pawła Apostołów*, *Nawracajcie się* (apel z Medjugorie i Apokalipsa), *Gloria in excelsis* (wg A.K. Emerich), *Święta* (Teresa z Avila), *Raj utracony*, *Moja wierna mowa*, *Medytacja nad poezją Andrzeja Jawienia*, *Tryptyk rzymski* oraz teksty własne: *Ja, bez imienia*, *Gołębicą w rozpadlinach skalnych*, *NN, czyli Tatiana po raz 483*; występy zagranicą: Wielka Brytania, Włochy, Izrael, Australia, Tasmania, Nowa Zelandia

Nagrody: m.in. II nagroda za rolę Tatiany na Festiwalu Sztuk

Rosyjskich i Radzieckich (1949); dwie I nagrody MKiS za całokształt pracy naukowej i pedagogicznej; Nagroda Prezydenta Miasta Krakowa

Odznaczenia: Złoty Krzyż Zasługi; Krzyż Kawalerski i Komandorski OOP

Udział w organizacjach: ZASP-SPATIF-ZASP; „Solidarność” (do 1992); Rada Języka Polskiego PAN (do 2001); Rada Główna Szkolnictwa Wyższego; Stowarzyszenie NE CEDAT ACADEMIA (stowarzyszenie uczestników tajnego nauczania na Tajnym UJ) Maksyma życiowa: *Wszystko polega na tym, aby człowiek był w pogotowiu* (*Lord Jim* J. Conrada); *Et altera pars audiat...* (prawo rzymskie)

**Jękan PAWLUŚKIEWICZ**

Wykształcenie: wyższe „prezydenckie”; Wydział Architektury PK (absolutorium 1967)

Zawód wyuczony: architekt, muzyk

Zawód wykonywany: kompozytor, malarz

Przebieg kariery zawodowej: współzałożyciel kabaretu studenckiego „Anawa” (1967), a następnie zespołu muzycznego „Anawa”, w którym grał do 1980 r. (kompozytor wielu piosenek zespołu, m.in. *Serce*, *Nie chodź dziewczyno do miasta*, *Tango Anawa*, *Dni, których jeszcze nie znamy*, *Świećcie nasz*); od lat 70. komponuje dla artystów

Piwnicy pod Baranami, m.in. A. Szałapak, B. Rybotyckiej, O. Maurer; twórca muzyki teatralnej, związany z wieloma polskimi scenami, m.in. Starym Teatrem i Teatrem STU w Krakowie, Teatrem Narodowym i Teatrem Powszechnym w Warszawie oraz Teatrem TV; kompozytor muzyki *Szalona lokomotywa* (z M. Grechutą, 1977), opery *Kur zapiał* (1980), *Opery żebraczej* (1991), oratorium *Nieszpory ludzmierskie* do słów L.A. Moczulskiego (1992), poematu symfonicznego *Harfy Papiuszy* (1994), oratorium *Droga*, *Zycie*, *Miłość* (1999); autor muzyki do kilkunastu filmów krótkometrażowych i fabularnych, m.in. *Wodzireja* F. Falka

(1977), *Gorączki* A. Holland (1980), *Cmy* T. Zygadły (1980), *Zawróconego* K. Kutza (1993); jego ostatnie koncerty, zbliżone formułą do muzyki poważnej, określono mianem „Mystery Music”

Nagrody: na XII Festiwalu Filmów Krótkometrażowych w Krakowie za muzykę do filmu *W tym miejscu* T. Zygadły (1975); na I Festiwalu Polskiej Twórczości Telewizyjnej za *Nieszpory ludzmierskie* (1993); Komitetu ds. Radia i Telewizji za muzykę do spektaklu *Do piachu...* K. Kutza (1994), na XIX FPFF w Gdyni za muzykę do filmu *Zawrócony* (1995); nagrody dla piosenek z jego muzyką w wykonaniu M. Grechuty i innych wybitnych arty-

stów m.in. na Studenckim Festiwalu Piosenki i Krajowym Festiwalu Piosenki Polskiej w Opolu (Nagroda Główna, 1977); 3 nominacje do nagrody Fryderyka w kategorii muzyka poważna i kompozytor roku

Wyróżnienia: „Honorowy Bacca Podhala” - tytuł nadany przez mieszkańców Ludźmierza (1992)

Ulubiona książka: *Z zimną kwią* Trumana Capote'a

Zainteresowania pozazawodowe: narciarstwo, obserwacja ptaków i ryb oraz wyjazdy do wód

Maksyma życiowa: *Jak coś się zaczyna, to się i skończy*

Adres do korespondencji: www.pawluskiewicz.art.pl

**Piotr WASILEWSKI**

Wykształcenie: wyższe (UJ: Wydział Historyczno-Filozoficzny, dyplom 1981; studia podyplomowe z zakresu dziennikarstwa, 1982)

Zawód wyuczony: etnograf i dziennikarz

Zawód wykonywany: rzecznik prasowy wojewody małopolskiego (od 2001)

Przebieg kariery zawodowej: rozgłośnia zakładowa KZA „Armatura” w Krakowie (kierownik, 1980-82); organizator widowni (teatr Bagatela, 1982); dwutygodnik „Student” (redaktor, kierow-

nik działu kultury, 1984-89); MDK im. A. Bursy (instruktor ds. dziennikarstwa, 1990-91); Agencja Crackfilm (z-ca dyrektora, 1991-95); redaktor miesięczników filmowych: „Premiera”, „Film Pro” i „Powiększenie”; Krakowska Akademia Filmowa i Teatralna (prezes, 1996-97); własna działalność w zakresie reklamy oraz public relations (1991-2001)

Sukcesy zawodowe: autor książki: *Świadectwa metryk. Polskie kino młodych lat 80* (1990), *Marek Hłasko nieznan* (1991), *Śladami Marka Hłaski* (1994), *Pionierzy i tytani polskiej reklamy* (1999), *Propaganda dobrych serc, czyli rzecz*

o reklamie społecznej (2002); współpomysłodawca i dyrektor programowy festiwalu reklamowych i reklamy w Krakowie znanych jako „Crackfilm” (1991-95); od 1995 organizator corocznych pokazów „Nocy reklamowców” w Krakowie; dyrektor programowy zjazdu dystrybutorów filmowych i kinowych w Tarnowie „Film Pro Expo” (1995-96); juror i współpracownik festiwalu filmowych w Kijowie, Bratysławie, Cottbus, Banskiej Bystricy; liczne publikacje w wielu polskich tytułach prasowych oraz periodykach zagranicznych na temat filmu i literatury; wykładowca na kilku uczelniach wyższych

Stypendia: stypendium prezydenta Krakowa (1989)

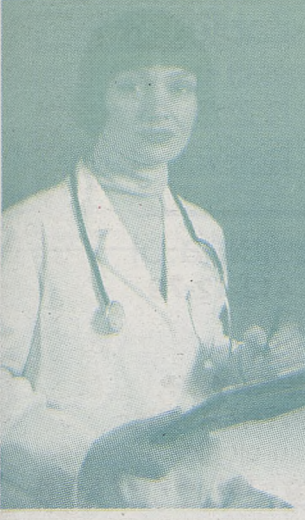
Udział w organizacjach: Stowarzyszenie Dziennikarzy RP

Ulubiona książka/film: *Siedmiu samurajów* w reż. A. Kurosawy, filmy W. Allena; książki - jak zdradzić jedną z wielu ulubionych

Zainteresowania pozazawodowe: historia, ogród, film

Maksyma życiowa: *Stuchać i rozważać myśli rozsądnych*

Adres do korespondencji: Małopolski Urząd Wojewódzki, ul. Basztowa 22, 31 - 156 Kraków; e-mail: pwasa@malopolska.uw.gov.pl



INFORMATOR medyczny

Wizyty

DERMATOLOG Zofia Teodorowicz. /012/637-20-55, 0602-531-538. 6930/A

ESPERAL odtruwanie. 0601-44-71-91. 151856/A

ESPERAL, chirurgia. 0505-930-971, 0503-466-306. 59136/A

HTTP://AKUPRESURA.ZLOTEMY-SLI.PL/PRIMAPRACA.PHP 58887/A

INTERNISTA, EKG. 633-14-86. 7650/A

MASAŻ leczniczy. /012/269-06-71, 0604-20-19-19. 59492/A

MASAŻ leczniczy. 0600-428-576. 45370/A

MASAŻ leczniczy. 0605-066-781. 59629/A

MASAŻ relaksacyjny. 0602-832-316. 52078/B

MASAŻ relaksacyjny. 0605-899-783. 52078/A

MASAŻ, kręgowanie, mgr Trybulec. /012/633-15-54. 52131/A

MASAŻ, rehabilitacja. 012/414-11-97. 49084/A

NEUROLOG. /012/411-70-95, 0604-308-273. 52720/A

ODTRUCIA poalkoholowe, terapia. 012/421-71-56. 151848/A

PEDIATRA całodobowy. 012/41-55-799. 151844/A

PEDIATRA codziennie. 0601-52-00-82. 53153/A

PEDIATRA, specjaliści. 012/658-76-98, 012/656-23-73. 53946/A

PEDIATRA. 012/636-74-93. 151841/A

PRAKTYKA ogólnolekarska, 0-698-590-405. 60856/A

PSYCHOLOG. /012/647-17-72. 60160/A

WWW.LEKARZDOKTORMEDYCYNY.KRAKOW.PL, /012/267-64-40. 53156/A

Usługi pielęgniarские

A. Pielęgniarki. 0501-254-773. 47073/A

CAŁODOBOWO. 012/643-73-49. 52935/A

CAŁODZIENNIE. /012/422-08-18. 50618/A

DOM opieki, 1,200 zł. 0602-75-75-12. 46552/A

PIELĘGNIARKA. 0504-771-564. 61163/A

PIELĘGNIARKI. /012/649-89-53, 0501-758-202. 50724/A

PIELĘGNIARKI. 012/655-88-43, 0605-557-242. 52419/A

Gabinety

A. Masaż leczniczy. 0501-961-069. 60103/A

A. Masaż leczniczy. 0603-932-999. 60420/A

A. Masaż. 0504-462-960, /012/654-61-03 (profesjonalny). 52714/C

AKUPRESURA, akupunktura, masaż. Tradycyjna Medycyna Dalekiego Wschodu, 012/413-72-56, Mogilska 121. 53873/A

AKUPUNKTURA „Zdrowie”, Gertrudy 28, 012/429-25-23, 429-53-99. 53152/A

ALERGIA, testy, odczulanie „Bicom-BRT”, konsultacje lekarskie, ul. Kremerowska 9, 012/634-31-26, 0501-188-149. 53875/A

DERMATOLOGDZY, laser, krioterapia. 012/423-40-43. 53834/A

EEG dorośli i dzieci. 012/633-03-96. 151842/A

ESPERAL. 0603-925-891. 55114/A

GABINET bioterapii tybetańskiej. 012/421-55-67. 7729/A

GASTROLOG. 012/267-64-40, www.lekarzdoktormedycyny.krakow.pl 53155/A

GINEKOLOG /wszystko/ centrum Kraków. 0605-585-796. 4592/A

GINEKOLOG /wszystko/ Kraków. 0601-765-643. 4592/B

GINEKOLOG, farmakologia. Najtaniej. 0600-37-81-52. 49843/A

GINEKOLOG, pełny zakres usług, codziennie, Kraków, 0606-299-919. 6799/A

GINEKOLOG, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. 48128/A

GINEKOLOG. /032/2408-606, 0605-284-431. 35660/A

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. /012/656-38-35, 0604-238-938. 51034/A

GINEKOLOGIA i położnictwo, punkcja cienkoigłowa piersi, badanie stawów biodrowych u noworodków, USG. Możliwość nagrywania badań na CD. Ujastek 3. /012/685-54-00. 28422/B

GINEKOLOGIA, całodobowo. 0601-436-669. 57025/B

GINEKOLOGIA, położnictwo, USG. 0697-354-280. 49246/A

GINEKOLOGIA, USG. 012/423-38-88. 57025/A

GINEKOLOGIA. 0696-086-860. 57025/C

KARDIOLOG, echokardiografia. Kolorowe 21. 012/644-10-49; 0602-48-65-09. 49263/A

KRAKOWSKIE Towarzystwo Świadomego Macierzyństwa. Gabinety lekarskie, USG. Starowiślna 13. /012/422-78-08. Cytologia /012/422-56-32. 53339/A

LOGOPEDA. /012/ 267-64-40, www.logopeda.krakow.pl. 53154/A

MASAŻ A. Antystresowy. 0506-927-306, 0506-927-332. 44894/A

MASAŻ antystresowy. 0502-818-700. 34383/A

MASAŻ antystresowy. 0506-32-33-82. 50230/A

MASAŻ antystresowy. 508-66-99-67. 53740/A

MASAŻ egzotyczny. 0502-840-617. 50232/A

MASAŻ leczniczy. /012/430-12-63. 61373/B

MASAŻ leczniczy. /012/632-58-25. 61373/A

MASAŻ leczniczy. 012/421-55-67. 7730/A

MASAŻ leczniczy. 012/430-12-22. 61373/C

MASAŻ leczniczy. 012/647-40-33. 61672/A

MASAŻ leczniczy. 0501-95-85-16. 52577/A

MASAŻ leczniczy. 0696-516-550. 59880/A

MASAŻ relaksacyjny. 502-948-419. 53742/B

MASAŻ relaksujący. 0504-173-888. 24015/B

MASAŻ rozluźniający. 506-39-68-78. 53741/A

MASAŻ zdrowotno-relaksacyjny (wszystko). 0506-49-83-49, 0507-50-60-72. 51427/A

MASAŻ. 0601-929-027, (relaksacyjny). 52714/D

MASAŻE lecznicze. 0605-222-938. 55493/A

MASAŻE relaksacyjne. 0506-927-332. 52979/A

MASAŻE relaksacyjny. 0505-598-279. 52425/A

MASAŻYSTA leczniczy. 0502-56-11-50. 61214/A

PSYCHOLOGOWIE. Psychoanalitik. /012/425-76-87, 0605-428-979. 54986/A

PSYCHOTERAPIA indywidualna. 012/294-30-59. 60854/A

PSYCHOTERAPIA uzależnień. 0501-277-147. 61080/A

PSYCHOTERAPIA, depresje, lęki. 0602-641-511. 55062/A

PSYCHOTERAPIA, kryzysy, depresje, stres. 0504-096-511. 51583/A

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogustawa Pawelec. 012/415-36-38, 0601-53-33-94. 61397/A

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY, dr. Wojcik. Gabinet. Wizyty. /012/655-24-28, 0501-343-942. 43069/A

SEKSUOLOG, zaburzenia seksualne, andrologia leczenia niepłodności. /012/412-62-42. 508/B

SEKSUOLOGIA, depresje, uzależnienia, psychoterapia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5, /012/413-80-47. 58471/A

TERAPIA energią reiki. 0888-905-358. 61373/E

UKŁAD krążenia - skutecznie. 0508-520-001. 6704/A

UROLOG, Batorego 4. 012/633-52-80. 151846/A

UROLOG, USG. 012/422-45-65, 0602-799-336, Targowa 5. 6610/A

USG, Szwedzka 27. 012/267-69-66. 53879/A

0506-83-05-10 Ginekolog, zabiegi. 57540/A

Falck
ul. Mazowiecka 4 - 6
tel. (012) 634-33-69, 633-21-11

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALNOŚCI

- ✓ Medycyna pracy
- ✓ Badania laboratoryjne i diagnostyczne
- ✓ USG
- ✓ Psycholog, Psychiatra

Falck
Całodobowe wizyty domowe
Przewozy chorych
tel. 96 - 75

Centrum Medyczne ZABINIEC
Kraków ul. F. Konecznego 6/19 U
pn.-pt. 8-19, sob. 9-14, tel. 416-32-00, 416-32-02
www.rentgen.wyrobek.pl

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA - umowa z NFZ

LEKARZE WSZYSTKICH SPECJALIZACJI

- Esperal ➤ Gastroskopia
- Rektoskopia ➤ Cytologia
- Rentgen USG ➤ Wizyty domowe

„LEKARZ”
657-00-77, 502-044-858

WIZYTY DOMOWE (codz. 8-24)

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- pediatra • laryngolog • reumatolog
- gastrolog • USG • urolog
- odtruwanie • esperal
- internista • kardiolog • okulista
- neurolog • dermatolog • chirurg

MULTI SCANMED
Kraków, ul. Wrocławska 53
tel. (012) 631-54-05, 631-54-06
pon. - pt. 7.30 - 20.00, sob. 8.00 - 14.00
www.multiscanmed.pl

Lekarze wszystkich specjalności

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE
tel. (012) 631-58-32

PORADNIA GENETYCZNA

MEDICINA NZOZ
DOMOWE WIZYTY LEKARZY CAŁODOBOWO
internista, pediatra, neurolog, chirurg.
Tel. 411-13-78

MAXI MED
wizyty domowe

- psychiatra, psycholog
- **ODTRUWANIE POALKOHOLOWE**
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- **TERAPIA MAŁŻEŃSKA**
- chirurg-urazowy, ortopeda
- **BÓL - LECZENIE**

tel. 421-71-56 całą dobę

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wzywianie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

641-91-57 L4
643-59-42 L4
codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

CZERNIAK STOP

- KOMPUTEROWE, NIEINWAZYJNE BADANIE SKÓRY
- CHOROBY WŁOSÓW
- CIĘŻKIE POSTACIE TRĄDZIKA
- GRZYBICE

KLINIKA DERMATOLOGICZNA ZDROWIE
Kraków, ul. Gertrudy 28
☎ 429-25-23 fax. 429-35-38 ☎ 429-53-99

LABORATORIUM BADANIA SNU
LECZENIE BEZDECHU SENNEGO
(w domu pacjenta)
Atopia, al. Słowackiego 39,
tel. 501 409 756,
633 01 75

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
USG - pełny zakres LEKARZE SPECJALIŚCI, PSYCHOLOGDZY, LOGOPEDA
Cytologia • Biocenoza • Szczepienia
BADANIA DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BROŃ
Kraków, ul. Sławkowska 1, pon - pt 7³⁰ - 19⁰⁰, sob 8⁰⁰ - 12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49

BÓLE KRĘGOSŁUPA
wady postawy
Pełny zakres zabiegów
DENSYTOMETRIA, FPC
OSTEOPOROZA
CENTRUM REHABILITACJI
Kraków, ul. Gertrudy 28
☎ 429-53-99

GABINET UROLOGICZNY
prof. dr hab. med. Z. Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 481804

LABORATORIUM BADANIA SNU
LECZENIE BEZDECHU SENNEGO
(w domu pacjenta)
Atopia, al. Słowackiego 39,
tel. 501 409 756,
633 01 75

Fundacja „Pro Humana Vita”
PRZYCHODNIA ZDROWIA RODZINY
USG - pełny zakres LEKARZE SPECJALIŚCI, PSYCHOLOGDZY, LOGOPEDA
Cytologia • Biocenoza • Szczepienia
BADANIA DLA OSÓB UBIEGAJĄCYCH SIĘ O BROŃ
Kraków, ul. Sławkowska 1, pon - pt 7³⁰ - 19⁰⁰, sob 8⁰⁰ - 12⁰⁰
tel. (012) 422-53-29, 422-53-49

BÓLE KRĘGOSŁUPA
wady postawy
Pełny zakres zabiegów
DENSYTOMETRIA, FPC
OSTEOPOROZA
CENTRUM REHABILITACJI
Kraków, ul. Gertrudy 28
☎ 429-53-99

Doktor K Med prof
ul. Szpitalna 38
naprzeciw Teatru im. J. Słowackiego, dawna Sienna 14
USG - NAJNOWSZY APARAT
GABINETY LEKARSKIE
MAMMOGRAFIA CHIRURGIA PŁASTYCZNA LABORATORIUM
KONTRAKT - NARODOWY FUNDUSZ ZDROWIA
pon.-pt. 8-20, sob. 9-13 Tel. (012) 422-41-59, 422-66-24, 421-79-97

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA
Centrum Chirurgiczno-Diagnostyczne
Wysoki poziom leczenia zapewniają profesorowie, lekarze, pielęgniarki Kliniki Chirurgii CM UJ, dwukrotnie uznanej w rankingach za najlepszą w Polsce

POPIELA

Gabinety specjalistyczne
chirurgii ogólnej i przewodu pokarmowego, chirurgii naczyń, chirurgii plastycznej, ortopedii, kardiologii, urologii, nefrologii dziecięcej, gastroenterologii dziecięcej

Diagnostyka rtg, usg, manometria i pH-metria przewodu pokarmowego
Zabiegi endoskopowe w znieczuleniu ogólnym
gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia, drogi żółciowe (ERCP), leczenie kurczu wpuści żołądka, usuwanie kamieni z dróg żółciowych

Chirurgia jednego dnia - operacje:
=> pęcherzyk żółciowy (metodą laparoskopową), przepukliny, żylaki odbytu, nietrzymanie moczu u kobiet (metodąTVT)
=> artroskopia stawu kolanowego, paluchy koślawe
=> żylaki kończyn dolnych
=> korekcyjne z zakresu chirurgii plastycznej

Zapewniamy całodobową opiekę lekarsko-pielęgniarską w komfortowych warunkach.
e-mail: gabinety@popiela.com

Informacja i rejestracja tel. (012)415-09-05; 420-05-60, pn. - pt. 9-20, sob. 9-14
KONTRAKT Z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA 5498904

Specjalistyczny Gabinet Alergologiczno - Internistyczny
Prof. dr hab. med. Ewa Nizankowska-Mogilnicka
Leczenie bezdechu sennego
Kraków, ul. Skawińska 27/18, III piętro (windy).
Rejestracja tel.: 0609-045-199 (od pon. do piątku od godz. 14.00)

ORT TRA
Gabinet Ortopedyczno-Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15.30-18.00
tel. 619-71-13
Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 7 (NAFTA)
rejestracja: tel. 421-04-33; 619-73-01

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
WSZYSTKIE SPECJALNOŚCI
USG (dorośli i dzieci)
-BADANIA ANALITYCZNE -MASAŻ DERMATOLOGIA LASER CO, (usuwanie włókniaków, znamion, brodawek)

OSTEOMED
KRAKÓW, UL. KAZIMIERZA WIELKIEGO 57
TEL. (012) 423-40-43, 632-79-72
PON. -PT. 8⁰⁰-21⁰⁰, SOB. 9⁰⁰-14⁰⁰
NIEPŁODNOŚĆ, KLIMAKTERIUM TARCZYCA, BIOPSJE
ENDOKRYNOLOG - GINEKOLOG ENDOKRYNOLOG - INTERNISTA LASER CO,
ginekologia: nadzerkki, kłykciny

MAŁOPOLSKIE MCK CENTRUM KRIOTERAPII
na terenie Szpitala Wojskowego, ul. Wrocławska 1-3, Kraków

KOMORA NISKOTEMPERATUROWA

Zabiegi refundowane przez Narodowy Fundusz Zdrowia

- choroby reumatyczne
- zmiany zwyrodnieniowe stawów
- dyskopatia
- stany pourazowe
- profilaktyka osteoporozy
- niedowłady i porażenia
- odnowa biologiczna i inne

ZAKŁAD REHABILITACJI 5. WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY, ul. Wrocławska 1-3

laseroterapia, magnetoterapia, masaże, gimnastyka lecznicza i inne zabiegi

Konsultacje specjalistyczne: neurolog, rehabilitant.
Rejestracja: (012) 632-24-28, 630-82-85, 630-82-82.



Specjalistyczne Centrum Diagnostyczno-Zabiegowe

MEDICINA

N Z O Z
Rok zał. 1989

e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl

ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-12-79, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55, 269-29-45
ul. Rogozińskiego 5, tel. (012) 417-33-77, 417-35-44. BIURO 417-33-11

PEŁNY ZAKRES BADAŃ I KONSULTACJI SPECJALISTYCZNYCH, ZABIEGI OPERACYJNE Z POBYTEM W WARUNKACH SZPITALNYCH:
chirurgia ogólna, dziecięca, ortopedyczna, laryngologiczna, naczyniowa, urologiczna i inne.
WIZYTY DOMOWE 24 h - internista, pediatra, neurolog, chirurg - tel. 411-13-78

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ

CHIRURGIA: zmiany skórne, choroby sutka, żylaki

PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego dr med. M. Trystuła

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuażu,

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B, tel. 641 59 84

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie POPIELA

CHIRURGIA PLASTYCZNA
DR ARTUR ZAWISZ
specj. chir. plastycznej z POLANICY ZDROJU
SZEROKI ZAKRES OPERACJI KOREKCYJNYCH i konsultacje specjalistyczne

CHIRURGIA JEDNEGO DNIA
OPERACJE artroskopowe STAWÓW KOLANOWYCH, PALUCHÓW KOŚŁAWYCH stóp
Konsultacje specjalistyczne ortopedów

OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH
Konsultacje z zakresu chirurgii naczyń

Informacja i rejestracja telefoniczna: (012) 415-09-05; 420-05-60, poniedziałek - piątek 9-20. sobota 9-14

TRANSPLANTACJA WŁOSÓW

w Krakowie
bezpłatne konsultacje
21 maja

infolinia: 0-801/321-370
GSM: 0609/202229
www.medicalhair.pl

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
POŁOŻNICTWO, TARCZYKA, PIERSI

SOBOTA PROMOCJA 10%
BADANIA DOROSŁYCH I DZIECI

8-20; sob.: 8-18, tel. 633-02-58
ul. DŁUGA 30

MEDYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-TERAPEUTYCZNE

Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- PORADY SPECJALISTYCZNE także: profesorów, docentów i ordynatorów
- CENTRUM ONKOLOGICZNE (także choroby piersi)
- CENTRUM OKULISTYCZNE (także szkła kontaktowe)
- USG, ENDOSKOPIE
- ZABIEGI OPERACYJNE

ENDOKRYNOLOGIA
CUKRZYCA i metabolizm

Dr Krzysztof Blicharski F.A.C.E.
Profesor Joslin Diabetic Center.

Ukończone 3 specjalizacje i 18 lat praktyki w USA.
Kraków, ul. Zaleskiego 4B.
Rejestracja tel. 411-15-87
0506-264-998 (wt. czw. 14-19, sob. 10-14)

KLINIKA KRAKOWSKA
sp. z o.o. z udziałem kapitału szwedzkiego

- lekarze wszystkich specjalności
- centrum rehabilitacji
- mammografia, RTG, USG, ECHO serca, doppler naczyniowy
- gastroskopia, rektoskopia, kolonoskopia oraz badania laboratoryjne
- ambulatoryjne zabiegi chirurgiczne (również chirurgia plastyczna)
- medycyna pracy oraz badania sportowo-lekarskie

31-322 Kraków ul. Mehoffera 6
tel. 638 38 18
tel./fax 638 39 09
www.klinika.krakow.pl

Świadczymy usługi medyczne wg modelu szwedzkiego - **pacjent jest partnerem lekarza.**
BEZPŁATNA GASTROSKOPIA w ramach umowy z Narodowym Funduszem Zdrowia.

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

„Chirurgia Jednego Dnia”

- ♦ konsultacje specjalistyczne
- ♦ operacje chirurgii jednego dnia w pełnym zakresie: laparoscopia, artroskopia, okulistyka i inne
- ♦ diadnostyka, szczepienia
- ♦ kompleksowe pakiety dla firm

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciola
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

KRI-MED

- * KOLONOSKOPIA * GASTROSKOPIA
- * ZABIEGI: nieoperacyjne leczenie żylaków kończyn dolnych * LARYNGOLOGIA
- * OWRZODZENIA - leczenie

Umowa z NFZ
* CHIRURGIA ogólna, proktologiczna, naczyniowa * DERMATOLOGIA

Kraków, Friedleina 8, tel. 634-44-45

GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG
ENDOKRYNOLOG, ONKOLOG
CYTOLOGIA • ANALITYKA
KOLPOSKOPIA

SOBOTA PROMOCJA -10%
UL. DŁUGA 30
REJ. 8-20, SOB. 8-18, TEL. 632-80-80

RENTGEN USG

KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63
www.rentgen.wyrobek.pl

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci
WYNIKI NATYCHMIAST

SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA

VIDEOCHIRURGIA
prof. dr hab. med. A. Cienciola
dr med. R. Mądry

UROLOGIA
dr med. A. Kwinta

LARYNGOLOGIA
dr n. med. A. Kozok

OTYŁOŚĆ, STRES - Centrum Terapii
Niepołomice, Kopalnia Soli Wieliczka

Rejestracja / Informacja:
430 57 74, 430 56 56
pon-pt 9.00-20.00, sob. 9.00-15.00
www.bonifratrzy.krakow.pl
e-mail: chjd@bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

ANALIZY

Pracownia wykonuje badania ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE W SUROWICY KRWI.

Kraków, ul. św. KATARZYNY 5
tel. 012 / 430 - 60 - 70
tel./fax 430 - 61 - 16

SEKSUOLOG

ZABURZENIA SEKSUALNE,
ANDROLOGIA
LECZENIE NIEPŁODNOŚCI

ASKLEPIOS Kraków,
ul. Kordylewskiego, róg Szafera
TEL. /012/ 412-62-42

MICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

OŚRODEK REHABILITACJI REMED KARDIOLOGICZNEJ
Kontrakt z NARODOWYM FUNDUSZEM ZDROWIA

- Rehabilitacja bezpłatna
- po zawałach serca, w chorobie wieńcowej,
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobie nadciśnieniowej
- porady kardiologiczne

EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☐ (012) 632-73-01

Najnowszy dermatoskop
♦ Konsultacje i zabiegi dermatologiczne, kosmetologiczne
♦ Dermatologia dziecięca
ZAPRASZAMY !!!
pn.-pt. godz. 10⁰⁰-20⁰⁰, sob. 10⁰⁰-15⁰⁰

CENTRUM LECZENIA TRADZIKU
Kraków, ul. Zwierzyniecka 29,
tel. (012) 431 16 09, (012) 431 18 01

GABINET LEKARSKI LECZENIE BIOREZONANSEM
Kraków, ul. Mikołajska 9/7
tel. 422-62-56

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy
- ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie
- ♦ Terapia antynikotynowa
- ♦ Stany zapalne ♦ Nerwice
- ♦ Terapie przeciwbólowe
- ♦ Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwanie.

MEDICINA 2000

Przychodnia Profesorów, Docentów i Ordynatorów

Kraków, ul. Rzeźnicza 2, tel. (12) 422-41-06, 421-79-27

konsultacje najlepszych specjalistów

KRAKOWSKIE CENTRUM MEDYCZNE

Kraków, ul. Kopernika 32
tel. 430 00 00

Gabinety lekarskie
wszystkie specjalności
Badanie w osteoporozie
badania analityczne

Poradnia Profesorów i Docentów
Rej. 7-19, (sob. 8-14) www.kcm.pl

Szpital Zakonu Bonifratrów
św. Jana Grandego w Krakowie
ul. Trynatarska 11

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

- ♦ porady lekarzy specjalistów
- ♦ zabiegi chirurgiczne ambulatoryjne i stacjonarne
- ♦ zabiegi dermatochirurgiczne
- ♦ badania wstępne i okresowe
- ♦ szczepienia ochronne

Pełna diagnostyka laboratoryjna diagnostyczne, rtg, usg, gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia

Rejestracja: pn.-pt. 7.30-19.30,
tel. 430 55 23, 430 55 00 w. 196
www.bonifratrzy.krakow.pl

ISO 9001 • ISO 14001 • AKREDYTACJA

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI - dorośli i dzieci wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, ANALITYKA
- Holter serca,
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia.

DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

STOMATOLOGIA - pełny zakres usług

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

- Konsultacje wszystkich specjalistów;
- Badania laboratoryjne, hormony, bakteriolgia;
- EKG, ECHO SERCA, USG, kolor Doppler-pełny zakres;
- EKG wys. (bieżnia), Holter
- Gastroscopia, rektoskopia, cytologia, czystość
- Testy ciążowe;
- Badania okresowe, badania kierowców;
- OKULISCI-pełny zakres badań
- Audiometr - badanie słuchu
- RENTGEN - ogólny i zębów **udzielamy rabatów do 20%**

CHOROBY SKÓRY LASERY

LASER CO₂ (CHIRURGICZNY)

- bezbolesne usuwanie zmian skórnych: brzoze przebarwienia na dłoniach i twarzy, włókniaki, brodawki - „kurzajki”, brodawki płaskie, tatuaże, kłykciny kończyste, itp.

LASEROWE leczenie

- różne postacie łysienia
- trądzik
- grzybice, itp.

„COLON-HYDRO-TERAPIA”
aktywne płukanie jelita grubego

Gabinet lekarski
637-95-39, 0501-014-161

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicza 80

Kompleksowa wysokospecjalistyczna diagnostyka przy użyciu najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych

CYFROWA DIAGNOSTYKA OBRAZOWA

- WIELORZĘDOWA SPIRALNA TOMOGRAFIA KOMPUTEROWA MSCT
- REZONANS MAGNETYCZNY - MR
- Medycyna Nuklearna
- Radiologia Klasyczna (pełny zakres)
- USG doppler - duplex, kolor, echokardiografia
- spirometria, bodepletyzografia
- badania endoskopowe (bronchoskopia, gastroscopia)
- badania wysiłkowe serca
- 24 godz. monitorowanie EKG i RR
- monitorowanie zaburzeń oddychania podczas snu

CENTRUM WCZESNEJ DIAGNOSTYKI I TERAPII
porady lekarskie i programy profilaktyczne:

- Globalna ocena ryzyka sercowo - naczyniowego (Calcium-Scoring) **Po raz pierwszy w Polsce**
- Kompleksowa diagnostyka chorób naczyń (USG doppler, kolor, nieinwazyjna angiografia MSCT i MR)
- Program Leczenia Otyłości
- Program Profilaktyki Antynikotynowej
- Kompleksowa diagnostyka bólu kręgosłupa i zawrotów głowy (Rtg, MSCT, MR)
- Centrum Ultrasonografii Biopsyjnej (biopsje, usg, zabiegi miniinwazyjne)
- Ambulatoryjna Rehabilitacja Kardiologiczna
- Centrum Szczepień tel: 614-24-73 w godz. 15.00 - 18.00 (szczepienia przed wyjazdami zagranicznymi)
- Gabinet zabiegowy pobieranie materiałów do badań laboratoryjnych (biochemia, serologia, mikrobiologia, hematologia, bad. genetyczne, PCR i inne) od pon. - pt. w godz. 8.00 - 17.00

Wykonujemy pełną diagnostykę kliniczną wszystkich narządów i obszarów. Zapisy cyfrowe z możliwością nagrania rekonstrukcji trójwymiarowej na płycie CD.

Informacje i rejestracja: pon. - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
Serdecznie zapraszamy!

GABINETY LEKARSKIE

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22
pon-ptek 7-20, Sobota 8-14

KARDIOLOGI - dorośli i dzieci wizyty domowe, EKG

- EKG, EKG wysiłkowy, ANALITYKA
- Holter serca,
- Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
- Leczenie nadciśnienia.

DERMATOLOG, NEUROLOG
ENDOKRYNOLOG, USG brzucha
www.kardiodent.med.net.pl
e-mail: kardiodent@med.net.pl

STOMATOLOGIA - pełny zakres usług

NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ „PASTERNIK”
w Modlniczce, os. Krakowskie Przedmieście 28, tel. (012)2854415 do 18.
Informacje tel. kom. 0501 434 637 w godz. 9-15.

ODDZIAŁY REHABILITACJI LECZNICZEJ (stacjonarny oraz dzienny). Hydroterapia, laseroterapia, krioterapia, magnetoterapia, elektroterapia, masaże, gimnastyka lecznicza. Najnowocześniejszy sprzęt i aparatura.

TURNUSY REHABILITACYJNE (również w ramach refundacji PFRON).

ZAKŁAD OPIEKUNCZO-LECZNICZY (opieka nad osobami wymagającymi całodobowej opieki). Superkomfortowe warunki pobytu. Opieka lekarska, pielęgniarska i psychologiczna. Porady i konsultacje lekarzy: specjalistów rehabilitacji ruchowej oraz specjalistów chorób wewnętrznych. Certyfikat ISO 9001:2000.

SKOL MED 413-32-14 411-88-03

al. Beliny Prażmowskiego 26b

LEKARZE 15 SPECJALNOŚCI

USG MAMMOGRAFIA
GASTROSKOPIA
ANALITYKA CYTOLOGIA

HORMON-DIA
ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37 66

Antoniego A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66
CERTYFIKAT ISO 9001:2000

**Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie**

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

HORMON-DIA ANALIZY LEKARSKIE

Kraków Mazowiecka 25
tel./ fax 423-37 66

Antoniego A. Wichury 18
tel. 632 77-32 ; 632 41 66
CERTYFIKAT ISO 9001:2000

ORTOMED NZOZ
www.ortomed.pl
e-mail: ortomed@ortomed.pl

Ośrodek Chirurgii Rekonstrukcyjnej Narządu Ruchu

Kompleksowe leczenie i konsultacje w dziedzinie ortopedii i traumatologii sportowej zapewniają specjaliści i pielęgniarki Oddziału Chirurgii Ortopedyczno-Urazowej Szpitala Spec. im. Zeromskiego.

Zabiegi operacyjne: endoprotezy stawów (biodrowego, kolanowego, barkowego), artroskopia operacyjna kolana i barku (rekonstrukcje więzadeł), chirurgia ręki, korekcje stóp (paluchy koślawe), reumortopedia.

31-503 Kraków, ul. Lubicz 25/6 (NAFTA), tel. 6197301; 6440144 w. 571; 0503198462

szeregowe informacje dla Reklamodawców pod nr. tel. (012) 619-16-13-34

ODNOWA BIOLOGICZNA

DZIENNIK POLSKI

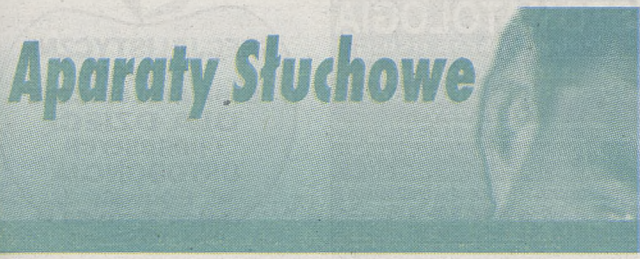
Poradnia Genetyki Onkologicznej

W ramach prowadzonych badań klinicznych wykonujemy bezpłatne oznaczenia genetyczne i udzielamy porad dla kobiet zagrożonych rodzinnym występowaniem raka sutka i raka jajnika. Ilość badań ograniczona.

Rejestracja i informacja: 415-09-05; 420-05-60.

5667804

Aparaty Słuchowe



inmed

APARATY SŁUCHOWE

Kraków, ul. Czapińskiego 3 tel. 631-13-80
Kraków, ul. Rusznikarska 17 tel. 634-42-23
Wieliczka, ul. Szpunara 20 tel. 278-11-83
Oświęcim, pl. Kościuszki 12 tel. 843-45-00
Olkusz, ul. Sławkowska 4 tel. 754-34-64

5347904

Okulistyka

OKULISTYKA

- Porady bezpłatne bez skierowania (umowa z NFZ)
- Krótkie terminy

Rejestracja tel. 429 64 14
czynne pon.-pt. w godz. 9.00 do 19.00

Kraków, ul. Dunajewskiego 5

6231604

OKULISTA

- badania wzroku
- badania dla kierowców (lekarz uprawniony)
- dobór okularów i soczewek kontaktowych (torycznych)
- gabinet leczenia zęza
- wizyty domowe

OPTYK

- ciemne lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

592004

APARATY SŁUCHOWE

refundacja NFZ i PFRON

- szeregi asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- wideotoskopia - diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Kraków, ul. Urzędnicza 10
tel. (012) 632-41-74
filia: Krzeszowice, ul. Wyki 3
tel. (012) 282-64-57

5341004

APARATY SŁUCHOWE

- dobór komputerowy
- badania
- sprzedaż
- naprawy
- akcesoria

„FONMED” s.c. KRAKÓW
ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustjańskiego)
Informacja i zapisy: tel./fax 430-61-53

Zniżki z ubezpieczenia, refundacje i raty.

5464604

APARATY SŁUCHOWE

- badanie słuchu
- dobór komputerowy
- wizyty domowe
- sprzedaż
- serwis

„FONIKA” Kraków
ul. Długa 46/1, 634-25-51
os. Na Skarpie 27, 425-70-07

Refundacje NFZ i PFRON

5464604

OKULISTYKA - CHIRURGIA JEDNEGO DNIA

Dr n. med. **Włodzimierz Miniewicz**
Gabinet okulistyczny
ul. Loretańska 8/4A
tel. (0-12) 292 71 71

WYKONUJEMY OPERACJE

ZAĆMY

METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
W ZNIECZULENIU KROPIOWYM, MIEJSCOWYM

Dr n. med. **Marta Fejkiel-Hydzik**
Gabinet okulistyczny
ul. Bandurskiego 66/5
tel. (0-12) 411 41 77,
413 09 09

5944104

Odnowa Biologiczna

Odnowa biologiczna

CHIRURGIA plastyczna. 012/425-66-42.
www.art-med.com.pl

55462/A

DEPILACJE dla pań i panów. 012/632-58-25.
61373/D

GABINET DERMATOLOGII ESTETYCZNEJ
lek. med. Renata Hejmo, dermatolog
dermatologia estetyczna • usuwanie zmian skórnych • peelingi medyczne • wypełnianie zmarszczek i ust
Rejestracja od 10.00 do 18.00.
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

534604

NOWOŚĆ!!!

LASEROWE USUWANIE CELLULITU

Rewelacyjnym systemem TRI ACTIVE

GABINET KOSMETYKI LASEROWEJ
estetica

FOTOODMŁADZANIE

za pomocą jedynego w Europie IPL D-Light SR do bezinwazyjnego usuwania: zmarszczek, rozszerzonych naczynek (pajaczków) zmian pigmentowych (przebarwienia, piegę, plamy posłoneczne)

DEPILACJA LASEROWA
laserem diodowym Light Sheer
KRAKÓW UL SŁAWKOWSKA 6 TEL 012 422 80 30

5495704

Centrum Medyczne **Consensus**

ZABIEGI LASEROWE
depilacja • naczynia • nogi • twarz • piegi • plamy • rozstępę

DERM. ESTETYCZNA
zmarszczki • blizny • przebarwienia • nadpotliwość • wypadanie włosów • brodawki • cellulit • korekcja ust •
• Restylane • Botox • peelingi • krio- i mezoterapia • New Feel • Embrioblasty • dermabrazja • inne

CHIRURGIA • FLEBOLOGIA
012 422 55 55
pl. Szczepański 3
www.aksamitna.pl

5514404

No 1 Studio Urody

- fryzjerstwo
- stylizacja
- wizaż
- kosmetyka
- masaż
- solarium - PROMOCJA
- sauna
- hydromasaż
- manicure
- pedicure
- tipsy
- zabiegi wyszczuplające DERMOSONIKIEM

ul. Wieniawskiego 62 (obok Krak Chemii)
tel. (12) 411 76 51

5647204

No 1 Studio Urody

Specjalistyczny gabinet pielęgnacji rąk i stóp

zaprasza!!!

- piękne, zdrowe dłonie i stopy latem
- ozdobne malowanie paznokci
- tipsy, akryle

poniedziałek - sobota
czynne 9 - 21

ul. Wieniawskiego 62
tel. (12) 411 76 51

6013404b

RZUCISZ PALENIE na 95%
Najnowocześniejszy Biorezonans ONDAMED

Odczucie, alergie, migreny i inne dolegliwości

Przychodnia Salwator
ul. Komorowskiego 12 pok. 622
427-17-17

Filia: Myślenice, Krzeszowice

6231304

Beautytek w Krakowie

Promocyjny pełny lifting twarzy

Biocybernetyczna kosmetyka XXI w.

- wyszczuplanie i ujędrnianie ciała
- redukcja cellulitu
- lifting biustu

GABINET "BEAUTYMED"
ul. KONFEDERACKA 1
tel. 269 44 99, 0603 401 367

6177604

RZUĆ PALENIE NAJ-SKUTECZNIEJ

BIOREZONANS ☎ 647-43-28

ul. Teligi 8 (przychodnia) os. Złota Jesień (Hotel Felix)

Międzynarodowy Certyfikat Jakości ISO 9002

ALERGIE, NAŁOGI (drugi zabieg gratis),
NERWICE, DEPRESJE, OTYŁOŚĆ, inne (od 25 zł)

5278804

DEPILACJA LASEROWA

- Kosmetyka tradycyjna
- i aparatem SKIN MASTER
- Wypełnianie zmarszczek
- Masaż leczniczy

Alced Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18 B
(012) 423-24-48, 423-24-56

6055804

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE WARKOCZYKI

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

5278904

SALON KOSMETYCZNY MIRAGE
WIOLETTY GÓRKI

ODCHUDZANIE
(1 zab. 0,5 - 1 cm w obw.) Niskie temperatury - 75°C

MODELOWANIE SYLWETKI

ul. Broniewskiego 1 (DH Wanda) ☎ 0..12/ 647-77-04

5538804

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS: 422-40-96
ul. Zacisze 16/1

ALERGIE

Kregoslup, reumatyzm, nerwice, migrena, cukrzyca, wrzody, arytmia serca, hemoroidy, prostata, cysty, mięśniaki, astma, bezsenność, inne.

708004

www.daphne.pl
Autoryzowany gabinet **THALGO**

Zabiegi regenerujące na twarz

Zabiegi wyszczuplające, antycellulitowe

Terapia masażem

ul. L. Węgierskiego 4 425-20-21
boczna z Królowej Jadwigi tel. 425-20-21

776904

DER MED **NOWOŚĆ!**

KAPSUŁA mini SPA

- odchudzanie
- ujędrnianie
- wyszczuplanie
- relaks

Sucha sauna, masaż wibracyjny, aromo- światło- muzykoterapia

ul. Św. Tomasza 30, tel. 292-03-03

Tracisz kalorie - odpoczywając!

5345904

DER MED Centrum Kosmetyczno-Dermatologiczne

i żyć stało się łatwiej...

Kraków ul. Św. Tomasza 30 tel. 292 74 65, 292 03 03
(gabinet przeniesiony z ul. Florjańskiej 8)

- Trwała depilacja laserem diodowym LIGHT SHEER XC (jedynym w Polsce laserem o najwyższej mocy)
- Usuwanie zmian naczyniowych laserem VPV
- Leczenie trądziku i usuwanie blizn potrądzikowych
- Mikrodermabrazja, porady dermatologiczne
- Komputerowe diagnozowanie znamion
- Usuwanie zmarszczek, powiększanie ust, usuwanie nadpotliwości - BOTOX, RESTYLANE
- Makijaż trwały, tatuaż biologiczny
- mini SPA - kapsuła relaksacyjna
- Kosmetyka tradycyjna, masaże całego ciała

www.dermed.pl

Gwarantujemy najwyższą jakość usług

5353704b

GABINET MEDYCYN ESTETYCZNEJ ART KOLAGENA
Kraków, ul. Garncarska 8,
012/ 429-12-13

- Bezoperacyjne usuwanie zmarszczek poziomych i pionowych czoła, kurzych łapek, bruzd nosowo-wargowych, blizn potrądzikowych
- Powiększanie i modelowanie ust.
- Eliminacja nadpotliwości pach i dłoni.
- Rewelacyjne peelingi: exoderm i weekend peel.
- Wypełnianie ubytków tkanki podskórnej.

KONSULTACJE LEKARSKIE BEZPŁATNE
BOTOX • RESTYLANE • DERMALIVE
BIONBLU • BIO ALCAMID
DERMATOLOG

5345804b

RZUĆ PALENIE
BIOREZONANS 012/632-96-98

Warszawska 20. PROMOCJE

ALERGIE testy, odczulanie, 270 alergenów

Kregoslup, rwy, RZS, bóle stawów, Otyłość SM, nerwice, neuralgie, arytmia serca, hemoroidy, cysty, prostata, migrena, mięśniaki, alkoholizm, tarczyca.

5514304

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn.-pt. 14.00 - 16.00

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

- nosa • uszu • piersi
- zmarszczek twarzy
- powiek • blizn
- brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ

5352004

ODNOWA KOSMETYCZNA KOSMETYKA LEKARSKA SOLARIUM

odchudzanie, cellulitis, ujędrnianie, trądzik, blizny, przebarwienia, naczynia, brodawki, owłosienie, przekulwanie, makijaż trwały, krioterapia, pielęgnacja, tipsy, dieta Cambridge i inne.

SUNSTUDIO ul. Karmellcka 1
www.biologiczna.com.pl ☎ 648-95-55

6019004

BONA DEA ŚWIATOWE HITY W WYSZCZUPLANIU I ODMŁADZANIU W JEDNYM GABINECIE

ENDERMOLOGIA, VIP-LINE BEAUTYTEK

SMOLEŃSK 25a
TEL. 431 95 00

Potwierdzona skuteczność!

29904z

PROSLIM GOLD

Rewelacyjne zabiegi:

- wyszczuplanie, cellulit
- lifting twarzy i ciała
- drenaż limfatyczny

Ceny już od 26,00 PLN

lorion Kraków, ul. Turlowska 12
tel. 012 429 64 44

6251804

3B CHIRURGIA PLASTYCZNA

lek. med. **Artur Zawisz**
specjalista chirurgii plastycznej z Polanicy Zdroju

- korekcja zmarszczek twarzy, szyi, powieki
- korekcja nosa, uszu i piersi
- modelowanie sylwetki
- korekcja blizn, itp.

tel. kom. 0608 099 939

NZOZ "Centrum Chirurgii Plastycznej i Estetycznej 3B" s.c.
tel./fax (012) 636-64-36, 636-66-00 30-052 Kraków, ul. Nowowiejska 3

5401104

ZRÓB TO U NAJLEPSZYCH !!

PRZEDŁUŻANIE WŁOSAMI NATURALNYMI

REWELACYJNA CENA JUŻ OD 600 zł

- KOMPUTEROWY DOBÓR FRYZUR
- DIETA CAMBRIDGE

tel. (012) 41-41-333, 414-23-87

6055504

Stomatologia

ABSOLUTNA innowacja. 012/422-14-24. Najcięższe przypadki. Paradontoza definitywnie uleczalna. Dożywnia gwarancja. Italian-Dent. 59595/A

ATRAKCYJNIE tanio. Bezbolesna stomatologia, protezy, naprawy. Własne laboratorium, rentgen. Przybyszewskiego 1 /012/636-05-92, os. Kazimierzowskie 7 /012/647-02-01, /012/649-03-45, pon.-pt. 10.00-20.00, soboty 10.00-14.00. 51755/A

DOROŻYŃSKI Jerzy, narkoza, protezy natychmiastowe. Ul. Wielopole 9, tel. 413-28-52, 0601-513-056. 60419/A

DOSTAWY naprawy, protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00-18.00. Wrocławska 19. /012/632-90-24. 59585/A

POGOTOWIE protetyczne. 0691-794-553. 52714/E

POGOTOWIE stomatologiczne, pełny zakres leczenia, Mogińska 121. Czynne pon.-sob. 10.00-22.00, niedziela 10.00-21.00. 012/413-04-66. 59621/B

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów, os. Boh. Września 1A/3G. 645-93-33. 52934/A

PROTEZY, naprawy ekspresowo, ul. Krakowska 6. /012/422-39-24. 57474/A

PROTEZY, naprawy. Urzędnicza 27, 012/634-12-42. 7027/A

PROTEZY, wizyty domowe. Promocja. /012/415-81-90. 53087/A

„WIE-MAR-DENT” - stomatologia protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, Azory. /012/637-14-41. Przystępne ceny. 53290/A

Rentgen zębów

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Gertrudy 8, 8.00-19.00, soboty 9.00-14.00. Najtaniej. 411-92-64. 51992/A

PANORAMICZNY, cefalometryczny, punktowy, Zacisze 6. /012/422-22-66. 54948/A

HEAL OZON Przełom w leczeniu próchnicy. Bezbolesne, inaczej niż dotychczas. Zapraszamy do nowoczesnych praktyk stomatologicznych: ul. Krakusów 1b os. Handlowy 1 tel. 638-18-40 tel. 642-17-41 5332504

Centrum Stomatologiczne inter DENTAL Kraków ul. Kamelička 3 tel. 421-48-00, pon.-pt. 9-21, sob. 9-14

- ORTODONCJA
- CHIRURGIA - wszelkie zabiegi, implanty
- PROTEZYKA - nowoczesne metody
- STOMATOLOGIA zachowawcza
- STOMATOLOGIA dziecięca
- RADIOWIZJOGRAFIA
- BEZBOLESNE znieczulenia - system *the Wand*

5332504

GLOBUS Pełny zakres usług stomatologicznych specjalizacja:

LECZENIE CHOROBY DZIASEŁ
ul. Rejtana 2 ☎ 656-30-56
Al. Pokoju 2 ☎ 412-36-93
czynne: pon. - pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 8⁰⁰ - 14⁰⁰
www.dentysta.com.pl 6050104

Centrum Stomatologii Vitadent od 8.00 do 24.00

- RTG na miejscu
- Stomatologia dziecięca
- Nowoczesna protetyka
- Leczenie chorób przyzębia
- Naprawa protez na poczekaniu
- Chirurgia, specjalizacja - implanty
- Stomatologia estetyczna i zachowawcza

Kraków, ul. Dietla 38, tel. 432 86 00 5072804

STOMATOLOGIA
PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 14.00 - 21.00
tel. 632-32-32 5339904b

NAPRAWA PROTEZ na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany
- **LECZENIE** - niskie ceny
- ekstrakcja zębów

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA
ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰ - 20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰ - 19⁰⁰ 6049204

DENTYSTYKA Kielecka 7a, tel. (012) 411-96-13, 411-56-04

Umowa z NFZ dorośli, dzieci, młodzież do 18 lat

- Leczenie - Rtg
- Chirurgia - Narkoza
- Porcelana
- Protezy - Naprawa

Usługi w domu pacjenta • Raty, karty płatnicze
Czynne pon. - pt. 8.00 - 20.00, sob. 9.00 - 14.00
os. Kalinowe (012) 648-11-97
www.dentystyka.krakow.pl 6046204

Nowoczesny, przyjazny i rodzinny

VITA MEDICAL
INSTYTUT STOMATOLOGII

zaprasza

PEŁEN ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

NOWOCZESNE METODY I NAJNOWSZY SPRZĘT

CENY I ZABIEGI BEZBOLESNE

SYSTEM RATALNY

PRZEGLĄD I LAKIEROWANIE ZĘBÓW - GRATIS -

Zadbamy o Twój uśmiech

GWARANCJA JAKOŚCI DOGODNY PARKING
426 55 50, 426 55 51
Kraków, ul. Basztowa 3 (róg Dunajewskiego) 534104b

STOMATOLOGIA
LECZENIE BEZ WIERTŁA * Dorośli i Dzieci *

PROTEZOWANIE - ZATRZASKI, PORCELANA
WYBIELANIE, USUWANIE KAMIENIA
REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW
ul. Długa 30 rej. 8-20 tel. 4233192 5339004b

EuroDent CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty.
RTG punktowy i panoramiczny
WYBIELANIE ZĘBÓW
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20; sob. 9-16
634-58-93, 634-24-09 15440204b

PolDent Stomatologia estetyczna Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego) tel. 633 44 42, 632 94 44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia zachowawcza (dorośli i dzieci)
Chirurgia
Protetyka
Ortodoncja - aparaty stałe, ruchome (konsultacje profesorskie)

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

NOWOŚĆ! w koronach porcelanowych
Leczenie bez wiertła laserem, żelem **RATY** 5340804

STOMATOLOGIA Pełny zakres usług

Leczenie Chirurgia
Protetyka Ortodoncja
Narkoza

Bezpłatne znieczulenia do zabiegów
Protezy i usuwanie zębów w domu pacjenta
Rabaty dla emerytów i rencistów
Rynek Podgórski 12 (wejście od ul. Brodzińskiego 2)
pon. - pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00
tel/fax (012) 423-54-45, 296-20-15 (Kupon rabatowy) 6049704

SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
ORTODONCJA
ul. Podwałe 2, tel. 430-10-50 5350304

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA Lek. stom. Barbara Borowska-Jachym rok zał. 1991

- korekta kształtu i koloru zęba
- licówki porcelanowe
- implanty - rozwiązanie trudnych problemów stomatologicznej
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony pełnoceramiczne
- protezy bezklamrowe
- ortodoncja (estetyczne aparaty stałe)

Zdjęcia RTG :
• punktowe
• panoramiczne
• ortodontyczne
• implantologiczne

Dla wszystkich Pacjentów bezpłatny parking pod biurowcem CBL, Lubicz 23

Kraków ul. Lubicz 24 tel. 430-34-63, kom. 0604 407 042
Nowa Huta os. Teatralne 10 (kino Świt) tel. 644 89 01
www.bjb.net.pl e-mail: info@bjb.net.pl
Zapraszamy od pon. - do pt. 9-19, sob. 9-12 5337504b

PROTEZY naprawy
ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13
tel. 269 28 70
EXPRESS 5205604b

MA - DENT NOWOCZESNA STOMATOLOGIA PEŁNY ZAKRES USŁUG RTG na miejscu **RATY**

RYNEK DEBNICKI 13/6 I P.
tel. (012) 269-13-35
pon. - pt. 9⁰⁰ - 19⁰⁰
Filia: ul. Nadzieja 1a (boczna Dauna)
tel. (012) 265-78-24
pon. - pt. 15⁰⁰ - 19⁰⁰ 6050304b

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO również w niedziele i święta **DENTA MED**

OZON - LASER TWARDY - LECZENIE PRÓCHNICY

- ☐ Komputerowe znieczulenie WAND
- ☐ Bezigłowe znieczulenie
- ☐ Implanty
- ☐ Narkoza

BEZSTRESOWO BEZBOLESNIE

NAPRAWA PROTEZ APARATY STAŁE I RUCHOME
WIZYTY DOMOWE
RENTGEN PANORAMICZNY CYFROWY, RENTGEN PUNKTOWY

Kraków, ul. Na Zjeździe 13 (Plac Boh. Getta) obok banku BPH
tel. (012) 259-80-00

Kraków, ul. Augustiańska 13 (równoległa do ul. Krakowskiej)
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76 **umowa z NFZ** 6052904

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak Członek Europejskiego Towarzystwa Protetycznego

- KOMPLEKSOWE specjalistyczne leczenie stomatologiczne
- IMPLANTY
- LECZENIE chorób przyzębia
- REGENERACJA kości
- ORTODONCJA
- BEZBOLESNE znieczulenia
- NOWOŚCI...

Ponad 50-letnia tradycja rodzinna i 20-letnie doświadczenia własne !!
Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl Informujemy, że Klinika Stomatologii Estetycznej - przy ul. Lubicz nie jest naszą filią 5354804b

MIEKKIE PROTEZY NYLONOWE PEŁNY ZAKRES USŁUG

BEZPŁATNE KONSULTACJE
Lek. Stom.
M. Kowalczyk - Kwaśny
ul. Józefińska 43, tel. 656-00-10
www.mkkmed.pl 5326104b

kowdent dr n. med. Stanisław Kownacki

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

NOWOŚĆ:

- HEALOZONE - OZONOTERAPIA LECZENIE PRÓCHNICY OZONEM
- IMPLANTOLOGIA - implant w jeden dzień system BRANEMARK
- RTG
- DIAGNOSTYKA RADIOLOGICZNA
- PANORAMICZNE, CEFALOMETRYCZNE, PUNKTOWE
- ZATOK OBOCZNYCH NOSA
- CYFROWA ANALIZA ZDJĘĆ CELOWANYCH

ul. Dietla 85/1, 012/422-41-41 5534004

CAŁODOBOWE CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND“
- protezy w ciągu 1 dnia, naprawa protez
- licówki, mosty, korony porcelanowe i pełnoceramiczne
- protezy zatrząskowe i teleskopowe
- korekta kształtu i koloru zęba, wybielanie, piaskowanie
- rekonstrukcja złamanych zębów
- chirurgia - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe, podcinanie wędzidełek, implanty, bezbolesne borowanie
- ortodoncja: aparaty stałe i ruchome (białe, kolorowe)
- laseroterapia, mosty kompozytowe - bez oszlifowywania zębów
- usuwanie kamienia ultradźwiękami; szynowanie zębów
- RTG punktowe, panoramiczne, cefalometryczne

również w niedziele i święta **24 h RATY** 5494804b

NOWOŚĆ W STOMATOLOGII !!!
Borowanie bez wiertła!!! Wiercimy powietrzem!!!

- bezbolesnie → bezstresowo
- bez znieczulenia → bez drgań

Kraków, ul. Zacisze 6, koło dworca (przecznica z Basztowej)
tel. 422-22-66
www.nonstopdent.krakow.pl

Informatory „Dziennika Polskiego”
codziennie, tanio, skutecznie

Szczegółowe informacje dla reklamodawców pod nr. tel. 012/619-91-34.

Dokończenie ze str. 9

BRAMY garażowe, uchylne, (z uszczelkami, montaż gratis!) Automatyka. 018/332-02-55, 012/655-17-29, 018/334-22-13. 59731/A

A. (Kupię) Fiata, Forda, Hondę, Toyotę, Opla, Peugeot, Renaulta, Seata, Volkswagena. 012/641-53-68, 0502-652-433. 56980/A

Usługi motoryzacyjne

ALARMY, centralne zamki. 012/644-45-17, Cienista 12. 60849/A

SPRZEDAMY mieszkania, domy, lokale. /012/421-30-52. 67093/A

JASNOWIDZ. /012/431-19-61, 0691-96-06-08. 57712/A

KRATY najtaniej. 012/635-17-54. 53999/A

Zwierzaki

AMSTAFFY. 012/657-94-29. 56434/A

Nieruchomości

A. A. Expedite - mieszkania, domy, działki. Kraków, okolice. 012/266-69-10, 266-54-52, www.expedite.pl 24013/B

Zguby

BANKIETY weselne, przyjęcia, cateringi. Restauracja „Komnata”. 012/430-09-67. 7452/B

Uroczystości

BANKIETY, wesela, catering, kręgielnia, klimatyzacja. Restauracja „Wilga”. 012/29-444-29. 55833/A

Usługi

A. A. A. A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 53780/B

Cyklinowanie

A. A. A. A. Bezpłowe. Układanie. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/413-65-52. 55553/C

KRAK-PARKIET, układanie, cyklinowanie, lakierowanie, olejowanie, sprzedaż parkietów krajowych, egzotycznych, kleje, lakiery, hurt- detal: Bona, Mapei, Schonox, Deva. Wypożyczanie cykliniarki, polerek, osuszaczy. Ubezpieczenie OC, 2 lata gwarancji. 012/656-25-20, Brodzińskiego 2a. 55623/A

KURDZIEL Parkiety. Rok założenia 1976. Układanie, cyklinowanie, lakierowanie, polerowanie, sprzedaż. Profesjonalny sprzęt. Referencje, gwarancja. Sklep: Kapelanka 2A, Kraków. 012/266-96-16, (260-77-60). 65885/A

PARKIET, promocja, producent. 012/637-50-17. 150887/A

SALON parkietowy. Wiosenna promocja! Sprzedaż, montaż, ul. Kąpcik 8, 012/296-19-17, www.parkiety.net 60176/A

Czyszczenie

A. A. A. Antyalergicznie Karcherem. 012/634-38-09 64750/A

CZYSZCZENIA. 0696-47-49-44. 52848/A

KARCHEREM, 1,5 zł/ m², 0506-027-950. 64496/A

Malowanie

ATRAKCYJNE ceny. 012/423-15-27. 59035/A

HISZPAŃSKIE tapety natryskowe. /012/654-59-96, 0888-928-807. 62958/A

TANIO natryskowe. /012/278-29-43. 62958/B

TANIO. /012/268-16-22. 62873/A

/012/636-36-16, 0504-714-048. 64479/A

Usługi budowlane

A. A. Brukarska, „Bruk-Pol”. 0602-597-415, /012/275-33-79. 55390/A

BETON z atestem, transportem i pompą. /012/655-12-12. 56218/A

BETON, transport, pompy. /012/655-51-80. 56218/B

BRAMY garażowe, wjazdowe, automatyka, ogrodzenia. Gwarancja, rachunki, najtaniej. /012/296-02-76, Zabłocie 39. 61729/A

BRAMY ogrodzeniowe, automatyka, ogrodzenia 012/281-35-71, 0507-190-179. 56609/A

BRUKARSKA A. A. tanio. 012/636-76-73, 0691/13-76-71. 52512/A

BRUKARSKA A. Firma „Edificator”. /012/641-56-82, www.edificator.cc.pl 52846/A

BRUKARSKA firma, kompleksowo. /012/423-42-08. 60439/A

BRUKARSKA firma, solidnie. /012/268-84-31, 0504-509-783. 63050/A

BRUKARSKA firma. 012/654-03-50, 0501-233-134. 52924/A

BRUKARSKA. A. 0507-141-622. 63529/F

BRUKARSKA. A. Firma szybko, tanio, solidnie. /012/270-42-15, 0504-904-039. 61062/A

BRUKARSTWO kompleksowe. 012/636-23-50, 0604-751-474. 7073/A

BRUKARSTWO kompleksowo. 012/644-73-85, 684-23-28, www.sawa.net.pl 63164/A

BRUKARSTWO. /012/268-84-31, 0504-509-783. 63050/B

BRUKARSTWO. /012/270-42-15, 0504-904-039. 61062/B

BUDOWA adaptacja domów kompleksowo. 012/656-06-91. 59374/C

BUDOWA domów solidnie, szybko. 012/654-94-73. 62310/A

BUDOWLANKA fachowo, dachy. 012/412-81-52, 0502-37-00-43. 56160/A

DACH malowanie. 012/429-24-28, 0502-984-206. 56445/A

DACHY wszystko, termozgrzewalna. /012/267-65-86. 57461/A

DACHY, gonty orla, termozgrzewalne. 0693-289-510. 56487/A

DACHY. /012/648-18-79. 65269/A

DOCIEPLENIA konkurencyjnie gwarancja. 0507-295-399. 66954/A

DOCIEPLENIA, malowanie elewacji. VAT. 0606-924-249. 54997/J

DŹWIG 13 ton. 012/636-75-47, 0602-432-791. 8508/A

KOMINKI, nagrobki, grobowce. 012/372-28-52 wieczorem. 63216/A

KOMINKI. /012/267-49-47, 0501-670-052. 65991/A

KOPARKOŁADOWARKA Ostrówek. 0600-650-466. 65103/A

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-98-95, 602-249-184. 63328/A

KRATY, balustrady, ogrodzenia. 012/635-17-54. 54005/A

MATERIAŁY budowlane, pustaki, bloczki, cement, tarcia, kostka, transport, HDS. 012/262-46-73. 63070/A

OCZYSZCZALNIE. 012/656-06-91. 59376/A

OGRODZENIA kamienne. 0696-231-347. 56191/A

OGRODZENIA, bramy, napędy. 012/262-94-30. 58051/A

OGRODZENIA. 012/654-03-50, 0501-233-134. 52923/A

SCHODY, balustrady. 0609-472-908, 012/685-57-69. 66567/A

SCHODY, parkiet, produkcja, montaż. /012/413-65-52. 56553/B

STOLARNIA. /012/655-35-45. 54746/B

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-19-43. 58265/A

TYNKI gipsowe maszynowe Knauf. 0505-099-961. 64453/A

WYLEWKI maszynowe: 0501-498-021. 56034/A

WYPOŻYCZALNIA sprzętu budowlanego. 012/637-43-33. 58266/A

ZAGĘSZCZARKI. 012/425-83-65. 53704/A

Naprawy

A. Automatyczne pralki. 0604-927-963. 61771/A

AWARIA, gazowe piecyki. 012/649-08-39, 0602-824-930. 66588/A

BOJLERY, piecyki, kuchenki, przepływowe, pralki. 0602-717-791. 57541/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/262-50-17. 24009/A

GAZ, piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 24009/B

KOMPUTER, tanio. 0609-944-936, 012/296-14-82. 58056/A

KOMPUTER. 012/647-20-41. 7736/A

KOMPUTER. 012/422-50-67, 0607-36-38-34. 60649/A

KOMPUTEROWE usługi. Profesjonalnie! /012/266-69-49, 0508-269-459. 60991/A

ŁODÓWEK. 012/425-51-92, 0501-420-451. 60647/A

ŁODÓWEK. 012/425-86-14. 52268/A

ŁODÓWEK. 012/647-51-22. 52269/A

ŁODÓWKI, pralki, zmywarki. 012/654-53-46, 632-30-26 (8.00-20.00) 38455/A

ŁODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 53960/A

NAPRAWA profesjonalna - Sony, Sanyo. Tanio! /012/647-98-39. 67487/A

NAPRAWA profesjonalna RTV Sanyo Sony gwarancja dojazd gratis /012/285-92-75. 7038/A

Transport

A. A. A. Opróżnianie mieszkań, piwnic. Wywóz wszystkiego. 012/657-40-22, 0607-52-38-34. 53779/A

A. Kamazem, piasek, ziemia. 0602-73-72-69. 57790/A

A. Piasek, kamień, żwir, ziemia czarna, 012/285-22-93, 0603-11-23-62. 61045/B

AUTOBAGAŻÓWKA. 0604-057-318. 62441/A

AUTOKARY, busy. /012/654-40-08, 0604-428-808. 65934/A

AUTOTRANSPORT, piasek, kamień. 012/649-89-41, 0501-250-667. 52932/A

BAGAŻOWY, Mercedes. 012/658-58-68, 0502-962-002. 56157/A

BUS 18-osobowy. 012/278-42-02, 0603-745-459. 59311/A

BUS, kraj, zagranica. 012/412-07-25, 0608-62-12-52. 61528/A

BUS. /012/648-65-18. 51284/A

DUCATO Max. 0602-309-785. 8267/A

EKSPORT - Import „Roban”. Transport i spedycja krajowa: Iveco, Mercedes, 6 samochodów, od 5 do 15 ton, winda samozaładowcza. Zabierzów, ul. Nad Wodą 50. Centrala: 012/257-98-90, fax 012/257-98-91, tel. kom. 0605-419-403, office@roban.malopolska.pl 52309/A

GRUZ, kamień, piasek, ziemia. /012/270-31-76, 0502-59-85-95. 58836/A

GRUZ, piasek, ziemia. 012/654-97-57, 0501-601-321. 59330/A

HDS Man. 012/285-05-68, 0602-437-115. 62882/A

KAMAZ, piasek, kamień, gruz. 0600-551-972. 56073/A

KONTENERAMI transport odpadów. 0509-129-193. 57327/A

KONTENERAMI, 0696-909-904, 012/278-66-06. 63591/A

KONTENEREM śmieci, gruz. 012/429-91-76, 603-794-886, 603-794-885. 55881/A

KONTENERY, wywóz śmieci, gruzu. 0502-33-96-34. 151671/A

MERCEDES 1 t. 0504-524-756. 63349/A

MERCEDESY 4 t winda. 0601-669-002. 56322/A

PIANINA, sejfy, przeprowadzki. 012/260-15-20, 012/432-31-61, 0601-502-800. 53963/A

PIASEK, inne. 012/637-06-68, 0600-562-532. 53046/A

PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-49-67-40, biura, mieszkania, pojemniki bezpłatnie. 56475/A

PRZEPROWADZA tanio. 012/415-81-67, 0601-71-60-57. 52060/A

PRZEPROWADZA. 012/425-59-84. 53022/A

PRZEPROWADZAMY mieszkania, biura, ciężkie przedmioty, tanio profesjonalnie. 0698-838-822, 505-690-006. 54494/A

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, pianina. 012/636-78-05. 61758/A

PRZEPROWADZKI fachowo! 0691-732-311. 61759/A

PRZEPROWADZKI najtaniej. /012/291-03-30. 59720/C

STAR, piasek, żwir, kamień. Wywóz wszystkiego. 012/264-93-94. 63537/B

TRANSPORT kontener 4,3/2,2/2,2 najtaniej. /012/291-03-30. 59720/D

TRANSPORT, przeprowadzki. 012/28-13-44, 0606-22-98-64. 60008/A

TRANSPORT. 698-838-822. 54497/A

USŁUGI HDS, Kamaz wywrotka, Ostrówek. 0602-627-135. 58802/C

WYWÓZ wszystkiego. 012/636-21-39; 0508-90-42-40. 52660/A

ZIEMIĘ i czysty gruz każdą ilość przyjmę. 0602-230-267. 63032/A

ŻUK 012/41-91-349. 59518/A

Biznes

A. A. A. A. Biuro Rachunkowe, KP, KH, ryczałt, ZUS, dojazd, 2 m-c gratis. 012/295-08-83, 0601-842-580. 63890/A

A. A. A. Biuro Rachunkowe, kompleksowa obsługa, ZUS, dojazd do klienta, m-c gratis. 012/656-20-49, 0605-311-660. 63888/A

A. A. A. „Biuro Rachunkowe” księgowość, podatki, ZUS, biznesplan, dojazd. 012/423-77-70, 0509-107-011. 370/A

A. Księgowość, tanio. /012/422-08-86. 61249/A

AGENCJA „Secret-Service”. Detektywistka. Ochrona. /012/421-94-70. 61069/A

BHP. 012/269-19-92. 61395/A

BIURO księgowe. /012/632-38-32. 39348/A

BIURO Rachunkowe „Per-Saldo”. 012/422-56-66. 60648/A

BIURO Rachunkowe (Huta). 012/685-56-80. 53737/A

BIURO rachunkowe. 012/417-25-71, 0608-523-921. 45034/A

BIURO Windykacyjne, solidnie, tanio. 012/295-08-83, 0693-252-912. 63889/A

DETEKTYW. 0601-49-17-58. 56931/B

DŁUGI. /012/416-13-68. 56931/A

NIEMCY, podatek. /012/412-07-01. 52988/A

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo-księgową, CIT, PIT, VAT, ZUS, rejestracja KRS. 012/637-37-00, 012/413-05-35. 57179/A

Pożyczki

A. Lombard; Grzegorzeczka 17, najtańsze pożyczki pod zastaw. 012/429-19-92. 55572/A

AGENCJA Kredytowa MCHI. Kredyty: lombardowe (szybka pożyczka), grunty, nieruchomości: domy, mieszkania, skup obciążonych nieruchomości; bankowe, gotówkowe. /012/426-21-30, 0602-186-059. Grzegorzeczka 39. 56544/A

AGENCJA, chwilówki. 012/422-14-52. 54080/A

ATRAKCYJNE chwilówki, kredyty. 012/632-59-79. 54082/A

ATRAKCYJNE chwilówki, lombard. 012/656-03-53. 54085/A

ATRAKCYJNE kredyty, pożyczki hipoteczne, niskie dochody. 012/430-72-32, 0600-373-054. 54325/A

ATRAKCYJNE pożyczki pod zastaw. Lombard Kaps2, Długa 47. /012/633-22-23. 61988/A

ATRAKCYJNY kredyt. 506-12-89-02. 66655/A

DO 10.000.-. Zadłużeni. Skutecznie. 0601-457-837. 8516/A

EKSPRESOWY kredyt. /012/429-66-80. 62103/A

KREDYTY hipoteczne, konsolidacyjne, szybkie pożyczki. (0-12)632-94-13, 502-530-928. 64233/A

KREDYTY. 012/623-74-66, 012/423-38-14. 63491/A

POMOC zadłużonym. /012/266-39-69. 53052/A

SZYBKO, 24 h, bezwzględnie. Długa 17. /012/430-00-55. 64526/A

Turystyka

A. A. Wczasy samolotem, autokarem, last minute, non stop. Rynek 18, 012/430-26-74, 012/632-20-10. 66431/A

CZORSZTYN, pensjonat „Willa Jordanówka”. 012/421-53-13, 018/275-05-55. 65726/A

„MALY Podróżnik” obozy, kolonie. /012/432-30-80 http://mpodr.republika.pl 8019/A

MORZE, Rewal, atrakcyjnie! 091/38-62-677. 59020/A

RYTRO, hotel Janina ** , wczasy, przyjęcia, zielone szkoły. Tanio. 018/446-90-11,

Roland Garros

Federer out

Brazylijczyk Gustavo Kuerten wyeliminował 6-4, 6-4, 6-4 lidera obydwa rankingów ATP, Szwajcara Rogera Federera w trzeciej rundzie wielkoszlemowego turnieju tenisowego na kortach ziemnych im. Rolanda Garrosa w Paryżu (z pulą nagród 13,253 mln dol.).

Williams pokonała 6-3, 6-1 triumfatorkę z 2000 roku, Francuzkę Mary Pierce (30). Awans do 1/8 finału wywalczyła także młodsza z sióstr Williams, Serena (nr 2). Amerykanka, która zwyciężyła w Paryżu przed dwoma laty, wygrała 6-0, 6-4 z Chorwatką Silviją Talają.

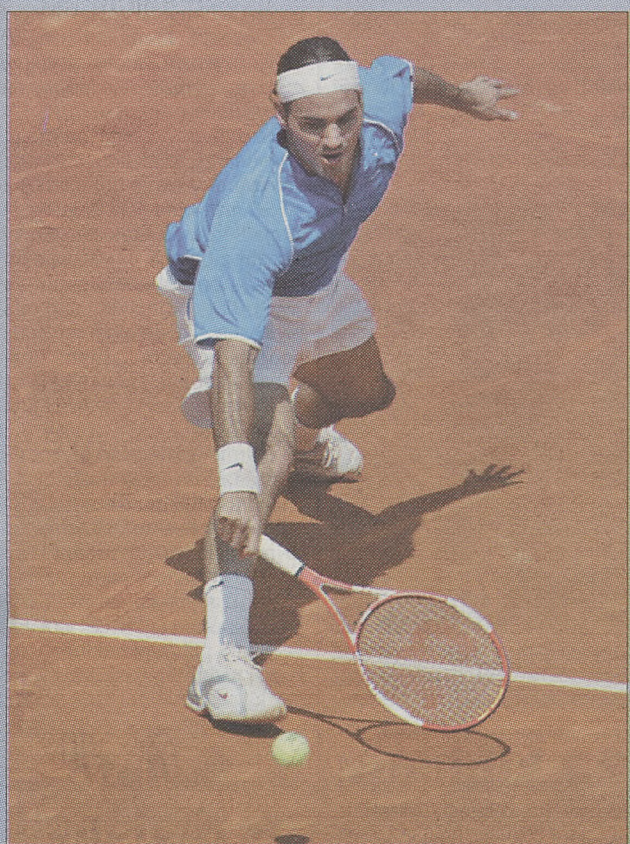
Ciekawsze wyniki, mężczyźni: Gaudio (Argentyna) - Enqvist (Szwecja) 6-0, 6-4, 6-7 (5-7), 6-4, kobiety: Myskina (Rosja) - Chladkova (Czechy) 6-3, 7-6 (7-3), Capriati (USA) - Bowina (Rosja) 6-2, 3-6, 6-4.

Mariusz Fyrstenberg i Marcin Matkowski zmierzą się z Niemcem Braaschem i Sargsianem z Armenii w 3. rundzie rywalizacji deblistów. W sobotę Braasch i Sargsian pokonali 7-5, 6-3 amerykańsko-czeski debel Palmer i Vizner.

(PAP)

Mecz trwał dwie godziny i cztery minuty. Były lider rankingu tenisistów, Kuerten ma na koncie trzy triumfy na paryskich kortach, odniesione w 1997 roku oraz w latach 2000-01. W ostatnich dwóch sezonach Brazylijczyk nękały liczne kontuzje. Do 1/8 finału awansował w sobotę także Argentyńczyk Gaston Gaudio.

Rozstawiona z numerem czwartym Amerykanka Venus



Federer pożegnał się z turniejem

Fot. PAP/EPA

61. Rajd Polski

Leszek Kuzaj drugi

Włoch Luca Pedersoli, jadący z pilotem Daniele Verduccio samochodem peugeot 306 maxi, wygrał w sobotę w Kłodzku 61. Rajd Polski, drugą eliminację mistrzostw Europy. Drugie miejsce, ze stratą 32,1 s, zajął Leszek Kuzaj (pilot Maciej Szczepaniak - subaru impreza).

O losach rywalizacji przesądziły ostatnie sobotnie odcinki specjalne. Pedersoli, który objął prowadzenie po 16. OS, do końca powiększał przewagę nad Kuzajem. Na trzecie miejsce awansował Francuz Simon Jean-Joseph (renault clio S1600), który w sobotę jechał znakomicie i zniwelował większość strat z pierwszego dnia, po którym był dopiero dziesiąty.

Na czwartym miejscu ukończył rajd Tomasz Kuchar (mit-



Leszek Kuzaj i Maciej Szczepaniak jadą subaru impreza

Fot. PAP - ADAM HAWAŁEJ

subishi lancer), który wyprzedził piątego w klasyfikacji mistrza Europy, Belga Bruno Thiry'ego (citroen C2 S1600) zaledwie o 0,6 sekundy.

Rajd Polski był imprezą stojącą pod znakiem zaciętej walki o czołowe lokaty i częstych zmian na prowadzeniu. Dla wielu samochodów i kierow-

ców okazał się jednak zbyt trudny. Ze stawki 61 załóg, które stanęły w piątek na starcie, odpadła na trasie - po awariach i wypadkach - blisko połowa. Na szczęście mimo wielu kraks ich skutki nie były groźne i żaden z uczestników nie odniósł poważniejszych obrażeń.

(PAP)

Propozycja - Puchar Świata w Krakowie

Rynek dla... narciarzy!

Dzisiaj wylatuje z Polski na Florydę do Miami 4-sobowa delegacja PZN na kongres FIS. W skład naszej delegacji wchodzi prezes PZN Paweł Włodarczyk, wiceprezesi Leszek Nadarkiewicz i Andrzej Stolecki oraz prezes TZN, a zarazem dyrektor CPS w Zakopanem Andrzej Kozak.

- Na kongresie FIS zostaną ostatecznie zatwierdzone kalendarze na najbliższy sezon 2004/2005 - powiedział nam Paweł Włodarczyk. - Wiemy już, że Zakopane będzie organizowało dwa konkursy w Puchar Świata w styczniu 2005 roku, mamy nadzieję, że Wielka Krokiew znajdzie się także w ramowych kalendarzach na następne 2 lata. Zakopane chce się starać o organizację narciarskich mistrzostw świata



Adam Małysz nie musi się martwić o wagę

Fot. Rafał Stanowski

ta w konkurencjach klasycznych w 2011 roku. Złożymy w Miami wstępną ofertę w tej sprawie. Będziemy także zabiegać o organizację narciarskich mistrzostw świata w konkurencjach klasycz-

nych juniorów w Szczyrku w 2007 roku. I wreszcie chcielibyśmy w sezonie 2005-2006 zorganizować Puchar Świata w biegach sprinterskich albo w Krakowie, albo w Zakopanem. Już przed paroma laty zapoznaliśmy z taką propozycją władze FIS i spotkała się z bardzo życzliwym przyjęciem. Sprziny w Krakowie, na trasie wokół Rynku Głównego, to była niebywała atrakcja na skalę światową!

Z innych spraw, na kongresie zapadną decyzje bardzo istotne dla skoków narciarskich. Ma być od nowego sezonu wprowadzony tzw. wskaźnik BMI (stosunek wzrostu do wagi ciała), który przeciwdziałać ma nadmieremu odchudzaniu zawodników. Kto będzie miał niedowagę, będzie zdyskwalifikowany lub będzie musiał skakać na krótszym nartach, co oznacza automatycznie krótsze skoki.

(AS)

Szpady i miecze

KKS chce nawiązać do lat świetności, ale znalazło się w trudnej sytuacji

W Krakowie od wtorku do następnej niedzieli rozgrywane będą mistrzostwa Polski seniorów w szermierce. Organizatorem zawodów jest Krakowski Klub Szermierczy, honorowy patronat sprawuje prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, a „Dziennik” sprawuje patronat prasowy.

su, bo ostatnio każda z broni szermierczej miała swe mistrzostwa osobno. Do Krakowa przyjedzie cała czołówka, mamy potwierdzenie startu olimpijczyków zakwalifikowanych do Aten. Poprzednio mistrzostwa szermiercze rozgrywane w Krakowie toczyły się w różnych miejscach, ostatnio np. w nowej hali Wisły. Teraz zapraszamy uczestników do hali AWF oraz do Barbakanu. W tym zabytkowym obiekcie odbędą się we wtorek, czwartek i w sobotę od godz. 18 finałowe walki indywidualne.

- Najwięcej walk toczy się będzie w hali AWF...

- Tak, codziennie od przedpołudnia, walki eliminacyjne, gdzie rywalizuje się w grupach do wyłonienia ostatecznej 32 lub 64 zawodników. Z tej grupy systemem pucharowym wyłoni się czwórka medalistów, która pojedzie do Barbakanu na dwa półfinały i finał. Natomiast wszystkie walki drużynowe odbędą się na AWF.

- Na kogo z krakowian liczy Pan w mistrzostwach?



Prezes KKS Leszek Jabłonowski i wiceprezes Kazimierz Musiał z licznymi trofeami klubowymi z wielu lat

Fot. Wacław Klag

- Sporą rolę mogą odegrać zespoły szpady, kobiet z KKS oraz mężczyźni z AZS AWF Kraków. Akademy bronią srebrnego medalu z ub.r. Czekamy też na dobre występy indywidualne Michała Sobieraja (AZS AWF) czy Joanny Eichler (KKS) w szpadzie.

- Jak radzi sobie KKS?
- Po stagnacji w latach 90. od pewnego czasu odżywa. Zainteresowanie młodzieży szermierką jest. Trenerzy Eugeniusz Olesiak i Bartłomiej Jężyk prowadzą sporą grupę w szpadzie. Naszym zamierzeniem jest reaktywowanie sekcji szablowej.

Od niedawna mamy też w KKS kendo - japońskie walki szermiercze na bambusowe miecze. Zajęcia prowadzi Artur Hessel, kilka dni temu jego zawodnicy zdobyli drużynowe mistrzostwo Polski. Chcemy w KKS nawiązać do dawnych lat świetności, nasz klub istnieje prawie sto lat, w jego barwach walczyli świetni zawodnicy, medalisci olimpijcy, MŚ i MP jak Adam Papee, Konrad Winkler, Maria i Stanisław Sołtanowie, Wojciech Zabłocki, Wiesław Glos, Jerzy Twarkodens, Leszek Suski, Zbigniew Przeździecki, Zbigniew Czajkowski, Wanda i Marek Rutkowsy, Halina i Danuta Balonówny, Aleksander Nocula i wielu innych. Nie ukrywam, że klub znalazł się teraz w trudnej sytuacji, może stracić zajmowany obiekt przy ul. Kościuszki 24 w Krakowie. Mam nadzieję, że społeczność i władze miasta nie dadzą unicestwić klubu z chlubną kartą historii, a obecnie znów prężnego ośrodka wychowania sportowego młodzieży.

Rozmawiał: JAN OTAŁĘGA

ZIELIŃSKI POWALCZY O MEDAL

Damian Zieliński odniósł życiowy sukces, awansując do półfinału sprintu MŚ kolarzy torowych w Melbourne. W niedzielę będzie walczył o medal w tej królewskiej konkurencji torowej. Polak miał trzeci czas 10,355, najlepszy był Matthias John (Niemcy) 10,322, drugi Theo Bos (Holandia) 10,339

4. MIEJSCE WIOŚLARZY

Adam Bronikowski, Marek Kolbowicz, Sławomir Kruskowski i Adam Korol zajęli czwarte miejsce w konkurencji czwórki podwójnej w zawodach wioślarskiego Pucharu Świata w Monachium.

DETROIT - INDIANA 2-2

Wynik czwartego meczu finału Konferencji Wschodniej rozgrywek play off koszykarskiej ligi NBA: Detroit Pistons - Indiana Pacers 68-83, w rywalizacji do czterech zwycięstw jest remis 2-2.

60. POLE POSITION SCHUMACHERA

Niemiec Michael Schumacher z teamu Ferrari po raz 60. w karierze wywalczył pole position. W niedzielę wystartuje z pierwszej pozycji w wyścigu Formuły o Grand Prix Europy na niemieckim torze Nuerburgring. Schumacher wyprzedził Japończyka Takumę Sato (BAR-Honda) i Włocha Jarno Trulliego (Renault).

7 PKT DYDEK

Koszykarki San Antonio Silver Stars, w składzie z Małgorzatą Dydek i Agnieszką Bibrzycką, pokonały we własnej hali zespół Sacramento Monarchs 72-63 w meczu ligi WNBA. Dydek w ciągu 23 minut zdobyła 7 pkt, Bibrzycka grała tylko 3 minuty, bez punktu.

PORAZKI POLAKÓW

Lucjan Błaszczyk przegrał z Duńczykiem Michałem Mazem 0-4 (6-11, 10-12, 10-12, 10-12) w 1/8 finału gry pojedynczej turnieju z cyklu ITTF Pro Tour tenisistów stołowych w Singapurze. W grze podwójnej Lucjan Błaszczyk i Tomasz Krzeszewski odpadli w ćwierćfinale, przegrali z Chińczykami Chen Qi i Ma Linem 1-4 (6-11, 9-11, 1-11, 13-11, 2-11).

PRZEGRANY BARAŻ

W pierwszym meczu barażowym eliminacji mistrzostw świata piłkarzy ręcznych Polska przegrała w Kielcach ze Szwecją 19-25 (6-10). Najwięcej bramek dla Polski: Dmytruszynski 5, Wleklak 4, dla Szwecji: Ahlm 7.

CUNEGO MOCNY LIDER

Włoski kolarz Stefano Garzelli z grupy Vini Caldirola wygrał 19. etap wyścigu Giro d'Italia, z Bormio do Presolany (122 km). Koszulkę lidera zachował piąty na mecie jego rodak Damiano Cunego (Saco). W przedostatnim etapie kolarze musieli pokonać kilka górskich przełęcz, w tym słynną Mortirolo.

Multi Lotek

3, 15, 17, 21, 22,
24, 27, 29, 30, 31,
33, 45, 52, 55, 62,
66, 70, 71, 74, 76

Duży Lotek

13, 16, 22, 23, 28, 44

Express Lotek

16, 20, 22, 24, 31

Za triumf - 22 miliony dolarów

UEFA wyznaczyła premie w mistrzostwach Europy

Aż 22 mln dolarów (27,5 mln franków szwajcarskich) może zarobić najlepszy zespół piłkarskich ME, które od 12 czerwca do 4 lipca rozegrają w Portugalii.

Za sam udział w finałowym turnieju 16 drużyn narodowych

otrzyma po 6 mln dolarów (w przeliczeniu z franków szwajcarskich). W rozgrywkach grupowych każdy zespół rozegra po trzy spotkania. Europejska Unia Piłkarska (UEFA) „wyceniła” zwycięstwo na 800 tys. USD, a remis - połowę mniej.

Dodatkowo za awans do ćwierćfinału osiem ekip wzbogaci się o 2,4 mln dolarów. Półfinałowi mogą liczyć na premie w wysokości 3,2 mld USD.

Mistrz Europy dostanie 8 mln USD, a pokonany w finale - 4,8 mln USD. (PAP)

Skolimowska, Pyrek i Rogowska z minimum olimpijskim PZLA

Wygrana Korzeniowskiego



Robert Korzeniowski na trasie chodu na 5 km w Białej Podlaskiej. Fot. PAP Mirosław Trembecki

4 uczelnie wychowania fizycznego - Warszawa, Wrocławia, Krakowa i Katowic - przewiodzą stawkę 15 zespołów po pierwszym rzucie I ligi lekkoatletycznej. Zawody odbyły się w dobrych warunkach pogodowych w Białej Podlaskiej.

Z udziału w lidze zrezygnował ubiegłoroczny drużynowy mistrz Polski - Warszawiak. Także kłopoty finansowe sprawiły, że do Białej Podlaskiej nie przyjechał zespół AZS AWFIS Gdańsk. W chodzie na 5 km zwyciężył Robert Korzeniowski (Elite Cafe Wawel Kraków).

Konkurs skoku wzwyż wygrał Grzegorz Sposób (Start Lublin), pokonując poprzeczkę na wysokości 2,32 m. To najlepszy w tym roku wynik na świecie, rekord życiowy i rezultat o 2 cm lepszy od minimum olimpijskiego PZLA. Konkurs stał na dobrym poziomie. Bliski uzyskania minimum był także Michał Bieniek (AZS AWF Wrocław).

Wczoraj olimpijskie minimum uzyskały też trzy zawodniczki: rzucająca młotem Kamila Skolimowska (MKL Szczecin) rezultatem 67,74 m oraz tyczkarki Monika Pyrek (MKL Szczecin) wynikiem 4,60 (obie w Białej Podlaskiej) i Anna Rogowska (SKLA Sopot), która wynikiem 4,40 m wygrała mityng w niemieckim Saulheim.

Czołówka po pierwszym rzucie: 1. AZS AWF Warszawa 3624, 2. AZS AWF Wrocław 3260, 3. AZS AWF Kraków 3236, 4. AZS AWF Katowice 2957, 5. Zawisza Bydgoszcz 2924, 6. Skra Warszawa 2903... 9. Elite Cafe Wawel Kraków 2814 pkt. (PAP/FIL)

Lekkoatletyczna gimnazjada

85 zawodniczek i 88 zawodników z 13 szkół rywalizowało na stadionie Międzyszkolnego Ośrodka Sportowego w Krakowie Nowej Hucie w Szkolnej Lidze Lekkoatletycznej.

Organizatorem gimnazjadi młodzieży - miasto Kraków (rocznik 1988 i młodszy) - był miejscowy MOS. W klasyfikacji drużynowej wśród dziewcząt triumfowało Gimnazjum nr 28 (545 pkt) przed Gimnazjum nr 47 (531), Gimnazjum nr 30 (451), Salezjańskim Gimnazjum Publicznym (409), Gimnazjum nr 44 (394) i Gimnazjum nr 41 (389), a wśród chłopców Gimnazjum nr 47 (547) przed Gimnazjum nr 46 (453), Gimnazjum nr 25 (420), Gimnazjum nr 26 (386)

oraz Gimnazjum nr 29 i Gimnazjum nr 45 (po 381 pkt).

Oto najlepsi w poszczególnych konkurencjach:

Dziewczeta: 100 m: 1. Aleksandra Giza (G. 28) 13,3, 2. Paulina Tylek (G. 30) 13,3, 3. Anna Zych (G. 25) 13,4; 300 m: 1. Zuzanna Spaltenstein (G. 47) 45,7, 2. Dominika Pszczoła (SGP) 46,5, 3. Kornelia Rozumek (G. 25) 48,9; 600 m: 1. Anna Skibińska (G. 47) 1.51,8, 2. Agnieszka Majcher (G. 45) 1.53,3, 3. Małgorzata Gradek (G. 46) 1.55,1; skok w dal: 1. Katarzyna Wychowanec (g. 28) 5,00, 2. Katarzyna Staniec (G. 47) 4,58, 3. Małgorzata Śleboda (G. 30) 4,18; kula: 1. Ewelina Paliś (G. 30) 9,70, 2. Beata Jarorz (G. 28) 8,73, 3. Jowita Kopeć (G. 47) 8,70; 4x100

m: 1. G. 28 56,7, 2. G. 47 57,1, 3. SGP 60,6.

Chłopcy: 100 m: 1. Marcin Tomkiewicz (G. 47) 12,2, 2. Dominik Kaczor (G. 76) 12,3, 3. Waldemar Szmit (G. 26) 12,7; 300 m: Jan Ciepiela (G. 47) 40,2, 2. Łukasz Lizis (G. 46) 41,0, 3. Paweł Chat (G. 44) 42,3; 1000 m: 1. Łukasz Basza (G. 46) 2.57,5, 2. Paweł Skrucz (G. 45) 3.02,0, 3. Kamil Pasternak (G. 47) 3.07,8; skok w dal: 1. Rafał Nowak (G. 47) 5,66, 2. Jakub Kwartnik (G. 28) 5,26, 3. Maciej Wrona (G. 25) 5,17; kula: 1. Maciej Szymborski (G. 47) 11,84, 2. Wikotr Zych (G. 46) 10,96, 3. Paweł Zakrzewski (G. 44) 10,01; 4x100 M: 1. G. 47 49,8, 2. G. 25 52,7, 3. G. 41 54,1. (FIL)

Gimnazjum nr 47 Kraków pierwsze i trzecie

Najlepsze szkoły

Na stadionie Wawelu Kraków odbyły się zawody lekkoatletyczne Małopolskiej Ligi Lekkoatletycznej Szkół Gimnazjalnych i Korespondencyjnej Ligi Szkół Ponadgimnazjalnych.

Zawody zorganizowały Małopolski Szkolny Związek Sportowy w Krakowie oraz Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu, a koszty (bez kosztów obsługi zawodów) pokrywał Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego. Zawody odbyły się w ramach Małopolskiego Systemu Współzawodnictwa Sportowego Dzieci i Młodzieży SZS. Startowały 15-osobowe drużyny dziewcząt i chłopców.

Małopolska Liga (390 uczestników): dziewczęta (14 drużyn): 1. Gimnazjum nr 47 Kraków 1552, 2. Gimnazjum nr 1 Olkusz 1094, 3. Gimnazjum Lipinki 1089; chłopcy (12 drużyn): 1. Gimnazjum nr 47 Kraków 1520, 2. Gimnazjum Łapanów 1285, 3. Gimnazjum Sękowa 1278 pkt.

Korespondencyjna Liga (375 uczestników): dziewczęta (11 drużyn): 1. I LO Rabka Zdrój 2484, 2. II LO Olkusz 2248, 3. Zespół Szkół Mistrzostwa Sportowego Kraków 2100; chłopcy: 1. Zespół Szkół Budowlanych Nowy Sącz 2479, 2. Zespół Szkół Samochodowych Nowy Sącz 2321, 3. I LO Rabka Zdrój 2252... 6. XV LO Kraków 2166 pkt. (FIL)

Zwycięzcy czwórboju

20 zespołów dziewcząt i 22 zespoły chłopców wzięły udział w mistrzostwach rejonu Nowa Huta w czwórboju lekkoatletycznym (rocznik 1991 i młodszy). Zawody zostały zorganizowane przez Międzyszkolny Ośrodek Sportowy Kraków - Nowa Huta, a odbyły się na stadionie MOS.

W rywalizacji dziewcząt (120 zawodniczek) triumfowała SP nr 91 (1380 pkt) przed SP nr 80 (1128), SP nr 52 (1087), SP nr 156 (1057), SP nr 87 (968) i SP nr 101 (966). W zmaganiach chłopców (132 zawodników) zwyciężyła SP nr 89 (1090 pkt) przed SP nr 91 (1057), SP nr 80 (1035), SP nr 85 (996), SP nr 52 (950) i SP nr 129 (919). (FIL)

III liga piłkarska

Przypieczętownali awans

Hutnik - Kolporter Korona Kielce 1-2 (0-1)



Przemysław Cichoń pokonuje Waldemara Sotnickiego z rzutu karnego. Fot. Wacław Kłag

Bramki: Kwieciński 57 karny - Bajera 19, Cichoń 48 karny. Sędziował Peter Mriglot (Preszow, Słowacja). Żółte kartki: Kołodziej, Kozielec, Mielec, Sotnicki - Bilski, Kajda, Rutka. Widzów ok. 1 tys.

Hutnik: Sotnicki - Stanula, Atanasković, Kostera, Papież (80 Wiącek) - Kępa (54 Morawiec), Kaczor, Kołodziej (80 Dutka), Kwieciński - Madejski, Kozielec (65 Mielec).

Kolporter: Mierzwa - Pastuszka, Nakielski (77 Gołąbek), Michalski, Rutka - Kuzera (77 Frankiewicz), Bilski, Hermes, Cichoń - Zabłocki (81 Kajda), Bajera (84 Wójcik).

Wczorajszą wygraną na Suchych Stawach piłkarze Kolportera przypieczętownali swój awans do II ligi, do której powrócili po 4-letniej przerwie. Tuż po końcowym gwizdku... słowackiego arbitra uradowani goście podbiegli do sektora zajmowanego przez około 300 kibiców z Kielc, by razem cieszyć się z sukcesu. Hutnicy (grający bez pauzującego za czerwoną kartkę

Pasionka) chcieli zrewanżować się rywalom za jesienną porażkę w Kielcach 0-3, ale przystąpili do gry mocno wystraszeni, a że wyraźnie też ustępowali umiejętnościami gościom, musieli uznać ich wyższość. - Takie mecze jak ten czy wcześniej ze Stalą Rzeszów i Heko Czeremno uzmysła-



Przy piłce Piotr Madejski. Fot. Wacław Kłag

Zatrzymano 23 kibiców

23 kibiców zatrzymano w wyniku zamieszek, do jakich doszło po meczu III ligi Hutnik - Kolporter Kielce. Policja oddała salwę w górę z broni gładkolufowej i rozproszyła uczestników amatkami wodnymi - poinformowała rzeczniczka krakowskiej policji, podkom. Sylwia Bober. Na ul. Ptaszyckiego kibice Hutnika zaatakowali policjantów kamieniami. Jeden z funkcjonariuszy został ugodzony w nogę. Policja oddała salwę ostrzegawczą z broni gładkolufowej i użyla armatek wodnych. (PAP)

Efektownie zeszła z nogi?

Górnik Wieliczka - Wisła II 1-0 (0-0)

Bramka: Cebula 77. Sędziował Mirosław Kwiatosz z Lublina. Żółta kartka - Cebula. Widzów 400.

Górnik: Juszczyk - Harłacz (46 Suchan); Mróz, Ziółkowski, Baran - Powroźnik, Weiner, Cebula, Kusia - Zegarek (89 Szczepański), Kępski (46 Kopyść).

Wisła II: Piekutowski - Hajduk, Mysiak, Fechner, Magiera - Husejko, Łach, Zawadzki, Edno - Witkowski, Szałęga.

Mecz wyłącznie o prestiż, bo obydwie zespoły mają już zapewnione miejsce w czołówce tabeli, ale bez szans na awans, mocno zdenerwował trenera rezerwy Wisły Antoniego Szymanowskiego. Na tyle, że zwołował pomeczową konferencję prasową. Zastępujący go współpracownik Andrzej Bahr nie chciał komentować nieobecności kolegi. Prawdopodobnie Szymanowski wyrażał w ten sposób dezaprobatę wobec decyzji sędziego, który mógł podyktować przynajmniej jeden rzut karny dla Wisły, np. za faul Barana na Mysiahu w 89

min, ale tego nie uczynił. Wyównany mecz mógł przynieść również dobrze odwrotne rozstrzygnięcie lub choćby remis. Wiślakom na drodze do bramki stał jednak... wiślak Marcin Juszczyk, wypożyczony w tym sezonie do Wieliczki. Dwoma fantastycznymi interwencjami po strzałach z bliska Zawadzkiego głową (1 min) i Szałęgi (78 min) utwierdził chyba obserwujący go sztab szkoleniowy Wisły w planach dołączenia zdolnego młodzieżowca do kadry pierwszego zespołu.

Górnik górował być może nad rywalem umiejętnościami technicznymi, doświadczeniem, ale długo z tego, że atakował, nie miał pożytku. Wreszcie w 77 min gola przyniosła akcja Zegarka, który dośrodkował piłkę z prawej strony w pole karne do Cebuli. Ten zrobił kółeczko z futbolówką przy nodze i z półobrotu trafił do bramki tuż przy prawym słupku. Niektórzy podejrzewali, że piłka tak efektownie zeszła mu z nogi... (MAS)

wiąją nam, czego brakuje drużynie, by równać do najlepszych - powiedział po meczu trener krakowian Robert Kasperczyk.

Pierwsi groźniejszą akcją stworzyli w 6 min hutnicy, ale szarżującego Kępę zablokował bramkarz Kolportera. Przyjezdni uzyskali prowadzenie po rzucie wolnym Bilskiego i „szczupaku” Bajery. Kielczanie byli lepiej zorganizowani, panowali w środkowej strefie boiska, a jeśli choć na chwilę się odryli w obronie - hutnicy nie potrafili tego wykorzystać: w 30 min Kępa w sytuacji sam na sam nie zdołał pokonać Mierzwy, a w 42 min ten ostatni sparował na róg piłkę po „bombie” Kołodzieja z 25 metrów.

Wkrótce po zmianie stron w starciu Sotnickiego z Kuzera sędzia dopatrzył się faulu i podyktował rzut karny, zamieniony przez Cichonia na gola. - Waldek się zarzekł, że nie faulował. To kolejny karny, który decyduje o naszej porażce - przekonywał szkoleniowiec Hutnika.

O dziwo, od tego momentu gospodarze zaczęli grać z większą wiarą w swoje umiejętności. W 56 min Madejski zagrał prostopadłe do Stanuli, ten mocno strzelił z daleka, Mierzwa odbił piłkę, a po dobitce Stanuli głową piłka poleciała nad poprzeczkę. Chwilę później Rutka podciął w polu karnym Kołodzieja i arbiter znowu wskazał na „wapno”. „11” wykorzystał Kwieciński.

Hutnicy próbowali potem do prowadzić do remisu, ale brakowało im i siły, i umiejętności, a same dobre chęci to było zbyt mało na kielczan. Ci ostatni dwukrotnie byli bliscy podwyższenia wyniku, ale po strzałach Bilskiego w 62 min i „główce” Gołąbka w 80 min piłkę sprzed linii bramkowej wybili Atanasković i Kwieciński. (FIL)

Święto w Kielcach

Na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek III ligi piłkarskiej kieleckiej Kolporter Kielce zapewnił sobie awans. Wciąż toczy się walka o drugie miejsce, premiowane grą o awans w barażu z 11. zespołem II ligi. Rywalizują o nie zwycięskie wczoraj Heko Czeremno oraz Stal Rzeszów, którą czeka dziś trudny mecz z walczącą o utrzymanie Tomasovią.

Polonia Przemyśl - Siarka Tarnobrzeg 2-2 (1-2). Bramki: Bąk 21, Załoga 90 - Cwik 33, Barycza 35 (karny).

Resovia - Sandecja Nowy Sącz 0-0.

Stal Stalowa Wola - Heko Czeremno 0-3 (0-0). Piechna 61 (karny), Grzegorzewski 83 (karny), Treła 88.

Dzisiaj mecz: Proszowianka - Pogoń Staszów (g. 17), Hetman Zamość - Motor Lublin (17), Tomasovia - Stal Rzeszów (17).

1. Kolporter	28	62	60-22
2. Heko	28	55	51-24
3. Stal Rz.	27	52	41-22
4. Górnik	28	49	42-43
5. Wisła II	28	44	43-34
6. Hutnik	28	43	43-38
7. Hetman	27	36	32-35
8. Motor	27	35	35-39
9. Sandecja	28	35	30-31
10. Stal St.W.	28	34	27-34
11. Pogoń	27	34	40-39
12. Polonia	28	34	40-42
13. Siarka	28	30	23-39
14. Tomasovia	27	29	26-42
15. Resovia	28	27	27-46
16. Proszow.	27	15	17-47

„Skrzynia” w „okienko”

Aluminium Konin - Cracovia 0-3 (0-1)

0-1 Skrzyński 44 min
0-2 Giza 55 min
0-3 Giza 84 min.

Żółte kartki: Krystian Lamberski, Adrian Woźniczka, Wojciech Korzan (wszyscy Aluminium). Widzów ok. 1200.

Aluminium: Cierzniak 5 - Lamberski 3, Bartnik 4, Tylman 3 - Korzan 2 (Kruk 2), Wawrów 3 (59 M. Wojciechowski 3), Wołczek 3, Woźniczka - Florek 3, Beksas 3.

Cracovia: Olszewski 6 - Radwański 6, Skrzyński 7, Węgrzyn 6, Świstak 6 - Przytuła 6 (83 Drumlak), Giza 8, Baran 6 (76 Szczoczarz), Baster 6 - Bojarski 6, Bania (25 Makuch 6).

Cracovia wykonała w Koninie plan, wygrała z Aluminium 3-0, zdobyła trzy punkty i dzięki temu nadal liczy się w walce o ekstraklasę.

Gospodarze zajmujący ostatnie miejsce w tabeli i praktycznie zdegradowani już do II nie podjęli z krakowianami otwartej gry. Od pierwszych minut zgromadzili większość graczy na swojej połowie. Ich celem było wyłącznie przeszkadzanie w grze krakowianom, o budowaniu akcji ofensywnych nawet nie myśleli.

W tej sytuacji Cracovia od pierwszych minut miała olbrzymią przewagę, ale przez długie minuty nie mogła rozmontować obrony Aluminium. Tłok na przedpolu gospodarzy był niesamowity. Gospodarze bronili się szczęściem.

W 25 minucie boisko opuścił kapitan Cracovii Piotr Bania, który podczas wykonywania strzału naciągnął sobie mięśnie brzucha. Uraz wygląda dość poważnie, badania USG pokażą, jak długo Bania będzie musiał pauzować. Zastąpił go Marcin Makuch.



Piotr Giza strzela swoją drugą bramkę, a trzecią dla Cracovii

Fot. Maciej Gillert

Gospodarze bronili się szczęśliwie aż do 44 minuty, kiedy to Łukasz Skrzyński strzałem z wolnego, z około 25 metrów, użyskał dla krakowian prowadzenie. Strzał obrońcy Cracovii był bardzo mocny i precyzyjny, ominął mur i wpadł tuż obok słupka w samo „okienko”.

Bardzo ważny gol do szatni, po tej bramce trener Wojciech Stawowy i około 100 kibiców Cracovii odetchnęło. Cracovia prowadziła 1-0.

Po przerwie „pasy” grały już spokojnie, na luzie, z każdą minutą uwidaczniała się ich wyższość.

W 65 minucie z prawej strony centrował Marcin Makuch, obrońcy Aluminium minęli się z piłką, doskoczył do niej Piotr Giza z strzałem z 7 metrów użyskał drugiego gola.

Teraz akcje gości nabrały płynności, w 70 min krakowianie przeprowadzili najładniejszą akcję meczu, Giza wrzucił piłkę na pole karne, Bojarski odegrał ją do Makucha, ale ten nie trafił w światło bramki.

W 84 minucie swoją drugą bramkę w tym spotkaniu zdobył Piotr Giza. Dużą asługę miał Łukasz Szczoczarz, który precyzyjnie zagrał prostopadłą piłkę do Gi-

zy, ten ze stoickim spokojem strzelił obok bramkarza. To piąta i szósta bramka pomocnika Cracovii w tym sezonie.

3-0 dla Cracovii. Pewna i zasłużona wygrana. Szkoda, że okupiona kontuzją Piotra Bani, zachodzi obawa, że może być wyłączony z gry do końca sezonu.

Teraz przed Cracovią mecz w środę w Krakowie z ŁKS, tego samego dnia Zagłębie Lubin podejmie GKS Bełchatów i wynik tego meczu będzie miał olbrzymie znaczenie dla układu tabeli. Kibice Cracovii ścisnąć będą kciuki za Bełchatowem.

(AN)

Wojciech Stawowy

Punkty zaliczone

Trener Cracovii Wojciech Stawowy: - Jechaliśmy do Konina z określonym celem - musieliśmy koniecznie zdobyć 3 punkty. I drużyna zadanie wykonała. Grało się nam początkowo trudno, gospodarze zageścili obronę, zmusili nas do niewygodnego pozycyjnego ataku. Na szczęście tuż przed przerwą Łukasz Skrzyński zdobył bramkę ze świetnie wykonanego rzutu wolnego. Po przerwie graliśmy spokojniej, efektem czego były dwie bramki Piotra Gizy. Martwi kontuzja Piotra Bani, badania lekarskie pokażą, co mu jest naprawdę. Jeśli nawet nie zagra w środę z ŁKS, to mam nadzieję, że wyleczy się na najważniejszy mecz ze Szczakowianką 12 czerwca w Krakowie.

(AS)

Mówią strzelcy bramek



Łukasz Skrzyński
Fot. Wacław Kłag

Łukasz Skrzyński: - Strzałem wolnego z około 25 metrów, ostatnio często ćwiczyliśmy tę zagrywkę na treningach i to przyniosło w Koninie efekt. Cieszę się, że moja bramka przełamata opór rywala i mogliśmy w 2. połowie grać już spokojnie. Do przerwy było ciężko, nie zawsze realizowaliśmy zalecenia trenera.

Piotr Giza: - Przy obu bramkach bardzo dobrze podawali mi koledzy, przy pierwszej Marcin Makuch, przy drugiej Łukasz Szczoczarz. W obu sytuacjach miałem przed sobą tylko bramkarza, zachowałem spokój i piłki wpadły do siatki. To moja piąta i szósta bramka w rozgrywkach.

(AS)



Marcin Bojarski (z prawej) w ataku na bramkę rywala
Fot. Maciej Gillert

II liga, wyniki, tabela

Szczakowianka - Jagiellonia 4-0 (2-0). Górak 22, Kozubek 41, Król 56, Iwański 70 karny.

Bełchatów - Podbeskidzie 3-0 (1-0). Dziedzic 36, 86, Chmiest 62 karny).

ŁKS - Piast Gliwice 2-1 (1-1). Golański 38 karny, Arkadiusz Mysona 90 - Uss 17.

Stasiak - Radomsko 1-1 (0-0). Wieprzyc 90 - Józwiak 62 karny).

W piątek: **Ruch Chorzów - Zagłębie Lubin 0-3 (0-1).**

1. Pogoń	27 57 55-18
2. Zagłębie	27 54 38-24

Towarzyskie mecze

Holandia pokonana!

Piłkarska reprezentacja Holandii przegrała z Belgią 0-1 (0-0) w meczu towarzyskim rozegranym w sobotę w Eindhoven. Bramka: Bart Goor (78 karny).

Portugalia pokonała Luksemburg 3-0 (3-0) w meczu towarzyskim rozegranym w Aguedzie. Bramki: Luis Figo (14), Nuno Gomes (28), Rui Costa (37).

(PAP)

IV liga - grupa zachodnia

Gol Nigeryjczyka

Z wycięską bramką dla Kmity Zabierzów, mistrza grupy zachodniej IV ligi, strzelił we wczorajszym meczu z Trzebinia Sierszą 22-letni Ifechuhwundi Chukwuemeka. Nigeryjczyk ożenił się z Polką i zapowiada kolejne trafienia w barwach Kmity.

Pacyga 60, Polak 82 - Górski 23, Trybuch 31; Kmita Zabierzów - Trzebinia Siersza 1-0 (0-0): Chukwuemeka 56; Skawa Wadowice - Pogoń Miechów 2-2 (0-1): Dyrzcz 57, Miłkołajczyk 58 - Salamon 20, Szota 77.

Dziś: Cracovia II - Karpaty Siepraw (17.30, ul. Wielicka). Pauzowała Clepardia Kraków.

1. Kmita	28 70 75-23
2. Dalin	29 55 47-25
3. Garbarnia	29 51 52-30
4. Alwernia	28 42 25-20
5. Cracovia II	27 42 37-46
6. Garbarz	29 41 52-47
7. Skawa	28 40 30-26
8. Puszcza	28 40 37-36
9. Trzebinia	28 38 29-28
10. Orzeł	28 37 32-36
11. Pogoń	28 31 34-49
12. Karpaty	27 31 32-50
13. Bolesław	28 29 41-47
14. Skawinka	28 29 23-33
15. Świt	28 29 34-48
16. Górnik	29 28 32-48
17. Clepardia	28 28 28-49

(MARO)

V liga Kraków

Opatkowińska - Pogoń Skotniki 0-1 (0-1). Nowak 45; Prądnickanka - Zwierzyniec 2-1 (1-1). Kolański 22, 57 - Piwowarski 24; Tramwaj - Borek 2-0 (0-0). Bystron 58, Hermaniuk 71; Wieczysta - Bieżanowianka 0-1 (0-0). Daniel 53.

Dziś grają: Nadwiślan - Iskra Krzęcin (godzina 11), Garbarnia II - Wawel (11), Błękitni Modlnica - Gościbia Sułkowice (17.30), Szreniawa Koszyce - Słomniczanka (17)

1. Bieżanowianka 26 59 50-24

2. Słomniczanka	25 57 50-22
3. Tramwaj	26 46 48-30
4. Szreniawa	25 43 40-18
5. Wieczysta	26 41 44-28
6. Pogoń	26 39 40-33
7. Iskra	25 36 38-37
8. Zwierzyniecki	26 35 39-46
9. Prądnickanka	26 35 36-45
10. Gościbia	25 33 41-39
11. Błękitni	25 30 36-37
12. Wawel	25 30 39-46
13. Opatkowińska	26 23 23-48
14. Garbarnia II	25 22 20-33
15. Borek	26 21 27-46
16. Nadwiślan	25 18 29-66

(PAN)

Klasa A Kraków

Grupa I: Grębałowianka - Partyzant Dojazdów 5-1 (3-0). Bączek 30, 48, Pikuła 41, 73, Kuliś 5 - Sikora 83 (karny).

Grupa II: Pozowianka - Wisła Jeziorzany 1-2 (1-1). Dyrda 20 - Stopa 30, Rosek 55; **Prokocim - Wisłanie Jańkownicy 1-2 (0-1).** A. Chrościel 48 - Pasierbek 20 (karny), Ł. Pachel 88; **Dąbski - Wanda Nowa Huta 1-4 (1-1).** Zatorowski 42 - Żółciak 44 (karny), Czajka 55, Cisowski 65, Pater 80 (karny); **Podgórze - Liszczanka 2-5 (1-2).** Mielniczek 29, Winnicki 60 - Kocwa 35, 70, Steczko 30, Sotwin 60, Mlostek 80; **Tyniec - Victoria 2-2 (1-0).** Marchewka 27, P. Chmiolek 54 - Wojcie-

chowski 49 (karny), 90; **Armatura - Radziszowianka 2-2 (2-1).** M. Zagata 30 (karny), 39 - Apostolik 13, 71;

Grupa III: Naprzód Ochmanów - Śledziejowice 2-3 (1-1). Gaczoł 22, Musiał 85 - Senderek 14, M. Knap 50, D. Szweczyk 90; **Wilga Koźmice Wielkie - Nadwiślan Nowe Brzesko 0-2 (0-0).** Jurek 70, Marek 83;

Grupa IV: Orzeł Myślenice - Tempo Rzeszotary 5-4; Skalniki Trzemeśnia - Mogilany 2-2 (1-1). Dąbroś 39, S. Makselon 85 - B. Sarga 34, 75; **Okno-Plus Libertów - Raba Dobczyce 0-2 (0-1).** P. Ładyga 43, Twardosz 60.

(PAN)

Małopolska liga juniorów

Juniorzy starsi: Hutnik - Krakus Nowa Huta 1-1, Wisła - MOSiR Oświęcim 0-0, Unia Tarnów - Olkusz 3-2, Cracovia - Jordan Jordanów 4-1, Garbarnia - Tarnovia 3-0.

Juniorzy młodszy: Hutnik - Krakus 9-0, Wisła - MOSiR Oświęcim 2-0, Unia Tarnów - Olkusz 2-3, Cracovia - Jordan 5-1, Garbarnia - Tarnovia 6-1.

(PAN)

Szczecin: Polska - Grecja 1-0 (1-0)

Prezent od Kapsisa



Maciej Żurawski (zdjęcie z meczu ligowego) grał wczoraj na prawym skrzydle
Fot. Wacław Klag

pał, potem po dośrodkowaniu Żurawskiego Rasiak uderzył piłkę głową nad poprzeczką.

Druga połowa toczyła się według schematu - częściej atakowali Grecy, Polacy usiłowali kontrolować rywala. Nasze akcje były jednak mało dokładne, zbyt przejrzyste. Bardzo groźny rajd przeprowadził Krzynówek, wpaść w pole karne, ale zamiast strzelać lub podawać, usiłował wymusić na arbitrze fińskim karnego.

W 60 minucie polscy obrońcy zastawili nieudaną pułapkę ofsajdową. Dwaj napastnicy greccy stanęli przed znakomitą szansą na pokonanie Artura Boruca, który po przerwie zmienił Dudka. Strzelał Basinas, ale bramkarz Legii popisał się jednak bardzo dobrą interwencją i uratował polską drużynę przed utratą bramki.

Z każdą minutą rosła przewaga Greków, którzy w ostatnim kwadransie mieli jeszcze 3 dogodne sytuacje bramkowe, najlepszą zmarnował w 82 minucie Georgiadis, który przestrzelił z kilku metrów.

Polacy jeszcze nigdy w historii wzajemnych kontaktów na swoim boisku nie stracili punktu. Dobra passa została wczoraj podtrzymana.

Ale z gry polskiej reprezentacji nie można być zadowolonym. Stosunkowo najlepiej prezentowała się defensywa (pod koniec meczu z powodu rozcięcia łuku brwiowego opuścił boisko wiślak Głowacki). Pozytywnie trzeba ocenić występ bramkarza Boruca.

Przeciętnie grała nasza druga linia, ustawienie Macieja Żurawskiego na prawym skrzydle nie sprawdza się. Nieporozumieniem był występ Grzegorza Rasiaka, trudno się zresztą temu dziwić przez blisko 2 miesiące nie grał. Bardzo waleczny i bojowy był Mila.

Grecy pokazali dość archaiczną piłkę opartą na tysiącach podań. Nie wróżę im żadnych sukcesów w finałach mistrzostw Europy. A dla polskiej reprezentacji prawdziwym sprawdzianem będzie za tydzień mecz w Sztokholmie z innym finalistą mistrzostw Europy - Szwecją.

(AS)

z prawej strony Jacek Krzynówek, doszło do nieporozumienia między bramkarzem a obrońcą reprezentacji Grecji, w końcu piłka odbiła się od gola Kapsisa i wpała do siatki.

W takich okolicznościach Polacy odnieśli 1-bramkowe zwycięstwo. Było ono bardzo szczęśliwe, bowiem goście mieli znacznie więcej okazji bramkowych.

W pierwszych minutach spotkania najgroźniejszą sytuacją dla Greków stworzył... Jerzy Dudek. W 3 min bramkarz naszego zespołu niepotrzebnie interweniował poza polem karnym; jego wybiecie było niedokładne i o mały włos piłki nie przejął Papadopoulos.

W 17 min Polacy zdobyli gola, a po stracie bramki goście ruszyli energicznie do ataku. Parę razy gorąco było pod naszą bramką, ale po paru minutach nasza defensywa oparowała sytuację.

Najlepsze w naszym wykonaniu było ostatnie 15 minut I połowy. Strzelał Krzynówek, ale bramkarz gości piłkę wyla-

Po meczu powiedzieli

Paweł Janas: - Było to bardzo trudne spotkanie, bo zbliżamy się do końca sezonu, a Grecy przygotowują się do mistrzostw Europy. Dziękuję zawodnikom za walkę, ambicję. Rozegraliśmy lepszy mecz niż dwa poprzednie; stworzyliśmy sytuację, kilka stuprocentowych, dwie, trzy na pewno. Jestem zadowolony z wyniku. To jeszcze nie jest drużyna, która może walczyć z każdym przeciwnikiem, walczyć o punkty w eliminacjach MŚ. Dobrze zagrała defensywa, nie straciliśmy bramki. Trudno powiedzieć, która połowa była lepsza w naszym wykonaniu. Gdy dokonuje się siedmiu, ośmiu zmian, trudno to ocenić. Dziękuję szczecińskiej publiczności, dziękuję za dobrą organizację spotkania. Płyta boiska była dobrze przygotowana, fajnie się tu grało.

Otto Rehhagel, trener Grecji: - To był bardzo zacięty mecz. Moi zawodnicy myśleli, że spotkanie towarzyskie to będzie spacer, ale zobaczy-

li, że czeka ich ciężka przeprawa. Muszą zrozumieć, że każdy mecz, każda akcja należy traktować poważnie. Tak jak w poprzednim meczu, z Holandią, sami strzeliliśmy sobie gola, później staraliśmy się odrobić straty, zaatakowaliśmy polski zespół, ale nie wyszło nam nic specjalnego. Graliśmy dziś bez trzech napastników z podstawowego składu i to może być jakimś usprawiedliwieniem naszej nieskuteczności.

Tomasz Klos: - Blok defensywny spisywał się przyzwoicie, ale trudno powiedzieć, czy właśnie w takim składzie będziemy grali w eliminacjach mistrzostw świata. Dzisiaj dobrze zagraлиśmy w pierwszej połowie, objeśliśmy prowadzenie, potem mieliśmy szanse na podwyższenie wyniku, ale zabrakło nam trochę szczęścia. Teraz czeka nas mecz ze Szwecją, na pewno nie będzie łatwo, bowiem zagramy na wyjeździe. Rywalom będzie pomagać publiczność.

(PAP)

Maciej Żurawski: - To był dobry przeciwnik. Grecy grali bardzo dobrze, a mimo to nam udało się zdobyć bramkę i wygrać to spotkanie. Może gol był trochę przypadkowy, ale liczy się wynik, a przyznać trzeba, że mieliśmy jeszcze kilka szans na zdobycie bramki. Wygraliśmy więc zasłużenie.

Kamil Kosowski: - Może rzeczywiście Grecy trochę pechowo stracili tę bramkę. Wpadła szczęśliwie, ale zasłużenie, ponieważ było to uderzenie trudne do obrony przez bramkarza. Grecy chyba nie przyłożyli się dzisiaj tak jak w meczach eliminacji mistrzostw Europy, ale dla mnie liczy się wynik, a nie gra. System, który trener szykuje na mecze o punkty, funkcjonuje coraz lepiej, ja się w nim dobrze czuję. Musimy dalej to ćwiczyć, zmusną pracą na pewno osiągniemy dobre efekty.

GP Europy dla Bjarne Pedersena

Hampel rośnie w siłę!

Wczoraj na torze żużlowym we Wrocławiu zostało rozegrane Grand Prix Europy. W finale zabrakło Tomasza Golloba, nie znaczy to jednak, że odbył się bez Polaka. W najważniejszym biegu wczorajszych zawodów wystartowało aż dwóch zawodników z naszego kraju - Jarosław Hampel oraz Piotr Protasiewicz.

Ich rywalami do zwycięstwa w GP byli Duńczyk Bjarne Pedersen oraz Szwed Tony Rickardsson. Ze startu najszybciej wyszedł Duńczyk, za nim jechał Hampel i przez długi czas Protasiewicz. Jednak na ostatnich metrach „Pepe” zagapił się i jako ostatni minął linię mety.

Mimo że zaden Polak nie stanął na najwyższym podium i tak był to dobry dzień dla żużlowców z naszego kraju. Z pięciu startujących polskich zawodników aż czterech zobaczyliśmy w turnieju głównym, a trzech w półfinałach. Dużego pecha miał Tomasz Gollob, który w XXII biegu zaraz po wyjściu ze startu zanotował defekt i odpadł z turnieju. W pierwszym półfinale - z którego awansował do finału pierwszy Protasiewicz - wspinał walkę stoczyli B. Pedersen i Grzegorz Walasek. Kilka razy zmieniali się miejscami, ale ostatecznie to Duńczyk przyjechał na metę jako drugi, a Polak zajął 6. miejsce w GP.

Wyniki Grand Prix Europy we Wrocławiu:

1. Bjarne Pedersen (Dania) - 25 pkt do klasyfikacji generalnej, 2. Jarosław Hampel (Polska) - 20, 3. Tony Ric-

rickardsson (Anglia), Bohumil Brhel (Czechy) - po 5, 17-18. Scott Nicholls (Anglia), Wiesław Jaguś (Polska) - po 4, 19-20. Hans Andersen (Dania), Kai Laukkanen (Finlandia)



Hampel, z lewej, był wczoraj drugi podobnie jak przed dwoma tygodniami w Pradze (zdjęcie z GP Czech)
Fot. PAP/EPA

kardsson (Szwecja) - 18, 4. Piotr Protasiewicz (Polska) - 16, 5-6. Nicki Pedersen (Dania), Grzegorz Walasek (Polska) - po 13, 7-8. Leigh Adams (Australia), Ryan Sullivan (Australia) - po 11, 9-10. Jason Crump (Australia), Greg Hancock (USA) - po 8, 11-12. Tomasz Gollob (Polska), Andreas Jonsson (Szwecja) - po 7, 13-14. Mark Loram (Anglia), Mikael Max (Szwecja) - po 6, 15-16. Lee

dia) - po 3, 21-22. Lukas Dryms (Czechy), Jesper B. Jensen (Dania) - po 2, 23-24. Rune Holla (Norwegia), Ales Dryml (Czechy) - po 1.

Czołówka klasyfikacji generalnej GP:

1. Rickardsson 54, 2. Crump 53, 3. Adams 49, 4. Hampel 43, 5. B. Pedersen 37, 6. T. Gollob 36, 7. N. Pedersen 34, 8. Sullivan 34... 12. Protasiewicz 19, 19. Walasek 13, 24. Dobrucki 5, 26. Jaguś 4. (RCZ)

Szwedzi przed meczem z Polską

Zagra już Larsson

Szwedzkie media są zadowolone z wygranej 3-1 piłkarskiej reprezentacji w piątkowym meczu towarzyskim z Finlandią, ocenią grę swojej drużyny pozytywnie, a Polaka z oceną „dostateczną”.

Mecz z Polską 5 czerwca będzie, ich zdaniem, poważnym egzaminem przed mistrzostwami Europy, a nie „tylko jednym z zwykłych meczów towarzyskich” nazywanych zresztą po szwedzku „treningowymi”.

„W Tampere odbył się jeszcze jeden mecz towarzyski, których nie lubimy, ale musimy rozgrywać. Tam był luz, zabawa i gra pełna błędów, lecz zwycięstwo dało pożądany efekt psychiczny. Dało też potwierdzenie, że nie mamy problemów z atakiem. Powrócił po kontuzji Marcus Allbaeck i od razu strzelił dwie bramki w swoim stylu. Co najważniejsze, okazało się nareszcie, że może grać ze Zlatanem Ibrahimovicem, z którym nigdy się nie rozumiał” - pisze dziennik „Aftonbladet”

Gazeta podkreśla, że „gdy pierwsze skrzypce grali Allbaeck i Ibrahimovic, na ławce rezerwowych siedział nasz naj-

wiekszy as, Henrik Larsson. Nie grali też Olof Mellberg i Fredrik Ljungberg. Z Polską na oczach pełnego stadionu Rasunda zagrają wszyscy najlepsi i będzie to ich najważniejszy test przed mistrzostwami Europy”.

Dziennik „Dagens Nyheter” pisze, że mecz dał też inną, bardzo ważną odpowiedź. „Johan Mjaellby, który jeszcze kilka dni temu groził że opuści zgrupowanie i nie pojedzie do Portugalii, wyraźnie dobrze się czuł na boisku. Zaraz po meczu powiedział, że zostaje”.

Bohaterem meczu był Allbaeck, którego miejsce w drużynie było niepewne. Swoimi dwoma bramkami pokazał, że jest odwrotnie. „To był ostatni mecz dla zabawy i trzeba, niestety, przyznać, że gospodarze byli lepsi niż szwedzcy goście. Od przyszłego tygodnia rozpoczyna się już zabawa na poważnie. Na mistrzostwach będą grali najlepsi” - pisze „Expressen”.

Szwedzka prasa zgodnie ocenia, że mecz z Polską staje się wyjątkowo ważny. Dla selekcjonerów Tommiego Soederberga i Larsa Lagerbacka będzie ostatnim testem.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (PAP)

II liga żużla

Lwów na fali

Wczoraj rozegrano zaległe spotkanie w II lidze żużla. W Łodzi miejscowy TŻ przegrał z SKA Speedway Lwów 39-51. Jest to drugie pod rząd zwycięstwo lwowian w polskiej lidze.

Dziś w II lidze odbędzie się jeden mecz: TŻ Łódź - PKŻ Piła.

1. Kolejarz O.	5	10	+98
2. Kolejarz R.	5	6	-1
3. KSŻ	4	4	+27
4. SKA	4	4	-56
5. PKŻ	3	2	+6
6. TŻ	4	0	-74

(RCZ)

Baraże o I ligę tenisistek stołowych

Bez sukcesu

Wczoraj zostało rozegrane rewanżowe spotkanie baraży o I ligę tenisistek stołowych. W Krakowie miejscowy Poczciwicz/Joolla podejmował Rafaello Kazimierza Wielką. W pierwszym meczu „górami” były zawodniczki z Kazimierzem W. (6-4), więc krakowianki musiały wygrać. Niestety, było 5-5 i do I ligi awansowały przegrane.

Również wczoraj rozegrano rewanżowe spotkanie o I ligę tenisistów stołowych: Energetyk Opoka Trzebinia - Pod Dębem Dąbrowa 4-6 (w pierwszym meczu 5-5); awans zespołu gości.

(RCZ)

Puchary dla PSG i Werderu

Piłkarze Paris St. Germain zdobyli Puchar Francji. W finale druga drużyna Ligue 1 pokonała drugoligową Chateauroux 1-0 (0-0) po bramce Portugalczyka Pedro Paulety w 65 minucie.

A w Niemczech kolejny triumf Werderu Breme, który do tytułu mistrzowskiego dorzucił puchar krajowy, pokonu-

jąc w finale drugoligową Alemannię Akwizgran 3-2 (2-0).

Mecz był nadspodziewanie zacięty, gole zdobywali dla Werderu Tim Borowski dwie (31, 84), Ivan Klasnic (45), dla Alemannii - Blank (51), Meijer (90). Od 75 min Alemannia grała w dziesiątkę po usunięciu z boiska Mbwandu.

(AS)